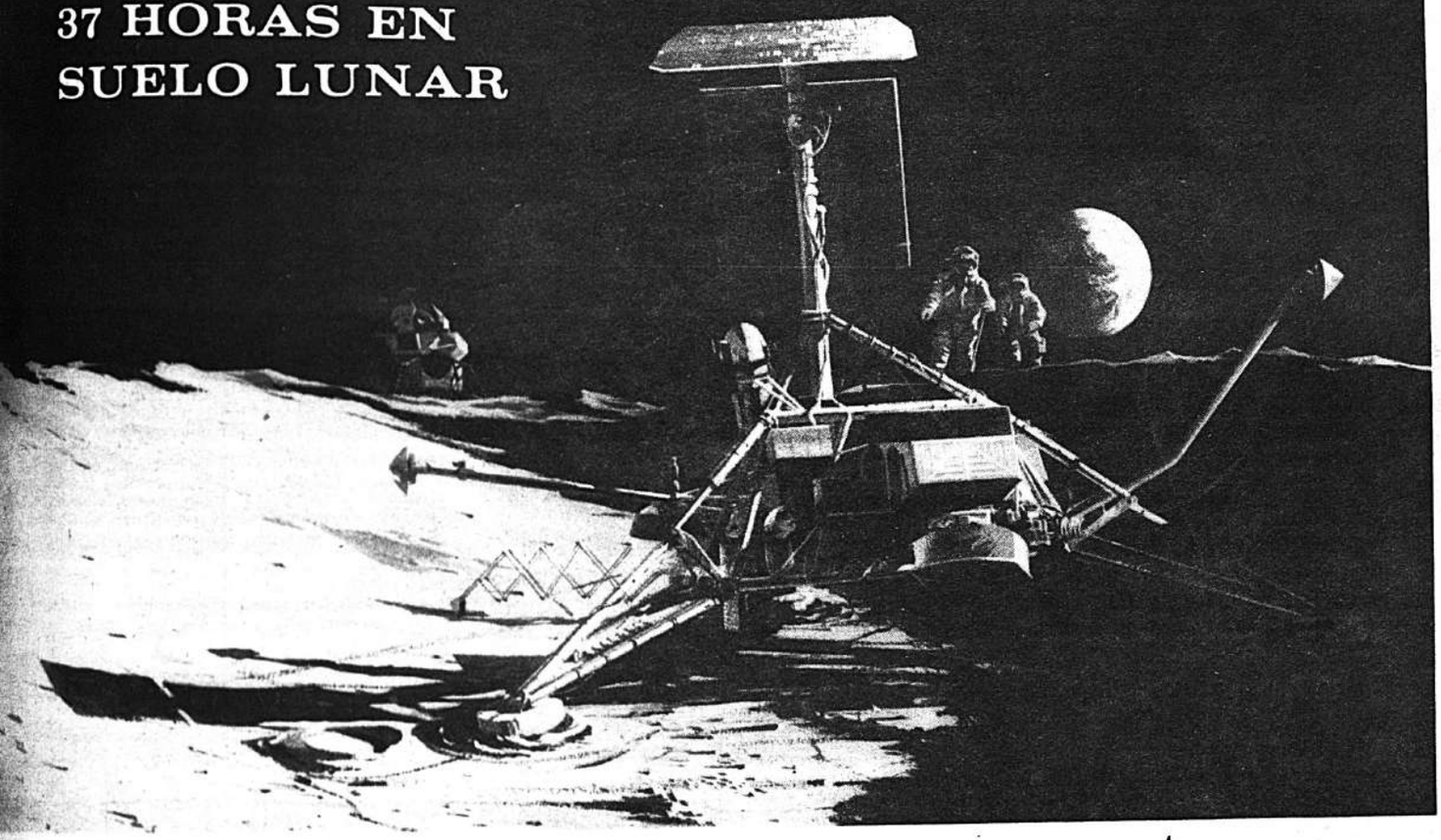
CENTRAL DE BOLIVIA

EL HOMBRE ES HUESPED DE LA LUNA POR SEGUNDA VEZ

PERMANECERAN 37 HORAS EN SUELO LUNAR



hoy

AÑO I — DIARIO DE LA MAÑANA — No. 313

La Paz, miércoles 19 de noviembre de 1969

EDICION DE 24 PAGINAS — PRECIO $b. 0.50

QUEDO POSESIONADO CONSEJO PETROLERO

.En sencilla ceremonia celebrada, ayer, fueron posesionados los miembros del Consejo Asesor y Organizador de la Industria Petrolera de Bolivia.

Dicho organismo está constituído por las siguientes personas: José Ortiz Mercado, Eduardo Gabriel Arana, Oscar Suárez Roca, Rolando Prada Gustavo Luna, Gastón Levi y Enrique Mariaca, como Vocales, y Carlos Miranda, como Coordinador.

El Consejo Asesor tendrá por funciones, principalmente, la reorganización de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos y del Ministerio de Minas, y la planificación de la política petrolera del país.

DIBUJO SELENICO

.Este dibujo muestra a los astronautas del Apolo 12 Charles Conrad y Alan Bean, aproximándose al Surveyor-3, que está en un cráter del Océano de las Tormentas, en la Luna, desde abril de 1967.

Los astronautas esperan cortar algunas partes del Surveyor-3, incluyéndose cámara, siempre que el punto de alunizaje esté lo suficiente próximo al sitio del Surveyor -3. (Inf. Centrales).

BENI RECORDO SU 127 ANIVERSARIO

CREDITO DE 10 MILLONES DE $us.

Como homenaje del Gobierno Revolucionario al 127 aniversario de la fundación del departamento del Beni, el presidente Ovando Candia, dispuso la suscripción de un crédito internacional de diez millones de dólares para cubrir obras de salubridad y prioritarias en dicho departamento.

El anuncio fue hecho por el propio Primer Mandatario ayer, cuando asistió en Trinidad al programa de festejos en honor de la fundación del Beni.

SAIGON ES LA NUEVA CAPITAL DE LA MAFIA

.Washington, 18 (ANSA).- Un funcionario de la Embajada norteamericana en Saigón declaró hoy, ante una comisión senatorial, que la capital sudvietnamita es actualmente el centro de una organización delictiva internacional con un giro de "negocios" de cerca de mil millones de dólares.

Robert Parker que cumple funciones de vigilancia de la moral en las relaciones entre norteamericanos y nativos en la embajada de la Unión de Vietnam del Sur, reveló entre otras cosas que el volumen del mercado negro en Saigón llega a ser de 150 millones de dólares por año.

Las diversas operaciones ilícitas, dijo Parker, son dirigidas por un sindicato criminal que tiene su sede en una firma de cambios situada en la India Meridional y se apoyan en numerosos círculos bancarios y financieros de todo el mundo.

ITALIA PARALIZADA POR HUELGA OBRERA

Roma, 18 (AFP). Italia estará paralizada mañana por una huelga general de más de doce millones de trabajadores, decretada por las tres grandes centrales sindicales para protestar contra la crisis de la vivienda.

El Gobierno italiano no ha podido evitar esta huelga de veinticuatro horas pese a haber fijado el consejo de Ministros una primera dedicación de un billón 625.000 millones de liras (2.600 millones de dólares) para la construcción de un mínimo de 600.000 viviendas en los próximos tres años.

En lo inmediato, el Gobierno ha previsto una intervención de urgencia (39.000 millones de liras — 62 millones 400.000 dólares) para la construcción de viviendas destinadas a los desheredados que viven aún en barracas y cuevas, en la periferia de los grandes centros industriales de Roma.

CAMPAÑA DE VACUNACION "LA PISTOLA DE LA SALUD" "COLABORE USTED 23-11 al 3-12

MINISTERIO DE EDUCACION

Convocatoria a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia

La Dirección General de Coordinación Educativa, CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA para llenar las Direcciones en vacancia de los establecimientos de educación Pre-primaria, Primaria y Media del país, conforme al Nuevo Reglamento de Provisión de Direcciones y especificaciones de la presente convocatoria:

1.— DIRECCIONES EN VACANCIA

Las Direcciones Distritales y Supervisiones Regionales de Educación Urbana publicarán para conocimiento del personal docente, la lista completa de las Direcciones que no hubieren sido provistas por Concurso de Méritos. con indicación del ciclo y turno al que corresponden.

2.— CONCURSO DE MERITOS

a) Los postulantes deben presentar sus expedientes de servicios a la Dirección Distrital o Supervisión Regional hasta el 8 de diciembre del presente año, especificando únicamente el ciclo al que postulan.

b) Estos expedientes deben contener, necesariamente, los siguientes documentos:

—Certificado de Nacimiento.
—Carnet de Identidad Personal (copia legalizada).
—Libreta de Servicio Militar (Copia legalizada, varones).
—Certificado de Inscripción al Escalafón.
—Título docente en Provisión Nacional correspondiente al ciclo de la Dirección en concurso.
—Certificados de tiempo de servicios.

c) Además de los documentos anteriores deben ser incluídos los que acrediten méritos profesionales, tales como:

—Certificados de asistencia a certámenes pedagógicos y cursos de mejoramiento profesional.
—Certificados de desempeño de cátedra en cursos de capacitación docente.
—Libros y artículos publicados, tesis elaboradas, conferencias dictadas, premios obtenidos, etc.

3.— CALIFICACION DE MERITOS

a) Para la calificación de méritos se organizarán Comisiones Distritales, conforme a disposiciones del Nuevo Reglamento para Provisión de Direcciones.

b) La calificación de méritos se sujetará a lo establecido en el Reglamento mencionado.

4 — EXAMEN DE COMPETENCIA

a) Los postulantes que hubieren alcanzado el puntaje que establece el Reglamento para Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia se habilitarán para rendir la prueba, en la fecha que oportunamente se hará conocer.

b) Las pruebas se elaborarán en base al contenido de los Manuales de Consulta publicados por la Dirección Nacional de Planeamiento Educativo.

La Paz, 17 de noviembre de 1969.

Prof. HUMBERTO BILBAO LA VIEJA
Director General de Coordinación Educativa

COMENZARAN HOY JORNADAS DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Con el auspicio de la Confederación Médica

Hoy se inician las primeras jornadas nacionales de Ortopedia y Traumatología, que se prolongarán hasta el 22 de noviembre, con la realización de mesas redondas y conferencias.

El programa, que se desarrollará en el salón de actos de COMSIB, contempla palabras del presidente del comité organizador, Dr. Raúl Mendoza; homenaje de la Sociedad de Ortopedia y Traumatología, al Dr. Alberto Ibáñez B.; palabras de inauguración de las jornadas a cargo del Strio. de Gobierno de COMSIB, Dr. Javier Torres, y palabras de un representante de las delegaciones asistentes.

Mañana, se realizará una proyección de películas, en audi torium del Hospital Obrero, posteriormente se iniciará la serie de conferencias.

TRANSITO AUMENTARA LOS SEMAFOROS AUTOMATICOS

Ya están instalados 16

El Director General de Tránsito Jorge Salazar, informó que en el curso de los próximos días serán colocados semáforos automáticos a lo largo de la Ayacucho.

Más adelante señaló que hasta el momento ya han sido instalados 16 semáforos automáticos en diferentes arterias de la ciudad, lo cual significa una inversión de 40 mil pesos.

Consultado el Director General de Tránsito acerca del número de efectivos con que cuenta ese servicio, manifestó que son 1 mil efectivos en el nacional, de los cuales la mayor parte cumple sus funciones en La Paz.

"Como se puede apreciar fácilmente este es uno de los problemas más serios que está afrontando, pues para una ciudad como La Paz, se necesita un mayor número de efectivos para lograr de esta manera un control más estricto sobre la circulación y tráfico de vehículos, tanto local como en el sector provincial", dijo Salazar.

También se hace necesario —dijo— buscar la capacitación del personal, y erradicar, la ingerencia política, al hacer designaciones para cargos de responsabilidad en el Servicio de Tránsito.

COMUNICADO DEL CLUB THE STRONGEST

Ante informaciones de prensa sobre reclamos de familiares de los jugadores fallecidos en el accidente aéreo de Viloco, el Directorio de la Institución aclara lo siguiente:

1o.— Conformado el nuevo Directorio, en reunión celebrada con los deudos la víspera del viaje al exterior de los Presidentes del Club, se acordó en ambiente cordial dejar en suspenso el pago de obligaciones pendientes hasta el retorno de los nombrados. Resulta extraña, así, la actitud posteriormente asumida, dando la impresión de que terceras personas buscaran dañar el prestigio de The Strongest, presentando a sus directivos como personas sin sensibilidad y responsabilidad.

2o.— No es evidente que el Club hubiera dejado en el abandono a los familiares de nuestros jugadores en los momentos críticos. Tanto directores socios como un comité femenino especialmente formado al efecto, les prestaron toda asistencia moral y material, recorriendo inclusive los domicilios de los deudos para reconfortarles espiritualmente y atenderles en sus más premiosas necesidades. Por otra parte, el Comité Jurídico del Club viene colaborando en las declaratorias judiciales de herederos y otros trámites, sin costo alguno, y a la fecha está abocado en las gestiones de pago del seguro.

3o.— Respetando sus compromisos, el Club procederá al pago de saldos de sueldos y primas con preferencia a toda otra obligación que tuviere pendiente, tan pronto como retorne la delegación acreditada al exterior. Entre tanto, no formulará ninguna nueva aclaración ni entrará en polémica con persona alguna sobre el particular; simplemente, ahora pone en alerta a su hinchada ante la presencia de personas que están desplegando una campaña de desprestigio de la Institución.

4o.— El Club se muestra igualmente apesadumbrado frente a la falta de solidaridad de algunas instituciones, que en el momento de la desgracia ofrecieron toda colaboración, rehuyéndola al presente, al punto de que sólo contadas entidades y la prensa oral y escrita vienen cooperando en la tarea de reconstrucción de The Strongest, sin contar desde luego con los nobles y generosos gestos de cooperación que venimos recibiendo de instituciones deportivas del exterior de la República. Para todas ellas el perdurable reconocimiento de la familia stronguista.

La Paz, noviembre de 1969.

EL DIRECTORIO.

¿Qué haría Ud. con Cien mil Dólares?

(1.200 millones de bolivianos)

Datos que le INTERESA

FARMACIAS DE TU

Del 15 al 22 de noviembre:

FARMACIA "ORURO" COLON Y BALLIVIAN

MAYORI: Carra... 1482.

SUIZA: Comercio ... Tel: 22214

SANTA ROSA: Zo... Flores — Riobamba... 40899

CRUZ DE ORO: ... Andes 1013

ESPERANZA: Víc... Sanjinés 2778 Te... 20141.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES: Plaza Fr... Tamayo, Telf. 296... zona Obrajes; SAN CARLOS. Av. Repú... ca 26. Telf. 20223. zona Villa Victoria; CRISTO REY, Gene... Lanza 530, zona Sop... cachi; LITORAL, C... de El Alto; Telf. 273... zona El Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	261...
Asistencia Pública	221...
Policía DIC	261...
Tránsito	261...
Agua	266...
Energía	944...
Teléfonos	11...
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	1047...
" " "	2590...
Larga Distancia	2590...
" "	2590...

hoy
DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director JORGE ALVESTEGUI

LOS GRANDES MALES DE LA HUMANIDAD

En el tercer tercio del siglo XVIII el economista inglés homas Robert Malthus causó sensación con sus estudios bre el crecimiento demográfico de la humanidad y sus nsecuencias por la escasez de medios de subsistencia. n suma, un fenómeno económico con repercusiones en la lud y en el desequilibrio doméstico.

Malthus resulta ser el precursor de la organización de familia sobre la base del control sobre la natalidad, mo debiera interpretarse según sus previsiones.

Cuando formuló su teoria, "la población —dijo— se duara cada veinticinco años, y aumenta, de período en período, siguiendo una progresión geométrica. Mientras que s medios de subsistencia aumentan en proporción aritética".

Para evitar la miseria que sobrevendria si se realizala desproporción entre población y alimentos, Malthus reconiza la retardación de los matrimonios pobres y la stención por convicciones morales".

La tesis fundamental referida a población y alimentos es fecta. Pero no en cuanto a los medios que sugiere para tar que los matrimonios pobres tengan más hijos de los e puedan sostenerlos económicamente.

"La raza humana —dice Malthus— crece como los números 1, 2, 4, 8, 16..., mientras que las subsistencias aumencomo 1, 2, 3, 4, 5,..."

La anterior estadistica demuestra una realidad que con empo —desde que el economista inglés la formuló— ha comprobada, y de esta comprobación se ha deducido imperiosa necesidad de buscar remedios a este grave equilibrio. No puede ser corregido limitando los matrinios entre pobres, medida imposible de ser aplicada. l crecimiento de la población no se refiere solamente a pobres. De manera que el problema debe ser resuelto orma integral.

Hoy se calcula —con aproximada exactitud— que al coienzo del siglo XXI la población será de 24 mil millones seres.

nte esta cifra es posible imaginar los abrumadores proemas y conflictos que sobrevendrán a medida que la poación crezca.

l bien es cierto que la tierra todavía puede dar cabida na densidad demográfica mayor que la anotada, no se ede afirmar qué los medios de subsistencia aumenten racias a la técnica y a la ciencia— en la proporción que requiera alimentar a tantos miles de millones de seres.

La celeridad del aumento de la población —en términos métricos, frente al lento acrecentamiento de subsisten— será en todo tiempo un problema sin solución mienno se decida el control de la natalidad en la organiión de la familia.

Parece que este es el único remedio. Y asi lo van entendo quienes realizan cuidadosos estudios sobre esta cuesn.

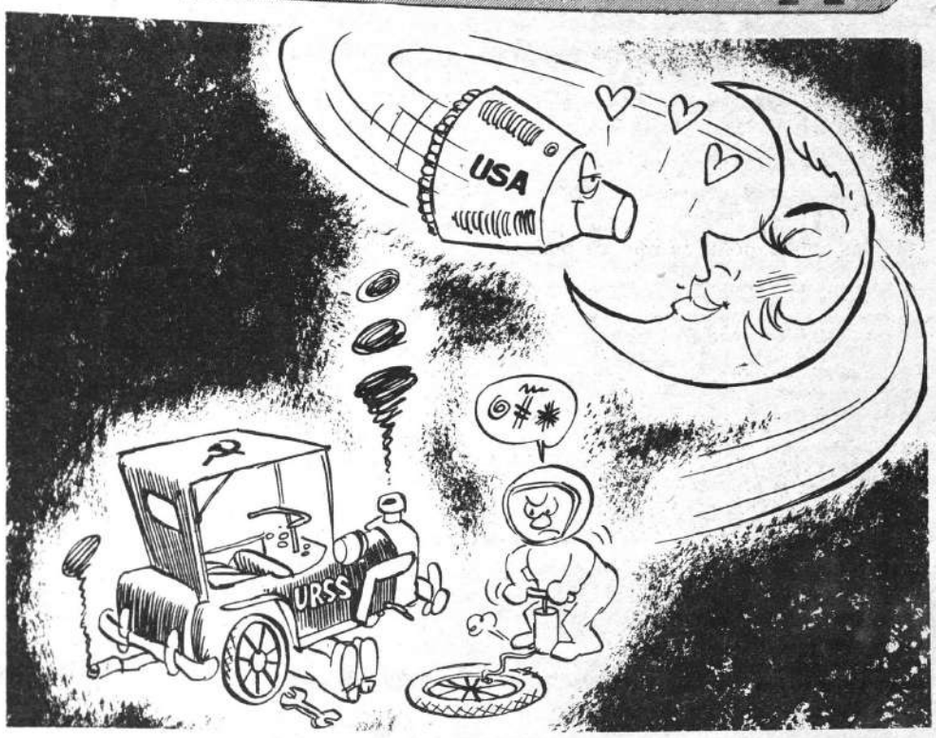
A mayor población con escasos recursos alimenticios, pobreza, la miseria y las enfermedades serán apocalípticos en el mundo que se avecina. Hoy mismo, en vaas partes de la tierra el hambre y las enfermedades convenientes de ella constituyen un flagelo que está destruyendo la capacidad humana en sus diferentes funciones. hombre del cercano futuro —en el marco de una humadad de 24 mil millones de seres, habrá degenerado en minos impresionantes.

Una manera de organizar y cuidar la familia, y defenderla de los males es establecer una relación compensatoria entre población y alimentos.

Si no se logra equilibrar la salud del hombre, ya se puede pensar en una dramática decadencia de la humanidad.

Faltan 30 años para entrar al siglo XXI y para entonces se calcula en 16 mil millones de seres y antes de llegar al año 2025 habrán mas de treinta mil millones de habitantes. Bastan estas cifras para comprender la necesidad imperiosa de encontrar, desde ahora, los remedios a los males que se avecinan para la humanidad.

apuntes de p.p.



así va el mundo

PABLO CESUDO

COOPERACION ESPAÑOLA

Estamos en tiempos de estrecha interdependencia mundial. Los convenios y acuerdos de cooperación internacional ya no son monopolio exclusivo de ninguna nación en particular.

Ha crecido el número de las naciones chicas o grandes que firman acuerdos entre sí. Ha aumentado el número de los países que liderizan programas de intercambio.

Entre los países que ahora han ingresado resueltamente en una política de intercambios figura España. Desde que resolvió sus problemas internos más urgentes, España ha comenzado a tender la mano a todo el mundo. Puede que alguien vea en esto una nueva forma de colonialismo. Puede que alguien crea ver en la mano tendida un puñal escondido...Todo es posible, porque nunca falta alguien así, con una posible "manía persecutoria". Pero al que eso le ocurra es porque posiblemente se durmió y no le funcionó el despertador....

En febrero de 1969 una misión española firmó concretamente en La Paz un acuerdo de cooperación con Bolivia por unos 5 millones de dólares, destinados en gran parte a proyectos en el campo de la educación. Y es este acuerdo firmado en febrero el que comienza a ser impugnado en noviembre, ocho meses después, cuando los personajes de la escena política de entonces se relevaron por otros.

Denuncias tales como vicios de forma, defectos de procedimiento y hasta términos como los de "affaire, negociado y escándalo" comienzan a correr de boca en boca, sin saber exactamente cuál ha sido la primera boca que los profirió. A algunos también parece resultarles divertido y de fácil efecto periodístico hacer un grosero parangón entre la "Colonia" (¿será aquello que inicio Colón?) y una nueva "conquista de América", sólo existente en mentes atrasnoche.

Lo curioso en este asunto que excita a los "antihispánicos" es que son los personajes de la política boliviana de entonces (menos los muertos, que ya no hablan) los que defienden fervorosamente, sin jugar como muchos a la gallina ciega con ojos de buen cubero.

"Tanto monta, monta tanto" España como Bolivia. Y, si algún error humano hubo, caballeros hay en ambas partes para poder remediarlo.

EE.UU.: PETROLEO EN MICHIGAN

NUEVA YORK 18 (ANSA). La compañía "Shell Oil" inició recientemente la extracción de petróleo de un nuevo yacimiento descubierto en el distrito de Otsego, en Michigan septentrional.

Considerado aisladamente —señala la revista económico—financiera "Business Week"— este hecho puede parecer poco importante, pero si se tiene en cuenta que dos pequeñas compañías petroleras de Michigan habían efectuado ya con éxito exploraciones en la misma zona, el nuevo pozo de "Shell" podría representar una confirmación a los rumores que insistentemente circulan en las esferas industriales respecto a ricos depósitos de petróleo y gas natural que estarían encerrados bajo las arenas y las rocas del norte de Michigan, y que podrían transformar a este Estado de la Unión en una de las mayores fuentes de petróleo.

Frank B. Conger, director de exploraciones de la división Oklahoma de la compañía "Shell", ha declarado que esta desconoce aún la exacta consistencia del yacimiento, pero especificando que se trata de petróleo de tipo comercial y en cantidad "que haría la felicidad de cualquier buscador de petróleo".

Los geólogos opinan que en los campos septentrionales de la península inferior del Estado de Michigan pueda haber yacimientos con una consistencia de 750 millones de barriles de petróleo y 619 millones de pies cúbicos de gas natural. Se trata de cantidades iguales a las extraídas hasta ahora de todos los pozos del Estado, y cuyo valor ha totalizado alrededor de 1.500 millones de dólares. Los expertos hacen notar que a los precios actuales los nuevos yacimientos petrolíferos podrían rendir hasta 3.000 millones de dólares.

El año pasado fueron extraídos en Michigan 13 millones de barriles de petróleo — una gota, si se compara con los 1.100 millones de barriles de petróleo de Texas— en los yacimientos centro—meridionales del Estado, algunos de los cuales se están agotando ya.

Bajo la presión de las industrias petroleras —prosigue Business Week— el año pasado las autoridades subastaron los derechos de perforación y explotación de 900.000 acres de terreno. de los que "Shell" acaparó 300.000; además arrendó un millón de acres de terreno privado.

Fuentes dignas de crédito afirman que han sido ya gastados más de 25 millones de dólares en exploraciones petrolíferas en la zona. Además de Shell, adquirieron derechos de explotación "Pan American Petroleum Corporation" (subsidiaria de Standard Oil Co. of Indiana) "Northern Michigan Exploration Co". (de Consumers Power Co.), "Cook Bros. Oil Co". y "Mc Clure Oil Co".

En breve Michigan pondrá en subasta nuevos terrenos y si se llegase a hallar petróleo en abundancia el Estado podría estar en condiciones de satisfacer parte de las necesidades de la zona medio—occidental de Estados Unidos a precio inferior al del crudo de la lejana Alaska.

SUMA Y SIGUE
LA LISTA DE PREMIOS DEL
SORTEO hoy
Y SUS AMIGOS

Aguinaldos de NAVIDAD

Excepcional premio sorpresa

PRODUCTOS VASCAL

CAJONES DE LECHE KLIM

CATRES CROMADOS FAMA

UNA CAMARA FOTOGRAFICA KODAK

TORTAS LA OPERA

CAMISAS MANHATTAN

ZAPATOS MANACO

LOTES DE ROPA INTERIOR B.V.D.

CANASTONES FAMILIARES DE TEXTILON

DISCOS R.C.A. y Lauro

JOYA DE El Diamante Negro

FINO JUEGO DE LAPICERA Y PLUMAFUENTES PARKER

UN PEINADO ANUAL (Cada semana) en FANNY

UN CORTE 7 MARES

Y esto es sólo una parte....

HAY SORPRESAS

FUE AMPLIADO PLAZO PARA SUSCRIPCION DE CONTRATOS AGRARIOS

La Dirección General de Trabajo Agrario y Justicia Campesina, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos, hizo saber ayer que el plazo para la suscripción de contratos de trabajo agropecuario ha sido ampliado hasta el quince de diciembre próximo.

Los propietarios de fundos rústicos y las organizaciones sindicales campesinas deberán tomar nota de estas disposiciones a fin de facilitar el cumplimiento del Decreto Supremo 07540 del diez de marzo de 1961, referente a las condiciones de trabajo en labores agropecuarias.

Toda infracción a esas disposiciones será sancionada de acuerdo a ley, ha dicho ayer, el Director de esa repartición.

EDITARON "BOCAMINA"

Con un tiraje de 25.000 ejemplares circula la edición No 82 de "Bocamina", publicación guincenal de la Dirección de Relaciones Públicas de la Corporación Minera de Bolivia

El último número de "Bocamina" trae abundante material sobre la actividad de la empresa estatal en cada uno de los distritos mineros del país.

La edición estuvo a cargo de Antonio . Ríos y Johnny Agredá, miembros del personal de Relaciones Públicas de COMIBOL.

JAPON CAPACITO A FUNCIONARIO DE REFORMA AGRARIA

Ha regresado del Japón Mario Méndez, funcionario del Consejo Nacional de Reforma Agraria, después de haber vencido satisfactoriamente un curso sobre fotogrametría y topografía que duró seis meses.

Méndez concurrió a ese curso en la capital japonesa, después de haber obtenido las mejores calificaciones en un examen de competencia y gracias a una beca concedida por el gobierno nipón.

Méndez ha informado a la presidencia del Consejo Nacional de Reforma Agraria que el gobierno japonés otorgó "toda clase de facilidades para el cumplimiento de su misión, a través de sus principales instituciones, como la Overseas Technical Cooperation Agency y el Geographical Survery Institute de Tokio".

BRIGADAS MOVILES

Un equipo móvil dependiente del Consejo está cumpliendo labores de parcelación en provincias del departamento de Potosí. Esa labor, en algo más de 74 mil hectáreas, posibilitará la elaboración de 1.804 títulos de propiedad en zonas aptas para el cultivo de gran variedad de cereales.

Otras dos brigadas móviles iniciarán labores a principios de la próxima semana en el departamento de La Paz.

DEFICIENTE SERVICIO TELEFONICO

El teléfono que TASA destina a la oficina de reclamos presta pobrísimo servicio a la comunidad.

Cuando se llama a esa oficina nunca, o casi nunca, se consigue la comunicación. Y cuando se establece contacto se informa el reclamo que motiva la llamada con resultados casi siempre negativos, puesto que las reparaciones más simples, como destrabar líneas tarda muchas horas.

Un servicio de esta naturaleza no puede ser llamado

CONDECORACION BRASILEÑA A MILITARES BOLIVIANOS

El Embajador del Brasil en Bolivia, Alberto Raposo Lopes, en nombre de su gobierno impuso la más alta distinción de esa país, ORDEN DEL MERITO AERONAUTICO a los militares bolivianos, General de División Aérea, Jorge Belmonte Ardiles (Grado de comendador); al General de Brigada Aérea, Fernando Sattori y al Coronel DAEM, Antonio Aracs Comandante y Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea respectivamente (Grado de Oficial).

La ceremonia se efectuó en la residencia del Embajador del Brasil, el sábado pasado, ocasión en la que se recordó la creación de la República brasileña.

UNIDAD ANTI-IMPERIALISTA: VENTAJA DEL PACTO ANDINO

Ministro Roca explicó detalles

La ventaja más amplia del A- erdo de Cartagena es la creación ra solidaridad real de los paí- de la Sub-región, para enfren- al enemigo común de nuestro y de América Latina: El im- mismo, manifestó el Ministro Agricultura, José Luis Roca, ién fue requerido por HOY a aclarar una serie de aspectos ionados con la ratificación del ierno Revolucionario al Pacto dino.

Subrayó que, para efectivizar la ida mencionada será nece- sario tomar decisiones políticas- cada vez más audaces, para la defensa revolucionaria de nuestros recursos naturales y nuestra soberanía.

José Luis Roca es partidario de elaborar un Estatuto de la Inversión Extranjera que limite a ésta a sectores no estratégicos de la economía.

Refiriéndose a las ventajas mediatas e inmediatas que tendrá Bolivia en el rubro de la agricultura, el Ministro dijo que Bolivia tiene una extraordinaria riqueza potencial en el campo agropecuario, la que no ha podido ser desarrollada, hasta el presente, por falta de un gran mercado de consumo y por su estructura de costos.

De conformidad a los términos del Acuerdo de Cartagena, el 1o de enero de 1971, el mercado de los países del Grupo Andino quedará completamente abierto para una lista de productos originarios de Bolivia, prosiguió.

En este aspecto, afirmó que la liberación beneficiará particularmente a la industria de la carne y la madera, ya que contará, primero, con un Arancel Externo Común, que obrará como protección respecto a producciones competitivas de terceros países, situados fuera del Grupo Andino.

Indicó que otro instrumento de importancia es el margen de preferencia interna, cuya función es proteger los productos bolivianos respecto a producciones similares y competitivas de los propios países del Grupo.

Siempre mencionando ventajas, Roca indicó el régimen de canalización conjunta de inversiones para esos sectores y la obligación de gestión conjunta ante organismos financieros internacionales o países desarrollados, para el arbitrio de los recursos naturales. "En el futuro los programas conjuntos de desarrollo agropecuario definirán las ventajas mediatas", agregó.

Consultado sobre los programas de desarrollo agropecuario mediante productos o grupos productores que se menciona en el Acuerdo, el Secretario de Estado los calificó de "instrumentos de gran importancia, señalando que deben ser propuestos, a base de financiamiento proporcionado esencialmente por la Corporación Andina de Fomento".

Su objetivo --continuó-- es el de lograr una razonable especialización productiva, no solamente en la actividad primaria, sino fundamentalmente en los procesos de industrialización agropecuaria, a través de asignación y locación de producciones, las cuales de conformidad al texto del Acuerdo, deben ser prioritariamente acordadas en favor de Bolivia.

Sabiendo que en el Acuerdo existe un punto respecto a listas de productos que deben enviar los países suscribientes del pacto, consultamos la opinión de Roca sobre cuáles los productos agropecuarios que se enviarían: Respondió indicando que, con el fin de no caer en precipitaciones que pudieran inducir a error, el Gobierno Revolucionario está poniendo en marcha un vasto plan de concresión de proyectos, que definirán la participación de Bolivia por productos o grupos productores.

Por último considera que los beneficios que obtendrá Bolivia dentro del Acuerdo de Cartagena resultarán básicamente de la posibilidad real de iniciar en Bolivia un verdadero proceso de industrialización.

José Luis Roca

EN LAS CALLES PEDIRAN AYUDA PARA HOSPITAL

. En las principales calles de la ciudad, el Comité de Coordinación de Damas Voluntarias de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, realizará hoy una colecta pública con fines benéficos.

Las Damas Voluntarias, procuran conseguir fondos para la reparación y adquisición de utensilios destinados a la cocina del Hospital de Clínicas, dependiente de la UMSA.

Esa cocina inició labores hace cuarenta y nueve años y el promedio de atención diaria en el nosocomio es ahora muy elevado en relación a los años anteriores. Inicialmente calculada para una atención de doscientos pacientes por día, la cocina del Hospital de Clínicas tiene hoy que duplicar esfuerzos para atender las necesidades de 500 pacientes diarios.

CONAVI DICE QUE DEMORA EN OBRAS NO ES SU CULPA

El Consejo Nacional de Vi- nda emitió un comunicado alando que el retraso de construcción de tres edifi- multifamiliares, que se le- an en la avenida Busch, a los trabajadores de la poración Boliviana de Fo- nto, no se debe en modo al- no a la institución, que no ejecutando los trabajos en ma directa.

La nota aclaratoria dice tex- mente:

CONAVI no está ejecutan- directamente los menciona- trabajos, sino que ha en- gado a una empresa structora privada, de acuer- con la licitación pública.

Que la empresa construc- de referencia ha expresa- que el retraso de las obras be única y exclusivamen- la escasez de materiales nstrucción como cemento os.

CONAVI, sin embargo, todo esfuerzo porque di- mpresa acelere la ejecu- de las obras, sin perjui- de tomarse en cuenta los de atraso para imponer- sanciones correspondien- en caso de comprobarse sibilidad directa de la em- a constructora.

Que, por otra parte, ve- o por la seriedad y cum- iento del contrato de fi- amiento conjunto entre NAVI y la CBF. para la ción de dichas obras, no que hará respetar las cláu- del contrato en lo que to- a ejecución de las obras, que se ceñirá estrictamen- las estipulaciones de ese rato, en lo que respecta a lección de los futuros ad- atarios de los departamen- de los tres edificios multi- liares, a fin de evitar re- aciones posteriores de los rosos postulantes.

CEPAL DIRA SI CONVIENE CONSTRUIR PUERTO BUSCH

Nos permitiría salir al Atlántico

. Comenzarán hoy los estudios de factibilidad para efectivizar los trabajos de construcción de Puerto Busch sobre el río Paraguay.

En tal sentido fue informado ayer el Canciller César Ruiz, quien recibió al Representante Residente del BID en Bolivia, Gonzalo de la Pezuela y miembros de una misión del Consejo Económico de Expertos para América Latina, (CEPAL)

El proyecto forma parte de lo acordado en la última reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata realizada en Santa Cruz.

Para la construcción del Puerto Busch, que permitirá a Bolivia una salida hacia el Atlántico, el Banco Interamericano de Desarrollo aportará 150 mil dólares mientras que el gobierno boliviano se comprometió, en principio, a contribuir con 150 mil dólares.

La cooperación de CEPAL consistirá en realizar un estudio socio-económico de influencia del puerto proyectado. Los técnicos son Eduardo García Cabruja, Robert Brown, Henry Mect, Max Nolf, Jade de Andrade y Michael Nelson.

Por otra parte, el técnico boliviano Jaime Taborga, experto en puertos y navegación fluvial, actuará como Director del estudio colaborado por Adolfo Linares, designado por el BID Supervisor. El estudio durará aproximadamente 10 semanas.

IBEAS EXPONE LIBROS DE VARIAS MATERIAS

. El Instituto Boliviano de Estudio y Acción Social (IBEAS) está presentando en su biblioteca una exposición de libros educativos que contienen una serie de temas de interés especial para los profesores del ciclo básico.

También se puede apreciar en la muestra bibliográfica una sección especialmente preparada para maestros rurales. Son temas centrales de la exposición: "Matemáticas Modernas", "Lenguaje", e "Investigación Educativa".

Todos los libros expuestos están en la biblioteca a disposición de los profesores que tengan interés en ellos a partir del 24 del presente y hasta el 5 de diciembre la exposición será sobre el programa educativo del barrio de Achachicala.

El "programa creativo de la enseñanza en Achachicala", es producto de la actividad de un grupo de jóvenes quienes, los sábados por la tarde, se dedican a alfabetizar a niños de 3 a 12 años.

IBM

Ofrece la oportunidad de trabajar en IBM de Bo- ia S. A., a recién egresados o graduados de uni- sidades.

Los postulantes aceptados a estos cargos, serán ntrenados en técnicas avanzadas de Procesamiento Datos con Computadoras IBM, para profesionali- rse como Representantes o Ingenieros de Sistemas.

Es requisito importante el conocimiento avanza- o del idioma inglés.

Para concertar una entrevista, escribir propor- ionando la mayor información posible con respecto educación y experiencia.

IBM de Bolivia, S. A.
Casilla Nº 1061
La Paz, Bolivia

ACTIVIDAD COMUNAL

Mañana miércoles en la noche, personeros del Club de Leones se reunirán con los técnicos municipales, con la concurrencia del señor Alcalde, para tomar acuerdos definitivos para la construcción del camino que unirá La Paz con Obrajes, a través del trazo del final de la avenida Saavedra con el segundo puente de Obrajes. El general Hugo Suárez Guzmán está empeñado en la ejecución de este proyecto, por considerarlo vital para el progreso de la ciudad y beneficio para la población de Obrajes.

Para formular tal invitación, visitaron hoy al señor Alcalde los representantes de todas las filiales del Club de Leones de la República, que se encuentran en esta ciudad con motivo de realizar esa entidad una convención de carácter nacional. En la oportunidad, los representantes del leonismo boliviano expresaron al general Hugo Suárez Guzmán sus votos de felicitación y su complacencia al ver la importante obra que está cumpliendo en el corto tiempo de su permanencia al frente de la Alcaldía paceña.

COMITE DE EMERGENCIA

El Alcalde de La Paz reunió ayer al Comité de Emergencia, con la asistencia de representantes de la Presidencia de la República, Prefectura del Departamento, Ministerio de Defensa, Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, Guardia Nacional de Seguridad Pública, Bomberos e instituciones cívicas. Se hizo también presente un representante del Ministerio de Gobierno y otro de Salud Pública.

En la oportunidad se completó la organización de los comités especiales y se ultimaron detalles respecto al plan de operaciones que será ejecutado por los diferentes servicios, cuando ellos sean requeridos en caso de producirse inundaciones u otra clase de desastres durante la próxima época de lluvias.

El señor Alcalde estableció que el personal ha sido debidamente preparado, de tal manera que la ciudad contará con una organización disciplinada y eficiente. Oportunamente, la Alcaldía hará conocer los números de teléfonos a los que el vecindario de la ciudad podrá llamar en caso de requerir la asistencia de las brigadas de auxilio.

En esta forma, cualquier persona que tenga conocimiento de haberse registrado un siniestro, a cualquier hora del día o de la noche, podrá solicitar el auxilio del Comité de Emergencia para que el personal municipal acuda en caso de inundaciones, deslizamiento de tierras, obstrucción de bocas de tormenta, reventazón de cañerías de agua o de alcantarillado y cuando ese personal sea insuficiente, la Alcaldía requerirá el auxilio de las diferentes instituciones que intervienen en el Plan de Emergencia.

HOMENAJE AL BENI

La Alcaldía de La Paz y el Centro Cultural "20 de Octubre" efectuaron esta tarde —18:30 hs— una sesión de honor en el Salón de Espejos de la Municipalidad, en homenaje al 127 aniversario de la fundación del Departamento del Beni.

El general Hugo Suárez Guzmán pronunció el discurso de homenaje al Beni en representación de La Paz (copia en anexo) y por la mencionada institución lo hicieron el doctor Guillermo Gonzales Durán y la señorita Cristina Virreira. El señor Hugo Aguirre respondió a nombre del Comité Cívico del Beni, agradeciendo el homenaje. Finalmente, el ex alcalde señor Gastón Velasco tuvo a su cargo las palabras de clausura.

ATENTADO CONTRA EL ORNATO

Al mediodía de ayer, el colectivo 75603 destrozó un postecito de cerco del jardín de la plaza Carrasco. La Policía Urbana cumpliendo órdenes del Intendente, procederá a la captura del conductor del mencionado vehículo para que responda por los daños causados.

AMAGO DE INCENDIO

A las 6:25 de hoy se produjo un amago de incendio en las instalaciones de la confitería "Galey" interviniendo de inmediato el personal de la Policía Urbana al mando del comandante de Batallón, logrando extinguir rápidamente el fuego.

Las pérdidas registradas no son de consideración.

PROBLEMA DE AGUA POTABLE

Ante reclamaciones planteadas por falta de agua en algunas zonas de la ciudad particularmente Sopocachi, el Alcalde de la ciudad instruyó al Director del Departamento de Aguas Potables, ingeniero Machicado, para que solucione todo problema relacionado con ese servicio.

Luego de las inspecciones realizadas, ingeniero Machicado ha informado que Sopocachi, de donde vienen las mayores reclamaciones, se provee del servicio de agua durante las 24 horas, del día. Señaló que en realidad, la deficiencia se refiere a falta de presión del agua, debido a varios factores, entre ellos al poco diámetro de las cañerías y al consumo del agua en el proyecto.

Esta falta de presión impide que el agua suba a los pisos superiores de las edificaciones. Debido a que la temperatura en la ciudad ha subido considerablemente el consumo de agua fue mayor en toda la ciudad, lo que ha determinado a su vez que se reduzca la presión.

CAMPESINOS PANDINOS APOYAN AL GOBIERNO

Rechazarán sabotajes

La Federación de Trabajadores Campesinos de Pando, ha emitido un voto resolutivo en el que expresa y ratifica su firme adhesión al Gobierno Revolucionario del General Alfredo Ovando Candia, por las medidas adoptadas en defensa de los sagrados intereses de la Nación y, añade, permanecer alertas para rechazar cualquier intento de sabotaje que tienda a desnaturalizar los objetivos de la revolución boliviana.

Más adelante, dice el voto resolutivo que se encuentran "categóricamente dispuestos a contribuir con el impuesto único agropecuario, como medio de contrarrestar la agresión económica lanzada por las corrientes reaccionarias imperialistas con el fin de sabotear las medidas revolucionarias del Gobierno dictadas en beneficio del pueblo y de la libertad".

Calador Serigráfico

Se necesita 2 caladores serigráficos de experiencia.— Presentarse en Galería LUZ 1er. piso Of. 19 de horas 16 a 18.

Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-66/69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

300 T.M. DE GRASA DE CERDO

El Pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Licitación No. 15

Prórroga de propuestas para la construcción de 16 viviendas en Yacuiba

El Consejo Nacional de Vivienda, comunica a las Empresas Constructoras, no habiéndose presentado el número suficiente de Empresas a dicha licitación, la Junta de Almonedas ha resuelto convocar por 2da. vez a licitación, cuyo plazo vence el 20 del mes de Noviembre hasta horas 17 p.m. en que se procederá indefectiblemente a la apertura de las mismas con el número existente.

La Paz, 6 de noviembre de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-67/69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

3.500 CAJONES LECHE CONDENSADA

El Pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

PASAPORTES EN 24 HORAS

SALVOCONDUCTOS CARNETS DE IDENTIDAD RADICATORIAS Y OTROS CONCERNIENTES AL RAMO DE INMIGRACION.

Se tramitan en ZIG—ZAG y Cía. Plaza Murillo 1175, Oficina Nº 2. Teléfono 43028.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la

VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos. T 13

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

ADOLFO USTARES FERREY

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha Nº 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

Corporación Minera de Bolivia

LICITACION KAI-68/69

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

6.000 CAJONES LECHE EVAPORADA

El Pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y las oficinas de Comercio e Industria en las demás capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta Hs. 18 y 30 del día 15 de diciembre de 1969.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

SEÑOR CONTRIBUYENTE

El Decreto Supremo No. 08941, le permite regularizar su situación impositiva por todos los períodos vencidos cancelando sus obligaciones devengadas o presentando nuevas declaraciones juradas por las rentas, de menos o no declaradas y abonar la diferencia de impuesto resultante, con la condonación de intereses, multas y recargos en las siguientes proporciones:

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1969 80%
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1969 50%

RIBERALTA TENDRA MEJOR AEROPUERTO

Lo entregará hoy AASANA

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea colaborando al desarrollo del pueblo del Beni entregará las obras del nuevo edificio terminal de Aeropuerto de Riberalta.

La ceremonia inaugural estará relievada con la presencia del Presidente del Gobierno Revolucionario, General Alfredo Ovando Candia quien en la oportunidad irá acompañado de varios de sus ministros quienes ya se encuentran en ese departamento.

Hugo Mirabal Guardia, Administrador Nacional expresó minutos antes de embarcarse rumbo a Riberalta: "Con este hecho se hace realidad una necesidad sentida en el Oriente, cual es tener un edificio terminal confortable acorde con la topografía y con el clima de dicha localidad".

El edificio terminal que hoy será inaugurado oficialmente, se halla construido sobre una superficie de doscientos trece metros cuadrados distribuidos de la siguiente manera: ciento cincuenta y siete destinados a un hall de recepción; diecinueve para oficinas de operaciones aéreas, con salida directa a plataforma de operaciones; diecinueve metros cuadrados destinados a "counters" y entrega de equipaje a pasajeros; una cocina de dieciséis metros cuadrados y tres servicios sanitarios.

Además el edificio tiene dos entradas amplias al hall principal que a su vez tiene una puerta de acceso para la entrada del equipaje a un mesón donde el pasajero podrá recoger sus valijas.

"LEONES" CON EL ALCALDE

El Club de Leones de La Paz planteó al Alcalde Hugo Saáver la necesidad de efectuar el cobro del peaje en la nueva avenida que unirá el barrio de Miraflores con Obrajes, construida por ese Club.

El planteamiento fue formulado durante la reunión que sostuvieron los Directores del Club de Leones en esta nacional ayer con Suárez. La actitud de ese Club responde a la necesidad de financiar los recursos para la construcción de la obra. El Alcalde, respondió que se veía la posibilidad de autorizar a esa institución el cobro del peaje solicitado.

DESCARTADA INTROMISION OFICIAL EN SINDICATOS

Aclaración de un Subsecretario

El Subsecretario de Trabajo, Alejandro Arzabe, reiteró que el gobierno no efectuará intromisión en los sindicatos, y que existe libertad irrestricta y sin limitaciones en la actividad sindical.

La aclaración la efectuó ante versiones, que según el Ministerio de Trabajo, estarían tratando de deformar informaciones difundidas a la prensa, sobre las "libertades sindicales restituídas al país".

Al respecto, el Ministerio de Trabajo, mediante comunicado, hizo conocer que ratifica la aclaración formulada el 31 de octubre, que dice que la libertad sindical es irrestricta y no tiene limitación; que el gobierno no efectuará intromisión en los sindicatos, y que se deja en libertad para que los obreros elijan a sus dirigentes.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina. Partos.
Avenida Camacho 1377. Edificio Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas.
Teléfonos 41549 y 21003.

Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopediatria —Afecciones de la encia — Prótesis— Extracciones sin dolor.
Atención : 9:30 — 12 [illegible] — 18:00 horas.
Consultorio : Edificio [illegible]
Tercer piso
Tel. [illegible]

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de niños

Atención de prematuros —Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.
Atención : 14 — 17 horas.
Consultorio : Edificio cine Scaia
Tercer piso Tel; 22692.
Domicilio : Jorge Sáenz 1230
Tel; 21695
Atiende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba (Argentina)
Enfermedades y Cirugía de Cuello - Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Varices, y sus complicaciones - Cirugía de MAMA.
Atención hrs. 14 — 17
Atiende llamados nocturnos
Consultorio : Ayacucho 320
Tercer piso, Edificio cine Scaia
Tel. 22692. Casilla 484
Domicilio : Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España. Tel. 55945

MIENTRAS AUME... EL MUNDO SE L...

LAS VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL GENERAL CONFIAN EN SU GENEROSIDAD

"El crecimiento de la población en los últimos años se ha producido a ritmo vertiginoso. En menos tiempo, el número de pobladores aumenta en todas las latitudes del mundo. Dentro de algunos años no quedará espacio para poder pararse con tranquilidad.

Estas y otras afirmaciones corresponden al Dr. Julian Giraldo, miembro de la Sociedad Médica boliviano-americana, quien dio una conferencia en el salón auditorium de la Clínica Americana, Obrajes, para explicar el tema "La población del mañana".

Giraldo habló sobre la explosión demográfica desde los tiempos de la evolución del hombre, a través de las diferentes etapas históricas, hasta nuestro tiempo. Auxiliado por diapositivas y películas, el médico explicó que antaño, poco después de Cristo, las criaturas poseían gran facilidad conceptual para transmitir suspensamientos a otras generaciones. Dijo también que el uso controlado del fuego, la acumulación de alimentos y el sentido de prevención de los antepasados fueron norma permanente para que este índice fuera subiendo en el curso de los años.

Explicando ese proceso, Giraldo añadió que para que la población de la tierra alcanzara los diez millones se necesitaron desde los comienzos del hombre hasta la Era Neolítica - algo más de siete millones de años. De la Era Neolí-

tica al nacimi... vieron que pa... para alcanzar ... tos millones ... lapsos cortos ... cuadro demost... ciante indicó qu... to de Cristo y ... brimiento de ... mil quinientos ... los mil millon... 1.850 D. de C. ... y cinco años), ... plicó a dos ... 1.925 y 1.962 ... acortando, pue... años para alcan... población y to... trece años más ... los cuatro mil ... dores.

El médico Ju... lizó explicando ... trativo, añadie... rán solamente ... adelante, para ... extraordinaria ... mundo: Cinco ...

Mientras sube... ción se avecina... el mundo: la gu... co, quien estab... paraciones entr... Asia, —excluye...

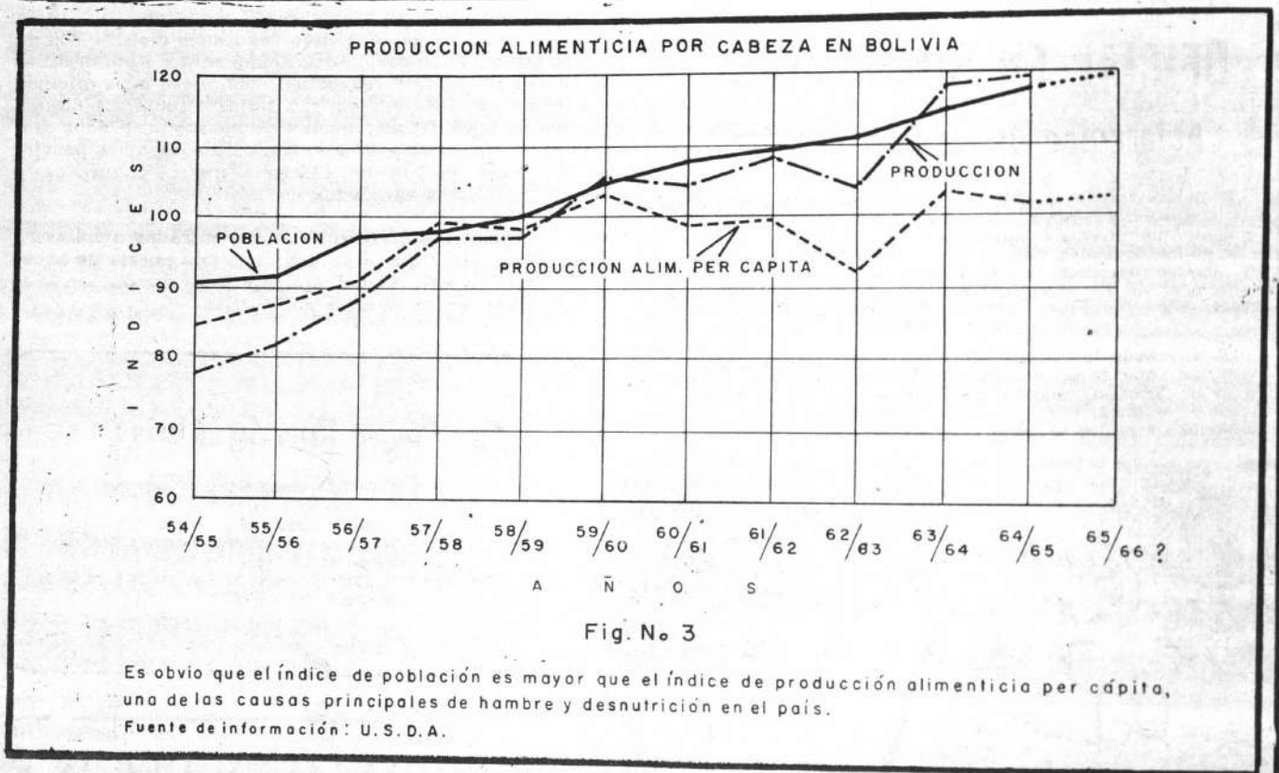
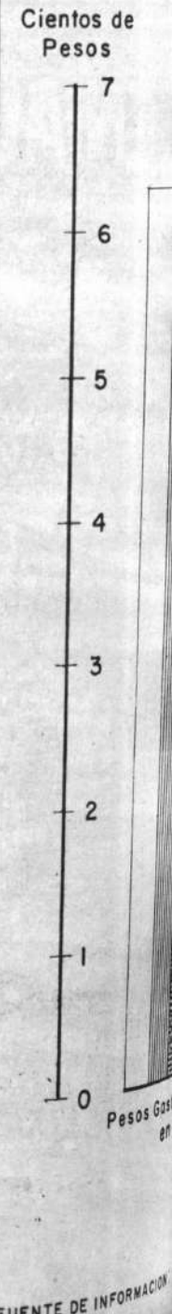


Fig. No 3

Es obvio que el índice de población es mayor que el índice de producción alimenticia per cápita, una de las causas principales de hambre y desnutrición en el país.

Fuente de información: U.S.D.A.



TARJETAS NAVIDEÑAS

Hermosos motivos, con bellos colores con sigla y membrete de su Empresa, Institución Ministerio o familia. Fabricamos CALCOMANIA 1 y 2 caras AFICHES en papel, fierro, hojalata etc. BANDERINES, ESTAMPADOS, INSIGNIAS.

Pedidos a

SERIGRAFICA NACIONAL

Evaristo Valle 136 Tel: 25945.

TECNICOS RUMANOS SE INTERESAN EN NUESTRO PETROLEO

Técnicos petroleros rumanos están en La Paz, para intercambiar ideas con funcionarios bolivianos, sobre aspectos relativos a la comercialización del petróleo boliviano.

Se supo, extraoficialmente, que los dos técnicos, acompañados del representante comercial de Rumania en Lima. Ion Piauru, se entrevistaran con el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

TRIGO BRITANICO ESTA EN CAMINO A BOLIVIA

Por el puerto de Antofagasta

Once mil toneladas de trigo, producto del convenio de intercambio comercial firmado con el gobierno de Gran Bretaña, llegaron ayer al puerto de Antofagasta para ser utilizados en los diferentes molinos del territorio nacional.

El anuncio fue hecho por el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, Ing. Lucio Arce Pereira, a tiempo de referir que se realizan gestiones ante la Empresa Nacional de Ferrocarriles para contar con bodegas de su dependencia trasladen desde ese puerto todo el tonelaje de trigo hasta los molinos de la Estación Central. Inicialmente mil quinientas toneladas las que tengan que ser embarcadas desde Antofagasta hasta La Paz. En esa misma proporción el operativo traslado continuará hasta agotar este primer envío.

ESTAÑO: DESPUES DE 4 AÑOS VUELVEN LAS VACAS GORDAS

Tonelada aumentó ayer en 10 libras esterlinas

LONDRES, 18 (AFP). — El precio del estaño aumentó el martes en Londres en diez libras por tonelada.

Con ello se aceleró el movimiento de alza que desde hace unos días está elevando el precio de dicho metal a sus más altos niveles desde mediados de 1965.

El estaño subió aquí de 3.4 por ciento en los últimos diez días y de un 10 por ciento desde principios de año.

Estas alzas reflejan la firmeza del mercado de Penang (Malasia), al igual que la abundancia de la demanda mundial ante las cuotas de exportación de los principales países productores, entre los que figura BOLIVIA.

Esta situación hizo renacer la especulación en el mercado de Londres.

Los medios especializados se preguntaban hoy, hasta cuándo el director del Stock regulador del Consejo Internacional del Estaño podrá frenar el actual alza, mediante la venta de sus stocks de metal.

Estos últimos disminuyeron bastante y no serían hoy suficientes para pesar en el mercado, según impresión de las aludidas esferas.

La última vez que los stocks se agotaron fue a fines de 1963 y el precio del estaño subió seguidamente de modo considerable.

Es seguro que esta cuestión figuraba en el temario de las sesiones del Consejo Internacional del Estaño, que tendrán lugar en Londres a partir del 16 de diciembre próximo.

En los medios especializados se estimaba hoy que el sistema de cuotas de exportación debe ser suprimido. Entretanto, se desmintió que el Consejo del Estaño va a reunirse secretamente para examinar el problema.

SUCRE DESEA SER DUEÑA DE FABRICA DE CEMENTO

Alega incumplimiento de C.B.F.

SUCRE, 18 (HOY). — El pueblo de Sucre, resolvió pedir que las acciones de la Corporación Boliviana de Fomento en la fábrica de cemento de esta ciudad, pasen a poder del Comité Pro-Intereses de Chuquisaca.

La actitud ha sido tomada debido a que CBF no cumplió la disposición de reinvertir en obras de desarrollo los ingresos de sus acciones en la fábrica, y porque el comité es el organismo encargado de programar el desarrollo integral de Chuquisaca.

Actualmente hay problemas de magnitud en la fábrica: falta electricidad y las instituciones locales denunciaron posible mala administración.

En asamblea general, el Comité Pro Intereses de Chuquisaca, resolvió insistir en que se logre mejor dirección y administración de la fábrica. Se encomendó al Colegio de Economistas formar una comisión que realice un estudio de auditoría interna y externa en las oficinas de la fábrica, para establecer responsabilidades.

Asimismo, resolvieron protestar por el avasallamiento de derechos de Chuquisaca por parte de CBF, al no haber cumplido las reinversiones de sus utilidades en obras de desarrollo en este distrito, y pedir que las acciones de CBF pasen a poder del comité hasta el mes de diciembre.

Con el objeto de lograr sus demandas, y que la fábrica sea realmente de los chuquisaqueños, resolvieron cortar el envío de cemento a CBF hasta que invierta el 10 por ciento de sus utilidades en Chuquisaca.

INSISTIRAN EN LA RECONTRATACION DE MINEROS CESANTES

Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros se entrevistarán con el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, Arturo Sahonero, con el objetivo de plantearle la reincorporación de los mineros retirados de la empresa por causas políticas y sindicales.

Irineo Pimentel, uno de los dirigentes que busca la entrevista, dijo que, además, solicitarán una información detallada acerca de los proyectos que tiene la empresa minera estatal para la organización de cooperativas destinadas a los trabajadores desocupados.

El dirigente minero señaló que, por el momento, no se planteará la reposición de sueldos y salarios a mayo de 1965, porque será el congreso nacional de trabajadores mineros el que resuelva ese asunto.

Agregó que es muy probable que en enero próximo se reúna un ampliado nacional de dirigentes mineros, para fijar sede y fecha para la realización del congreso. Se están ultimando los preparativos del caso, principalmente en lo que se refiere a la reorganización de sindicatos laborales en distritos mineros.

DESMIENTEN RELEVO DEL PRESIDENTE EN EL PERU

LIMA, 18 (AFP).— El gobierno peruano negó categóricamente esta noche que las Fuerzas Armadas hubieran estudiado en las últimas horas relevar de su cargo al general Juan Velasco Alvarado.

"Esa versión es totalmente infundada y no puedo imaginarme siquiera de dónde salió ni qué objeto tiene", señaló firmemente el Primer Ministro, general Ernesto Montagne Sánchez, quien simultáneamente es Ministro de Guerra y Comandante en Jefe del Ejército.

TODOS...

TODOS... AL COLISEO CERRADO

LUCHA LIBRE INTERNACIONAL

Hoy Miércoles Hoy

hs. 21.30

TIGRES DEL RING

SEGUNDA TRIUNFAL PRESENTACION DEL Sr. TORMENTA

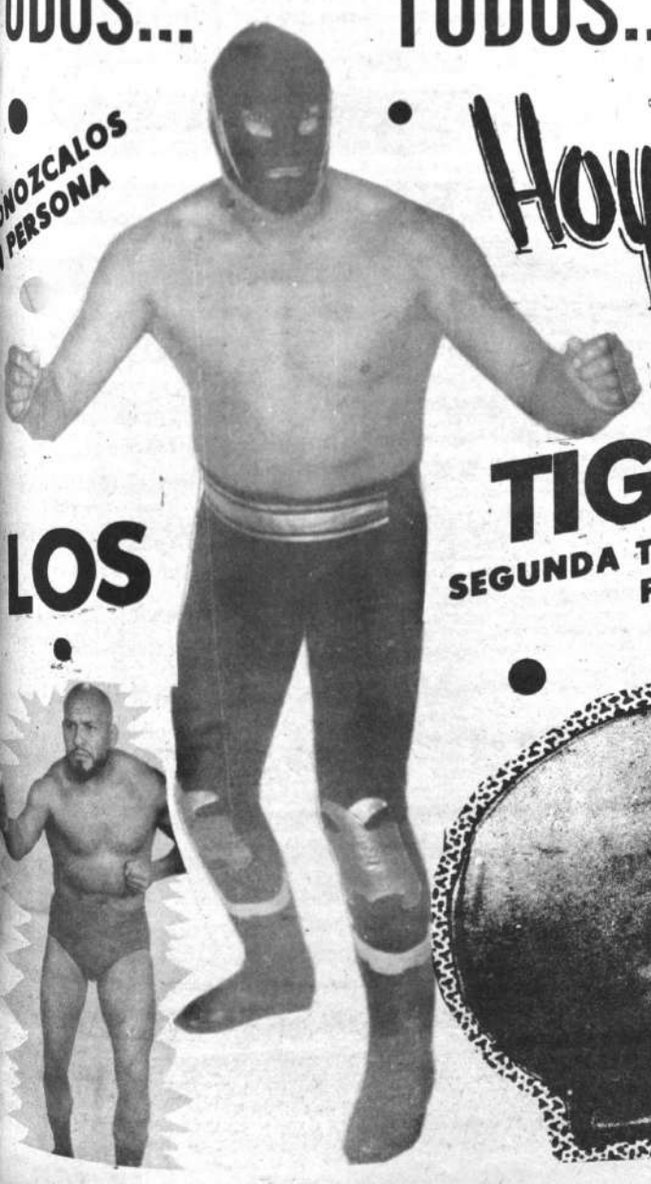
(Protagonista de la película del mismo nombre)

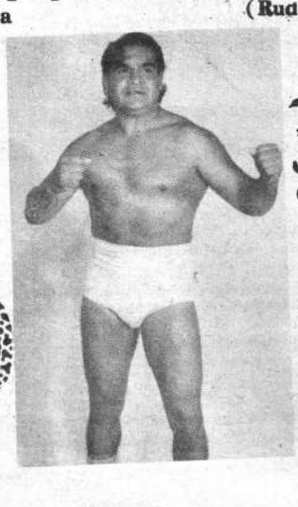
LUCHA SUPER ESTRELLA

Sr. TORMENTA Vs. Gory CASANOVA

(Rudo sanguinario de la película

Astro de la pantalla mexicana)





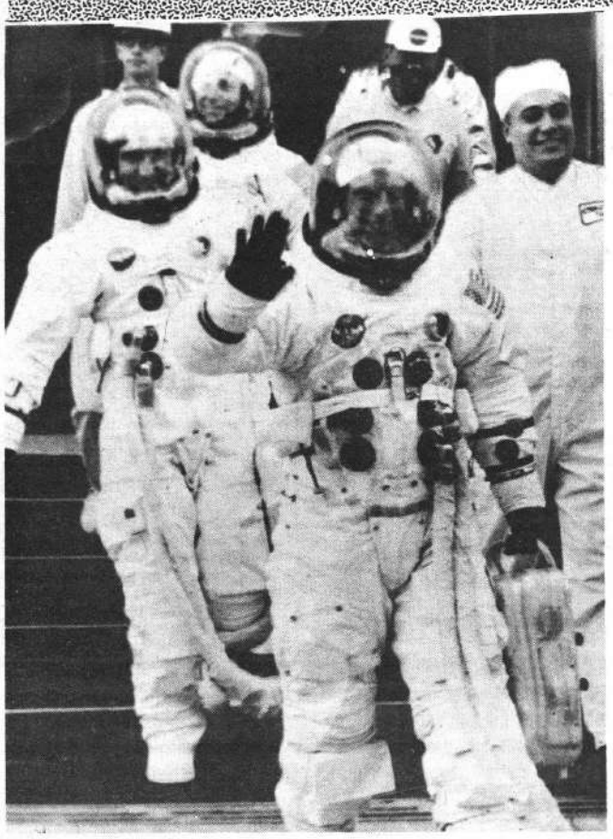
LOS NIÑOS MENORES DE SIETE AÑOS QUE VAYAN EN COMPAÑIA DE SUS PADRES NO PAGAN

Evite aglomeraciones

-Localidades en venta desde hrs. 17.

EXACTO DESCENSO DEL LEM EN LA SUPERFICIE LUNAR

Todas las maniobras resultaron perfectas



RUMBO A LA LUNA.— Los astronautas de Apolo 12, Charles Conrad, Richard F. Gordon y Alan L. Bean, en este orden, se dirigen a la jaula que los conducirá a la cápsula Apolo 12 para iniciar el segundo viaje humano a la Luna. Conrad y Bean que hoy en la madrugada se posaron en la Luna con el Módulo, explorarán el planeta. (AP Wirephoto).—

.Centro Espacial, Houston, 19 - (AP).- Dos norteamericanos descendieron hoy en el Océano de las Tormentas, para convertirse así en el tercer y cuarto seres humanos que visitan ese escarpado y hostil cuerpo celeste. Su vehículo "Intrépid" alunizó a la 1.54 horas del este.

Posados ya en la superficie lunar. Conrad dijo: "Qué hermoso". "Okey Houston", dijo Bean, "Estamos en forma", "Creo que estamos en un sitio más polvoriento que el de Neil", dijo Conrad al referirse al lugar donde alunizó Neil Armstrong con el "Aguila" de Apolo 11 en julio pasado. "Esto es bellísimo" agregó Conrad.

Habían descendido cerca del cráter donde yace una cápsula no tripulada, la Surveyor 3, que alunizó ahí hace dos años y medio, aproximadamente a unos 400 metros.

El paisaje descrito por los astronautas fue el de un contrastante paisaje de un amanecer lunar. El Sol salía lentamente por occidente dejando largas sombras de araña del "Intrepid" a su alrededor. Todo brillaba con la luz directa del sol. Por encima de ellos no había más que negrura calificada por Conrad la más negra que ha visto en su vida.

El alunizaje y la forma en que fue controlado fueron tan perfectos, que los astronautas no pudieron reprimir el júbilo en sus voces, pero dijeron que la polvareda del lugar era realmente "espesa que cuando bajaban casi quedaron cegados por el polvo levantado por el motor cohete. Entre ellos hubo animada conversación sobre los puntos sobresalientes del paisaje que estaban viendo.

"Qué deseos tengo de salir" exclamó Conrad.

Los últimos diez minutos del descenso fueron una exhibición tensa y perfecta, estaban los astronautas prácticamente inundados de excitación.

CAMINATA

El programa de la misión Apolo 12 comprende dos caminatas lunares que durarán en total unas siete horas, más del doble del tiempo utilizado para esta misma permanencia en el suelo lunar que los astronautas de Apolo 11, debiendo dedicarlas a las tareas programadas inicialmente.

La primera de estas caminatas se realizará dentro de tres horas aproximadamente, durante las que colocarán los instrumentos científicos, plantarán una bandera norteamericana y recogerán muestras lunares seleccionadas.

EL DESCENSO

Houston, Texas, Nov. 18 (AFP) La operación para el desembarco en la Luna la segunda en la historia de la humanidad, comenzó a las 04H15 GMT del miércoles.

El tren espacial cabina Madre-LEM, en órbita lunar desde el lunes, se dislocó y el Módulo Lunar inició su vuelo autónomo.

La separación entre los dos ingenios tuvo lugar exactamente a la hora prevista en el plan de vuelo (04H15 GMT), segundos antes de que Apolo 12 pasase tras la cara oculta de la Luna y de que todas las comunicaciones quedaran interrumpidas con la Tierra, por espacio de 46 minutos.

La separación se realizó lentamente. Los ligamentos que unían "Intrepid" a "Yankee Clipper" fueron soltados y la Cabina Madre y el Módulo Lunar volaron en formación a veinte metros una de otra. La maniobra fue televisada en color y en directo.

Las imágenes fueron perfectas distinguiéndose con toda claridad en la pequeña pantalla las dos cabinas separándose lentamente una de otra. Pudo oírse asimismo el diálogo entre Richard Gordon, que permanecía a bordo de la cabina de mando y sus dos compañeros del espacio en ruta hacia el Océano de las Tempestades:

-Conrad: "Estamos listos para partir".

-Gordon: "Decidme cuándo quedaré liberado".

-Conrad: Okay... ya está, Dick, recula. Ya está hecho, estamos separados".

El diálogo se reanudó después:

-Conrad: "Te veo muy bien Yankee Clipper. Voy a encender mis focos de posición un minuto para ver si podeis percibirlos".

Gordon: "Los veo muy bien".

El diálogo pasó a ser entonces muy técnico. Los pilotos intercambiaron informaciones mientras sus ingenios evolucionaban a 15 ó 20 metros de distancia inspeccionándose mútuamente para asegurarse de que todo iba bien y de que el descenso hacia la Luna podía iniciarse como está previsto a las 05H45 GMT.

A las 04H49 GMT, Richard Gordon procedió a encender su propulsor. "Yankee Clipper" se alejó entonces rápidamente del LEM, en el momento de proceder a esta maniobra Conrad declaró:

"Okay. Ya se marcha. Su propulsor funciona. Todo parece estar currir perfectamente. Hasta pronto. Ahora tengo campo libre para maniobrar. Bye-Bye".

La maniobra se desarrolló perfectamente, pero un incidente en la antena de televisión de Yankee Clipper dificultó las tomas de vista de la operación.

ASTRONAUTA SU PRIMERA

Una caminata espacial hará Conrad y Alan L. Bean, después nizaje del Módulo Lunar "Intrepi

Esta caminata tendrá por obje tan, tomar fotografías de la s de Estados Unidos en la superfi

Posteriormente, prepararán s cuando deben acercarse al Sur

El programa que debe cumplir liviana, es el siguiente:

Hrs. 02:58 Alunizaje.
Hrs. 04:07. Los astronautas
Hrs. 07:03. Comienza una
el comandante del vehículo de
Hrs. 8:08. El comandante
hombre que pisa un cuerpo celes

Hrs. 07:38. El piloto del Módu
Hrs. 10:08. Después de recoger
tíficos, el piloto del Módulo Lu
Hrs. 10:18. El comandante
presión del interior de la cabina
Hrs. 11:23. Los astronautas
Hrs. 13:23. Los astronautas
Hrs. 22:33. El comandante y
tecen de oxígeno y otras
otra exploración de la superfi
Hrs. 22:43. El piloto del Módu
toma alimentos.

Conrad y Bean deberán buscar un preciso alunizaje en el planeta

Su caminata se reduce a novecientos metros

Centro Espacial de Houston, Texas, 18 (AFP).— Charles Conrad y Alan Bean, próximos exploradores de la Luna, sabrán mañana miércoles (hoy), tres minutos antes de posarse sobre el satélite terrestre, si aterrizan en el punto fijado por la NASA.

La diana de Apolo—12 se sitúa en pleno Océano de las Tempestades, 400 kilómetros al sur del célebre cráter Copérnico, uno de los más escarpados y dantescos del paisaje lunar.

El área de aterrizaje, que la agencia espacial denominó "lugar número siete", tiene 2.94 grados de latitud sur y 23,45 grados de longitud oeste y equidista de los cráteres Lansberg y Fra Mauro, menos importantes que Copérnico.

La mayor parte del riguroso entrenamiento de Conrad y Bean en los últimos meses, consistió en ejercicios de precisión con el Módulo Lunar, para que el 19 de noviembre, a las 06 G.M.T., puedan posarse exactamente en el punto señalado.

El alunizaje preciso será tanto más necesario, cuanto que el punto se sitúa tan sólo a 300 metros de la sonda "Surveyor 3", que los dos astronautas deben recuperar.

Los lunautas pueden recorrer a pie una distancia máxima de 900 metros para llegar hasta "Surveyor", que yace en la pendiente de un cráter. El equipo individual de supervivencia no les permitirá ir más allá de dicho radio de acción.

"A 2.100 metros de altura, punto llamado "La Gran Puerta", inclinaremos la cabina hacia adelante de modo que veamos el área de alunizaje", explicaba Alan Bean, piloto del módulo "Intrepid", pocos días antes del lanzamiento de Apolo—12.

"Con ayuda del computador podremos ver dónde se encuentra exactamente el punto de desembarco. "Pete" Conrad deberá pasar la mayor parte de su tiempo mirando por la portilla principal, para verificar cuál es nuestra posición con respecto al "lugar número siete".

"Nuestras posibilidades de apuntar certeramente, son del orden del cincuenta por ciento. Pero a 2.100 metros de altura, creo que podremos informarnos", concluía el astronauta.

Sitio elegido para descenso de Apolo en superficie lunar

Sería a pocos metros del Surveyor

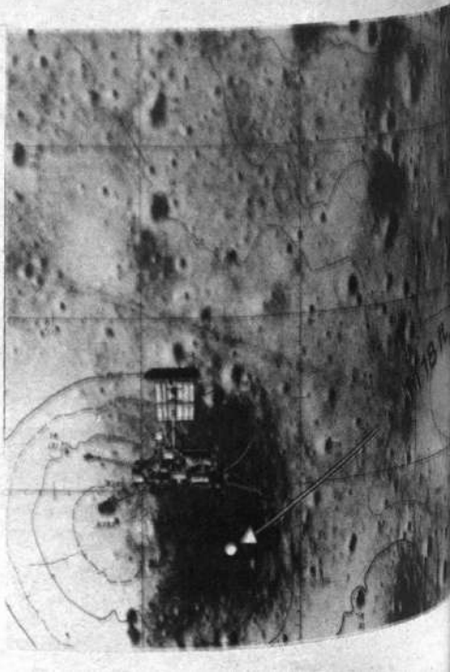
.HOUSTON: El lugar escogido como el preferido para el desembarco en el Océano de las Tormentas en la Luna, se halla a unas 830 millas naúticas al oeste del lugar de alunizaje de Apolo 11 en julio pasado en el Mar de la Tranquilidad.

El lugar es el centro de un amplio círculo de un kilómetro de ancho El descenso en cualquier parte del círculo es el objetivo de la misión y mejoraría grandemente la proeza de la nave de Apolo 11 que tocó la Luna en un espacio de ocho kilómetros de largo por dos de ancho alejada de su objetivo.

Sin embargo, el Comandante de la Misión Apolo 12, Charles Conrad, procurará tocar la Luna en un punto justo fuera del cráter donde reposa el robot de televisión Surveyor de los Estados Unidos.

De no ser así, se abandonarán los planes de acercarse a la máquina y separar de ella algunas piezas. El recuperar algunos componentes del robot es un objetivo de menor importancia en la misión y viene detrás de la instalación de instrumentos científicos y largas caminatas para recoger muestras de la Luna durante dos excursiones de tres horas y media cada una.

ALUNIZAJE.— De acuerdo a los planes trazados por la Administración de Vuelos Espaciales, el Módulo Lunar debe descender en el Océano de las Tormentas, distante 400 kilómetros del lugar en que se posó en la Luna el Módulo Lunar de Apolo 11, con una proximidad de 335.4 metros del Surveyor 3. El mapa fue preparado de acuerdo a fotos obtenidas por los Orbiter 1 y 2. Los técnicos de la NASA confían que que el alunizaje se efectuará dentro de los límites previstos.— (AP Wirephoto).



GOBIERNO YA TIENE ASESORES PARA SU POLITICA PETROLERA

En sencilla ceremonia celebrada ayer por la tarde, el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, posesionó a los miembros del Consejo Asesor y organizador de la Industria Petrolera del país.

El acto se realizó en las oficinas de la ex-Bolivian Gulf, pertenecientes ahora al Consejo Asesor, y contó con la presencia de los Ministros de Minas y Planificación y del Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

EL CONSEJO

Los miembros del Consejo posesionados ayer son: ingeniero Eduardo Gabriel Arana, Director General de Petróleo; ingeniero Oscar Suárez Roca, Director del Departamento de Fiscalización Técnica de la Dirección del Petróleo; ingeniero Rolando Prada, Gerente General de YPFB; licenciado Gustavo Luna, Ministerio de Planificación; ingeniero Enrique Mariaca, Director del Centro de Tecnología Petrolera; Dr. Gastón Levi, abogado.

Los anteriores actúan como Vocales del Consejo, en tanto que el ingeniero Carlos Miranda fue posesionado como Coordinador del mismo.

DISCURSOS

El Ministro de Minas Marcelo Quiroga Santa Cruz, fue el encargado de posesionar a los miembros del Consejo Asesor. Lo hizo tomando el juramento de rigor, "por Dios la Patria y por la memoria de los muertos por la causa del nacionalismo revolucionario".

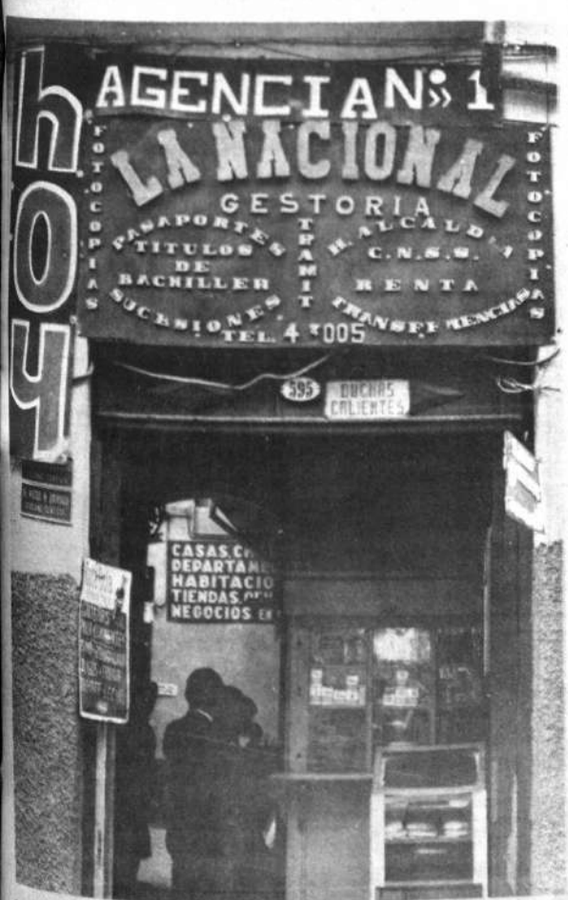
Posteriormente, en breve discurso Quiroga Santa Cruz relievó la trayectoria profesional de cada uno de los integrantes del Consejo.

También se refirió a la labor que cumplirá el nuevo organismo, el mismo que orientará su esfuerzo hacia un estudio de reajustes estructurales de YPFB y del Ministerio de Minas, cuidando además de las emergencias resultantes de la nacionalización del petróleo.

Por su parte, el Ministro de Planificación, José Ortiz Mercado, se refirió al significado del Consejo Asesor dentro de la programación de las instituciones encargadas de la administración nacional.

Carlos Miranda, Coordinador del Consejo, agradeció a nombre de sus colegas la designación prometiendo trabajar firmemente para lograr los fines que persigue la institución.

.El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, fue el encargado de ministrar posesión a los miembros del Consejo Asesor y Organizador de la Industria Petrolera. Lo hizo tomando a esos funcionarios el juramento de rigor... con una nueva fórmula: "Jurais por Dios, la Patria y los muertos por la causa del nacionalismo revolucionario.."



."HOY" circula cada día más, La demanda crece. La prueba está en la apertura de la Agencia de Distribución No. 1, ubicada en la calle Ballivián esquina Colón. La apertura de esta agencia, por parte de "La Nacional", fue espontánea.

"HOY", en lo futuro, contará con más agencias en la ciudad y en el interior del país, con la finalidad de atender la creciente demanda de nuestras ediciones por parte del público lector.

BENI SE PRESTARA 10 MILLONES DE DOLARES

Para obras públicas y campañas sanitarias

El Gobierno Revolucionario autorizó la suscripción de un crédito internacional para el comité de Obras Públicas del Beni, por un valor de diez millones de dólares, destinados a combatir la insalubridad y concretar obras prioritarias en ese departamento. El anuncio fue hecho ayer por el presidente Alfredo Ovando quien asistió a Trinidad a fin de relievar los festejos cívico-culturales.

En discurso pronunciado desde los balcones de la Prefectura de Trinidad, el Jefe del Estado, dijo que se ejecutará un plan de colonización agrícola, a fin de promover el progreso del campesinado. "El problema de la fiebre hemorrágica merece la atención de los ministerios de Salud Pública y Agricultura", dijo.

Más adelante manifestó que se ha roto el cordón que ataba a Bolivia con el capital monopolista extranjero, abriendo la senda que llevará al país a la liberación nacional.

"Estamos enfrentando con valentía y decisión todos los efectos negativos que se desencadenan como consecuencia de un proceso revolucionario, ya que ello despierta el revanchismo de los intereses afectados y la tentación frecuente de embarcarse en la aventura contrarrevolucionaria", prosiguió.

Mostró su complacencia por inaugurar obras de importancia vital de ese departamento como el camino Trinidad-Laguna Suárez-Puerto Almacén Varador, obras viales que conectan la capital del departamento con zonas productoras importantes.

Refiriéndose a la fiebre hemorrágica que asoló a varias regiones de ese departamento, el Primer Mandatario dijo que mediante un esfuerzo entre pobladores de las zonas afectadas por el mal, y el Gobierno se procederá en breve a construir viviendas higiénicas que beneficiarán a los pueblos afectados por la enfermedad.

Finalmente Ovando Candia invitó al pueblo beniano a integrarse dinámicamente en la tarea de la revolución nacional, para terminar definitivamente con las injusticias y derrotar a la ignorancia y el hambre.

PANDINOS DE ACUERDO CON EL IMPUESTO AGROPECUARIO

Nuevos sectores campesinos del país —Pando, Beni y Potosí— han hecho conocer al Gobierno Revolucionario del general Ovando Candia su decisión de pagar el impuesto único agropecuario.

Dos de esas tres comunicaciones llegaron ayer al Ministerio de Asuntos Campesinos y la restante al Palacio de Gobierno.

Al ministerio se envió copias de los pronunciamientos de la Federación Provincial de Campesinos del Mamoré, departamento del Beni. Este organismo sostiene su decisión de "contribuir a los esfuerzos del Gobierno Revolucionario y conscientes de su obligación de ciudadanos al pago del impuesto único agropecuario, a cambio de un trabajo más intenso para así contribuir al desarrollo económico del país".

Sumándose al pronunciamiento de los demás distritos del país, federaciones de Potosí y Pando, hicieron conocer iguales decisiones. Los campesinos de la Villa Imperial destacan que "la decisión fue adoptada en base a una profundidad revolucionaria acorde con el proceso de cambio de estructuras de la Nacion

VOLCAN ACTIVO ASUSTA A ICLA

En provincia Zudáñez

Una comisión del Servicio Geológico y del Observatorio San Calixto viajará hoy a la zona de Icla, en el departamento de Chuquisaca, para establecer la veracidad de denuncias sobre la existencia de un volcán a punto de entrar en erupción.

Campesinos de la zona de Icla, la semana pasada, denunciaron a las autoridades chuquisaqueñas haber localizado en la serranía denominada Canto de Gallo provincia Zudáñez, un fenómeno geológico con las características de un volcán. Indicaron que, en esa región y a través de una especie de cono de aproximadamente seis metros de diámetro, brotan de la tierra abundante humareda y llamas de fuego, y que en los alrededores se han formado capas de ceniza.

El ingeniero Gastón Pereyra, Director del Servicio Geológico, anunció que la comisión que parte hoy a Icla, establecerá la veracidad de estas denuncias. La comisión está integrada por el geólogo Waldo Avila y por dos técnicos del Observatorio de San Calixto, quienes llevan equipos de geófonos y sismógrafos para su cometido.

El ingeniero Pereyra, dijo que, por el momento, no existen razones para creer que se trate de un volcán a punto de entrar en erupción, porque el Servicio Geológico a su cargo, al realizar el mapeo respectivo del territorio boliviano, no estableció la presencia de ese fenómeno en la indicada zona.

INFORMARAN SOBRE PRESOS POLITICOS

QUE SE ENCUENTRAN EN JUZGADOS

La Fiscalía del Distrito remitirá un informe al Ministerio de Gobierno, detallando la situación de cada uno de los casos políticos que cursan en los diferentes juzgados de la Corte, con el fin de que sean considerados a tiempo de dictarse la amnistía política.

Dicho informe, según se supo, saldrá en los próximos días, y se refiere, principalmente, a todas aquellas personas que actualmente son enjuiciadas a requerimiento del Ministerio Público por su participación en trajines guerrilleros.

El análisis de cada uno de los casos, se refiere a la índole de los delitos de los que es sindicado el enjuiciado. Es decir si las acusaciones están contempladas en el campo penal o político.

El informe ha sido requerido por el Ministerio de Gobierno para el caso de que el gobierno dicte para fin de año la amnistía política.

La Prefectura atenderá pedidos de poblaciones

Según posibilidades económicas

La Prefectura atenderá los planteamientos de las poblaciones del altiplano en forma coordinada con otros organismos de acuerdo a las posibilidades económicas del Tesoro Departamental.

Una comisión prefectural encabezada por el jefe de personal de esa entidad Jaime Jemio se constituyó en la provincia Aroma que celebraba un aniversario más de la Batalla de Aroma.

Las autoridades de Ayo-Ayo, Patacamaya y Sicasica, hicieron planteamientos demandando los servicios de aguas potables, energía eléctrica y contribución de edificios escolares señalando que esa provincia siempre ha sido relegada y olvidada por las anteriores gestiones.

Por su parte miembros de la Comisión Prefectural manifestaron que se está planificando las obras que justifiquen la inversión de los fondos departamentales para no seguir la política de las promesas.

Señalaron más adelante que existen limitaciones en el presupuesto prefectural que se concretarán las necesidades trabajando en forma coordinada con los pobladores y otros organismos que estén dispuestos a cooperar con el progreso de las zonas rurales de La Paz.

A tiempo de recordarse el 159 aniversario de la Batalla de Aroma la delegación prefectural entregó un estandarte y escudo de armas a las autoridades de esa provincia.

COLONIZACION DOTARA DE PLANTAS A SAPECHO

CACAO, MANGOS, PALTOS Y CITRICOS

En el transcurso de los próximos días, el Instituto Nacional de Colonización procederá a la distribución de plantas de cacao y cítricos a fin de intensificar el trabajo de los viveros con los que cuenta el INC, particularmente en la zona de Sapecho.

Un total de escientos cuarenta y ocho mil plantas nuevas de cacao están listas para esa distribución y cuatro mil ochocientas corresponden a mangos, paltos y cítricos.

Las plantas serán distribuidas en el trimestre de noviembre de este año y enero del próximo sobre la base de la actual producción. Se tiene proyectada además la producción de quinientas mil plantas de cacao para el periodo 1970—71 en base a la polinización controlada de quince mil mazorcas.

Previamente se realizarán tareas preparatorias como cuarteles, semi—sombra, acopio de tierras, perforación de macetas, enmacetado, alineación pelado de semillas, siembras, riegos, labores culturales, deshierbe y control fitosanitario.

El presupuesto calculado para todas las operaciones, incluyendo el pago al personal de jornaleros, materiales fitosanitarios, reposición de herramientas y adquisición de una volqueta tendrá un costo aproximado de cuatrocientos noventa mil pesos.

La distribucion de plantas se hará realidad con la participación de la cooperativa de colonos que financia sus operaciones crediticias con cargo al prestamo que administra el Banco Agrícola de Bolivia.

El costo de las operaciones podrá ser solventada con la venta de las mismas plantas de cacao, a dos pesos por unidad, precio calificado de nominal debido al real valor de cacao como producto básico para completar el programa de producción cacaotera con destino a cubrir la demanda nacional y tener excedentes para la exportación iniciada con buenas perspectivas este año.

Japón: petrolero superautomatizado

Encargo para construirlo

TOKIO, 18 (ANSA).— Los astilleros "Ishikiwajima—Harima" han recibido de la compañía naviera Sanko el encargo de construir un petrolero de 138.370 toneladas de registro bruto.

Será un buque con elevadísimo nivel de automatización, logrado mediante un calculador electrónico Tosbac 3.000, fabricado por "Tokyo Shibaura Electric Company".

La unidad tendrá una tripulación de treinta hombres, normal para un buque de su mole; pero la automatización por medio de "computer" —según fuente técnica competente— es la primera fase de un programa experimental, que tiene por mira reducir la tripulación a la mitad en los buques—tanques de 140 mil toneladas.

El programa Tosbac será preparado principalmente para evitar colisiones, determinar la posición del buque mediante satélites, controlar las operaciones de carga y descarga y atender las exigencias del personal.

EN TORNO A LOS ALTOS PRECIOS DEL ESTAÑO

LOS ALTOS PRECIOS DEL ESTAÑO

Los precios del estaño en los días 14 y 17 de noviembre, revelan que estos están llegando a niveles muy altos y el examen las operaciones de la primera rueda de la Bolsa de Londres indican:

DIA	CONTADO	3MESES	VENTAS	SINGAPUR	VENTAS
14 a.m.	1530-1531	1538-1538.1	500	1.552.15	275
14 p.m.	1527-1529	1535-1536	235		

Según las informaciones recibidas por Telex, el estaño ascendió con relación al día anterior en 6 y media libras esterlinas tanto para las operaciones al contado como a plazo, coincidiendo con el alza de los precios en Penang y porque se supone que el Fondo de Estabilización del Estaño, no realizó ventas. Sin embargo las transacciones tanto en la Rueda de la mañana como la de la tarde, las ventas fueron altas, en la mañana y el precio de 1.531 se lo calificó como sostenido; en las operaciones de la tarde el precio de 1.529 libras por tonelada larga, fue reputado como apenas sostenido, teniendo en cuenta que la diferencia entre ambas ruedas fue de 3 libras esterlinas. Llama la atención que los precios para plazos tengan practicamente una diferencia de ocho libras, lo que indica que las operaciones a plazo son las preferentes con relación al contado. La diferencia con la cotización de Singapur ex fundición correspondió a 22 libras esterlinas y CIF Europa para el estaño malayo tiene una cotización de 1.584 libras lo que da una diferencia de 54 libras esterlinas por tonelada larga.

DIA	CONTADO	3MESES	VENTAS	SINGAPUR	VENTAS
17 a.m.	1.543.1-1.544	1.548-1.549	485	1.569.5	280
17 p.m.	1.541	1.542	1.547.1-1.548	285	

Con relación al día 14, el estaño ascendió en 16 libras esterlinas y 13 libras por tonelada larga, coincidiendo con la elevación de los precios en Penang, y debido a la fuerte demanda en Londres. Las operaciones a plazo muestran una confianza muy fuerte, no obstante de las elevadas ventas que se realizaron en estos dos días que alcanzaron a 1.505 toneladas largas y Penang 555 toneladas.

Esta situación se debe a que el Consejo Internacional de Estaño, se reunirá mañana celebrando su segunda Conferencia Técnica en Bangkok para debatir los problemas y las perspectivas de la industria del estaño.

La inauguración estará a cargo del Primer Ministro Thailandés Thanom Kittikachorn, durará 5 días y asistirán delegados de 2 países.

En esta conferencia examinarán entre 60 y 70 documentos, que saran revista a todos los aspectos del estaño, entre otros la situación de los productores del Sud Este Asiático como Indonesia Malasia y Thailandia —la noticia del cable no indica el análisis de la posición de los otros tres países miembros del Consejo Internacional de estaño: Bolivia, Congo y Nigeria.

El examen de la situación de estas tres naciones representa proximadamente el 70 por ciento de la producción mundial de estaño.

Los estudios técnicos se refieren fundamentalmente a tres aspectos básicos y ellos son: Geología y Cateo, extracción y recuperación de estaño; luego asuntos relacionados con el consumo de estaño, además el trabajo y problemas específicos del Consejo Internacional de Estaño.

Como se verá las conclusiones a que lleguen en esta reunión serán los aspectos básicos que servirán para tratar el tema si se mantienen o se levantan los cupos de estaño en la Conferencia que se realizan el 12 de diciembre del presente año.

Mientras tanto, se está especulando con los precios del estaño en espera de las conclusiones a que arribará la Conferencia Técnica que se inaugura el día 18 del mes en curso.

Bolivia, tiene que estar atenta a esta situación y examinar las posibles conclusiones que se obtengan en estos días. Esto es fundamental y básico para el futuro de la industria del estaño.

EL Sr. FRANZ REYES CARVAJAL

NO DEBE NI DEBIO JAMAS A "EL DIARIO"
Carnet Identidad 130581.
La Paz, Nov. 1969.

EL GRINGO
"EL CLUB DE LA MEDIA NOCHE"

INVITACION

Señores:
Los invitamos a divertirse en "EL GRINGO" Night Club, calle Colombia a media cuadra de El Prado
DIVIERTASE!!...
BAILE!!...
LINDAS MINIFALDAS
Orquesta LOS BRUJOS
Concurso de minifaldas — Shows.

Boite Night Club

FORMULA SEGURA
PARA QUE NO SE RETRASEN LAS
FUNCIONES MENSUALES
FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer. cuando se retrasan los "días críticos" ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

SEGURAS CAPSULAS KRONOX para la mujer

Cosas que pasan

¡Hola!

¿SOBREVIVIRA?

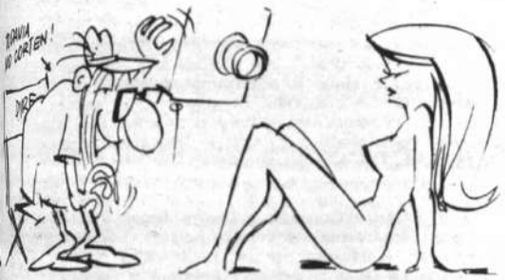
ANEVILLE, Carolina del Nor- (AP).— Un niño nacido ha- dos semanas se encuentra en es- ado satisfactorio después de la ope- ión a que lo sometieron ayer para extraerle una bala que se le ió en el cerebro cuando su madre ibió un balazo antes de que él viera al mundo.

Pero el cirujano manifestó que es posible que pase mucho tiempo pa- a que puedan determinarse si el ño ha sufrido grave lesión cere- l permanente.

La madre, Glenda Messer, de Waynesville, recibió accidentalmente un balazó en el vientre cuando su esposo dejó caer el 18 de agosto una pistola, según explico la policía. El niño nació prematuramente dos días después.

El cirujano Dr. L.S.Van Blaricom, dijo que el efecto amortiguador del útero materno y el hecho de que el niño subsistía del organismo de la madre, probablemente son la razón de que el feto sobreviviera a la herida. Añadió que una herida de esa naturaleza probablemente habría matado a un adulto.

PROBLEMA DEL DESNUDO



LONDRES 18 (ANSA).— La di- sión de la moda del desnudo y exhibiciones eróticas en los es- enarios está preocupando al sin- cato de artistas británicos "Bri- sh Equity" que decidió proteger- a solicitando a los empresarios fir- ar un acuerdo en el que se fijen as condiciones en que pueden des- arse escena con actores desnu- os y simulaciones de actos sexua- s.

La Asociación de los Empresa- os y los Representantes Sindica- os del "Equity Union" discutirán na formal petición en tal sentido na reunión del Comité de los emas nacionales. "Nuestros ins- os – explicó el secretario gene- del sindicato Plouviez— expre- ión en más de una oportunidad preocupación por la actual da del desnudo y de represen- ones eróticas en las escenas por lo tanto pensamos promo- r una acción de protección pri- mero para el sector teatros y luego para la televisión. La acción es análoga a la promovida por los sindicatos norteamericanos. El temor que albergan nuestros inscritos —precisó Plouviez— no está dictado por razones de orden moral o de malestar personal, sino por el temor de ser explotados y degradados por actuaciones de este tipo.

Tememos que el público pueda transformarse en una masa de "Voyeuristas" y consecuentemente deseamos que se fijen reglas precisas además de una justa protección legislativa que precise que un actor, al que se le solicita desvestirse por exigencias del guion luego de haber firmado un contrato pueda negarse a obedecer. Tal protección tendría que comprender la defensa por parte de un abogado, el pago de la caución, las eventuales multas y también la tutela contra un arresto eventual o clausura del local.

ZAPATOS DE PIEL HUMANA

Nueva Delhi, 18 (ANSA). La población hambrienta del estado al noroeste de la India, fabricó un zapato de piel humana y lo obsequió a un funcionario del gobierno, como prueba de sus sufrimientos en 1939.

Esto ocurrió en el distrito de Pali, que formaba parte entonces del estado principesco de Jodhpur.

Vijay Singh Claudhary, actual jefe de recaudación de impuesto de Pali, narró hace poco este incidente a los periodistas en la ciudad de Jodpur.

En 1939, dijo, hubo una tremenda hambruna y el gobierno de la región no tomó ninguna medida para ayudar a los necesitados.

Chaudhary dijo que la situación se está repitiendo y que las cosas se agravan en Rajastan Occidental. La gravedad de tal situación deberá ser combatida encarnizadamente, agregó. Unos 20.000 campesinos sin tierra han abandonado sus hogares en busca de alimentos para ellos y de forraje para sus animales y se concentran en las ciudades a la búsqueda de trabajo.

Centenares de cabezas de ganado son trasladas de los distritos de Barmer, Jalorey Pali, los más afectados por la sequía, a las zonas de pastizajetodavia disponibles.

MUY MERECIDO

Bogotá, 18 (AFP) Una joven esposa de catorce años, abandonó a su cónyuge de sesenta y tres, pocas horas después de contraer matrimonio en una población cercana de Bogotá.

María del Carmen Romero, la adolescente, acudió el sábado pasado al altar con José del Carmen Barrera, viudo y padre sexagenario de siete hijos. La ceremonia, asi como la fiesta de rigor se cumplieron normalmente, afirmó el esposo abandonado quien reveló que su joven mujer habia desaparecido al dia siguiente del matrimonio con doce mil pesos que le entregó para compras.

"Me quedé sin novia, sin plata y con deudas" aseguró el sexagenario que reveló que para dar mayor esplendor a la boda habia obtenido prestamos.

REAJUSTE

SANTIAGO DE CHILE, Nov. 18 (AFP).- Con una desfinanciación de 120 millones de escudos (12 mil dólares), el senado aprobó en general el proyecto de ley que otorga facultades especiales al presidente Frei para reajustar las remuneraciones de las fuerzas armadas.

El proyecto habia sido aprobado la semana pasada en la Cámara de Diputados y, ahora, siguiendo su tramite normal, pasará a las comisiones unidas para el segundo informe.

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar, calculó el costo del reajuste para las fuerzas armadas alrededor de 850 millones de escudos (unos 85 mil dólares) El Secretario de Estado, en rueda de periodistas dijo que de la cantidad que se necesita para cubrir el reajuste, 500 millones de escudos están contemplados en el presupuesto de la nación para 1970 y 230 millones en el proyecto tal como está financiado actualmente, tras contemplar algunos impuestos. Es decir añadió el ministro. Faltarian aproximadamente 120 millones de escudos.

CAMBIO DE SEXO

LONDRES, 18 (ANSA). Por haber cambiado de sexo poco después de casarse con él, el señor Arthur Corbett presentó hoy ante el tribunal de los divorcios de Londres, la causa de nulidad de su matrimonio con April Ashley.

TRASPLANTE DE CABELLO

BARCELONA, 18 (ANSA).— En el hospital clínico el doctor barcelones Enrique Bassas, realizó una experiencia de trasplante de cabello de la nuca a la calva delantera de la cabeza, se prestó a la intervención el actor Tony Halrohm.

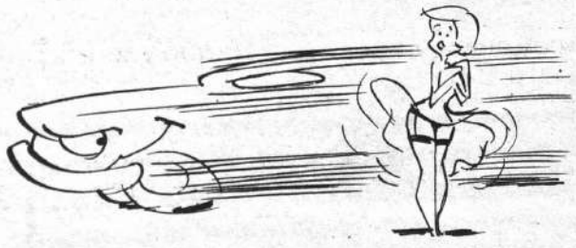
DOBLE GATO

SANTIAGO DE CHILE, Nov 18 (AFP).— Asombro causó aqui el nacimiento de un gato con ocho patas, dos colas y órganos genitales dobles.

El extraño caso se registró en una región en los faldeos cordilleranos, cuando una robusta gata dio a luz cuatro vástagos, Tres de ellos nacieron normales, pero el cuarto nació con dos cuerpos y una cabeza, razón por la cual vivió sólo algunos segundos.

El animal fue trasladado de inmediato a un centro de investigaciones para ser objeto de detenidos exámenes tendentes a encontrar las causas que motivaron el fenómeno.

AUTOMOVIL VELOZ



Moscú, 18 (AP) El instituto soviético de automóviles y carreteras de Kharkov trata de construir el automóvil más veloz del mundo.

El periódico "Pravda Ukrainy" informa que el instituto construye un automóvil que espera alcance la velocidad del sonido, de 1180 kilómetros por hora.

El vehículo tendrá 11 metros de largo y motores de turbina de gas con 5.500 caballos de fuerza.

Debido a la elevada velocidad los primeros ensayos serán hechos mediante control radial remoto en vez de que el aparato sea conducido por un hombre, dijo el jefe del diseño Vladimir K. Nikitin.

BUEN DIA

Un nuevo aniversario que celebra el Beni. Un nuevo futuro de esperanzas para llevar adelante un departamento lleno de riquezas potenciales, que tienen que surgir que tienen que dar su cuota de desarrollo Pero, y esto es importante, toda su fuerza radica en sus hombres aquellos que exigen pero que a la vez dan todo de su parte, trabajo inteligencia y constancia por lograr una ciudad que se enorgullezca de sus ciudadanos porque saben valorar la riqueza de su tierra y que por tanto la merecen.

NO MAS DISCUSIONES

1939—40 Nueva York, Feria Mundial. Celebrada con el nombre "El Mundo del Mañana". Sus principales actividades comprendieron el transporte, producción y distribución, alimentación, salud, educación y ciencia, intereses de la comunidad comunicaciones y sistemas de negocios.

1967 Montreal. Feria Internacional conocida con el nombre de "Expo 67". Su divisa fue la de "El hombre y su mundo". Una de las aportaciones más importantes fue el proyecto "Habitat 67" conjunto de viviendas que pueden montarse y desmontarse una sobre otras de acuerdo con las necesidades especiales más convenientes.

1968 San Antonio de Texas. "Hemisferia 68" Inaugurada por la esposa del presidente norteamericano Johnson. Tiene por lema "La confluencia de civilizaciones en América".

CONOZCALOS

Ana Rosa Tornero de Bilbao. Educacionista y periodista: nació en La Paz, contrajo matrimonio con don Roberto Bilbao la Vieja.

Luchadora infatigable por la reivindicación femenina, fue una de las primeras mujeres que se dedicó con ahinco a la reforma educacional con miras de hacerla más humana, práctica y más consciente, profesora de filosofía y literatura, directora del Liceo María Josefa Mujia de Sucre, de la Escuela Profesional del mismo departamento, directora de la Escuela Profesional "Uruguay" de La Paz y del Liceo Zamudio de Cochabamba.

Su clara inteligencia y su carácter resuelto hicieron que la nombraran delegada de Bolivia al Congreso Interamericano de Mujeres, reunido en Lima. Asistió también al Congreso Panamericano reunido en Montevideo. Durante la guerra del Chaco colaboró como enfermera en forma muy eficaz, reconociendo esta labor prestada y sus relevantes méritos, el gobierno la condecoró con la Medalla del Mérito Militar en el grado de Caballero y el Estado Mayor con un diploma que la honra.

Fundó el periódico "Eco Femenino" desde donde luchó por la reivindicación de la mujer.

Fue una de las fundadoras de Ateneo Femenino de La Paz y Cochabamba, de la que fue su presidenta. Fundó también el Centro Hispano Americano.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Una creencia destruida deja en nuestro espíritu un gran vacio. No debemos abandonar una creencia sino en el caso que podamos sustituirla con otra que creamos más próxima a la verdad.

AMEGHIN

SANTO

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. El ejemplo electrizante de cómo puede crearse un ídolo tan falso como poderoso. LA CUMBRE Y EL ABISMO con Paul Jones y Jean Shrimpton. Actualidades mundiales Nº 42 y Noticiario HOY BOLIVIA Nº 19 de Proinca. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche Colosal estreno de la extraordinaria comedia GUIA PARA EL HOMBRE CASADO en tecnicolor, con Jane Mansfield y Robert Morse. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche SHALAKO con Sean Connery y Brigitte Bardot. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 5.60 y 6.10. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée y noche AL MAESTRO CON CARIÑO Tanda Cine Club Luminaria TODAS LAS NOCHES A LAS NUEVE. Precios matinée 5.60 y 6.60. Tanda 3.80. Noche 5.80 y 6.80.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho. Telf. 53812

Matinée, tanda y noche EL BULIN con Juan Ramón Susana Campos, Beatriz Bonet y Norman Briski Noticiedo EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10. T. N. 3.80.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche LA FORTALEZA DEL INFIERNO. Precios matinée 3.60 y 2.60. T. N. 4.30 y 3.30.

Cine TESLA
Calle Colon. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche en tecnicolor EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI con William Holden. Precios matinée 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine PRINCESA
Calle Comercio. Telf. 51821

Matinée, tanda y noche EL PLACER Y SUS PELIGROS (además el noticioso HOY BOLIVIA Nº 19). Precios matinée 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, presenta la divertida película YOGI BEAR, EL OSO FAMOSO, en tecnicolor. Tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película BONNIE Y CLYDE en tecnicolor. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26863

Matinée FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS y GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS. Tanda y noche ASESINOS EMBOTELLADOS y GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS. Precios 3.00 y 2.00.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52451

Matinée, tanda y noche Funciones dobles NUEVOS HORIZONTES BLANCOS y EL SEÑOR DOCTOR. Precios matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée y noche ESPECIALISTA EN FALDAS y EL HIJO DE D'JANGO. Tanda ESPECIALISTA EN FALDAS. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche BOBBY REY DE SU RAZA y EL INCOMPARABLE. Precios matinée 2.60. T. N. 3.20.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25109

Matinée y noche PINOCHO y UNA VOZ EN LAS SOMBRAS. Tanda UNA VOZ EN LAS SOMBRAS. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée EL LIBRO DE LA SELVA y CORRE APALOSSA CORRE. Tanda y noche: LA BATALLA DECISIVA con Henry Fonda. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée PINOCHO y ATRACO EN PAMPLONA. Tanda: DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Noche ATRACO EN PAMPLONA y CAMINO DEL ROCIO. Precios 3.00 y 2.00.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas LOS DOS RIVALES, LO DOS CUATRE ROS y VILLA CARIÑO ESTA QUE ARDE.

Cine ABAROA
Sagarnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche Grandes dobles LA MUERTE TOCA LA PUERTA y ARMAS DEL DIABLO. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine VARIEDADES
Parque Libano 898. Telf. 21071

Matinée, tanda y noche CODICIA BAJO EL SOL y LOS TRES IMPLACABLES. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine LUX
Av. Entre Rios 999.

Matinée, tanda y noche I.A VIRGEN DE NUREMBERG y VIVA GRINGO. Precios matinée 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.60.

Cine EBRO
Jenaro Sanjines 444. Telf. 22026

Matinée, tanda y noche RATTER KID y EL MEDALLON DE PEKIN. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine IMPERIO
Sebastian Segurola 985. Telf. 40451

Matinée, tanda y noche HELGA y D'JANGO DISPARA PRIMERO. Precios 2.20 y 1.70.

Cine COLON
General Gonzales. Telf. 20573

Matinée EL LLANERO SOLITARIO y 5 GIGANTES DE TEXAS. Tanda y noche UN AMERICANO EN PARIS y FRENESI DE VERANO. Precios 2.50 y 1.50.

Síntesis

Son agasajados por sus relaciones con motivo de su próximo viaje a Río de Janeiro los esposos Ottmar Beihswingert y María Isabel Arancibia de Beihswingert.

El Gerente del Banco do Brasil, Erasto Gibier de Sousa les ofreció un almuerzo.

Una cena Walter Nielsen.

Una parrillada el Sr. Bacus y su esposa.

El Agregado Militar de la Embajada del Brasil y la señora de Joffre Sampaio invitaron una "feijoada" en su honor.

Una cena Gastón Soliz y señora.

Amigas de María Isabel Arancibia de Beihswingert la agasajaron con un té en casa de Carleen de Soliz.

María Ballivián de Alcoreza y Graciela Ballivian de Quintanilla ofrecieron un té en su honor.

El jueves dá un té a sus amigas Monserrat de Puig.

Un grupo de señoras se reúne el viernes para una tarde de juego en casa de Teresa Medinacelli de Oropeza.

Para despedir a Pepita de Gutiérrez, que próximamente se ausenta del país, ofrece un té hoy Olga Etienne de Palenque.

Celebró sus quince años Elizabeth de la Vega S, con este motivo fue agasajada por sus relaciones.

El domingo invitan una cena en su residencia de Calacoto los esposos Bernardo Landivar y Cecilia Aguirre de Landivar.

Los padres de Ximena Aparicio Aliaga le dan una salteñada el sábado por su cumpleaños.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos José René Melean y Angélica Toro de Melean.

Dio un té a sus amigas Chela Ballón de Espejo.

Salón Municipal de Exposiciones se llevará a cabo la inauguración permanecerá abierta hasta el domingo 30 del presente.

ROTARY CLUB

Los socios del Rotary Club se reunirán en un almuerzo hoy a las 12:30 hrs. en los salones del Club de La Paz. En esta oportunidad se escuchará una breve conferencia sobre el "Libro del Mormón".

FRATERNIDAD HOGAMIS

La Fraternidad Hogamis invita a sus socios y familiares a la 7a Romería del Santuario de Copacabana, que se realizará el viernes 21 de los corrientes. Las inscripciones deben efectuarse en la secretaria.

CIFEMI

En la parroquia de Miraflores se llevó a cabo la reunión mensual de las socias del Círculo Femenino de Miraflores.

DAMAS ORUREÑAS

El jueves en el local de Los Amigos de la Ciudad se realizará el te—rummy organizado por las Damas Orureñas residentes en esta ciudad Las reservaciones se reciben en los telefonos 28184 y 26298.

EXPOSICION

Con el auspicio de La Papelera, el lunes, a las 18:30 hrs. en el Salón Municipal de Exposiciones se llevara a cabo la inauguracion de la exposición de óleos del pintor William Vega. La muestra permanecerá abierta hasta el domingo 30 del presente.

NACIMIENTO

En la ciudad de Jenisuv Ujezd, Checoslovaquia, nació la primogénita de los esposos Manuel Bedregal Antequera y Jaroslava Milercova de Bedregal.

ENFERMOS

Recibe atención médica Dn. Manuel Rodríguez Estensoro.

Mejorada Lily Ballón de Fernández.

En la clínica Tarnier ha sido sometido a una intervención quirúr-

Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

Hola amigas, nuevamente con ustedes...

LA CAMPAÑA DE LA MUNICIPALIDAD en lo que re espectáculos públicos, marcha. La idea de poner un gend la entrada de cada cine, sobre todo para controlar el ing menores de edad, es positiva. Lo peor del caso, es que gendarmes, "se les vá la mano" de vez en cuando com che en que uno de ellos no permitió el paso de dos com de trabajo, exigiéndoles el respectivo carnet de identidad, les hizo poner el rostro de todo color, para deleite de su pañantes....

A.B.C. el restaurant ubicado en El Prado, preferido p tas y también por aquellos que no lo son, se ve muy c do, al margen del momento político y de las diferencias e tes del mismo. Pero, no estaría mal que los responsa local "frenen" la pésima postura de algunos de estos quienes, creyendo estar solos —en un lugar público— no en poner los pies sobre las mesas, sin pensar que bien estar cómodo sin echar mano de poses y afectaciones mal gusto....

LA TEMPORADA de verano y más propiamente la d se ha iniciado "con todo" en razón directa a la elevad ratura de estos días. Las piscinas se vieron colmadas d Los diferentes clubs ofrecieron un ambiente matizado de y bermudas, acorde con la moda de los amantes del Sergio lo vi entusiasmadísimo el domingo en el Automó parecia embelesado. ¿Tanto le impresionó la simpátic de Maribel...?

OTRA: Arturo Quezada y Norah Zapata se clasificaron tas para representar a nuestro país en el Festival de la Latina en el Mundo, que se realizará en México. El e cumplirá en Marzo del año próximo y ambos ya se p para tal. Me alegro muy de veras por los dos artistas, gura de su capacidad interpretativa. Con su triunfo, de trás las esperanzas de muchos artistas, inclusive de figu por su cuenta, descontaron también el éxito. ¡Felicidad ta y "Toto"....!

Y EN OTRO FESTIVAL "Hoy nace una estrella", que zó nuestro colega Micky Jiménez, triunfó el representante Victoria, Juan Salinas, quien demostró su popularidad público exigente. La nota saliente fue la manifestación nea de la gente que salia del teatro, formando filas par zarlo... ¡Adelante muchacho....!

PUBLICO NUMEROSO se reunió para apreciar el pro nuestra Sinfónica Nacional. El viernes pasado, en el Tea de Julio", las palmas enrojecieron para premiar diverso ros de conjunto y solistas que, honestamente, evidenci adelanto notable....

DIARIO DE SYLVIA (continuación)

"...Hoy me preguntaba: ¿es peligrosa la minifalda? Y he encontrado —querido diario— la respuesta adecuada. hoy por hoy, se muestran tantas minifaldas, que práctic resulta difícil exigir una norma de conducta a quienes us prendas. Yo —soy sincera— me siento tentada a usarla. ¡ayy! cuán frágil soy en mis decisiones. No puedo hacer peligrosa esa moda? Tal vez si...tal vez no...Cuando las das indiscretas no buscan la belleza del alma, entonces haber peligro. Pero si la sociedad se torna amable a tra un análisis del espíritu, entonces...el vestuario pasa a se lugar. Por ello, creo que la respuesta sobre si la minifa peligrosa o nó, la tienen siempre los demás, y principa los varones...."

Es todo por hoy. Hasta mañana lectoras.

En la nota gráfica un aspecto del té ofrecido Amparo Trigo Mercado con motivo de su cumplea

GENTE VIAJERA

Procedentes de Hamburgo los esposos Claus Vieps y Hortensia Rocabado de Vieps acompañados de su hijo Sascha Humberto.

BODA

El día sábado pasado se realizó la boda de María del Carmen Maure Peñaloza con Edgar Patiño Ma-

ROTARACT CLUB

El día de hoy a horas p.m. se realizará la reunión nal del Club en su secretar Club de La Paz, 4to. piso. oportunidad disertará el Sr. DAMASO EDUARDO DELG funcionario de Rotary Interna nal y fundador de Rotaract, el tema:

"ORGANIZACION DE ROTARACT

APOLO 12 ENTRO EN ORBITA CIRCUNLUNAR

Preparativos para el alunizaje

.Centro Espacial de Houston, - Nov. 18 (AFP).- Apolo Doce se colocó hoy en una órbita circunlunar de "estacionamiento" y los futuros lunautas inspeccionaron por tercera vez el Módulo en el que descenderán mañana a la Luna.

Esta última inspección, la más importante antes de que el Módulo Lunar, "Intrepid" descienda hacia el Océano de las Tempestades, duró casi dos horas y fue efectuada por el responsable de la misión, Charles Conrad, y el piloto del Módulo Allan Bean, mientras Richard Gordon esperaba en la cabina principal a sus dos compañeros.

Apolo Doce se encuentra actualmente a una altura de la Luna que oscila entre los 101 y los 122 kilómetros.

La separación del Módulo Lunar de la cabina principal se efectuará el miércoles a las 4H46 GMT.

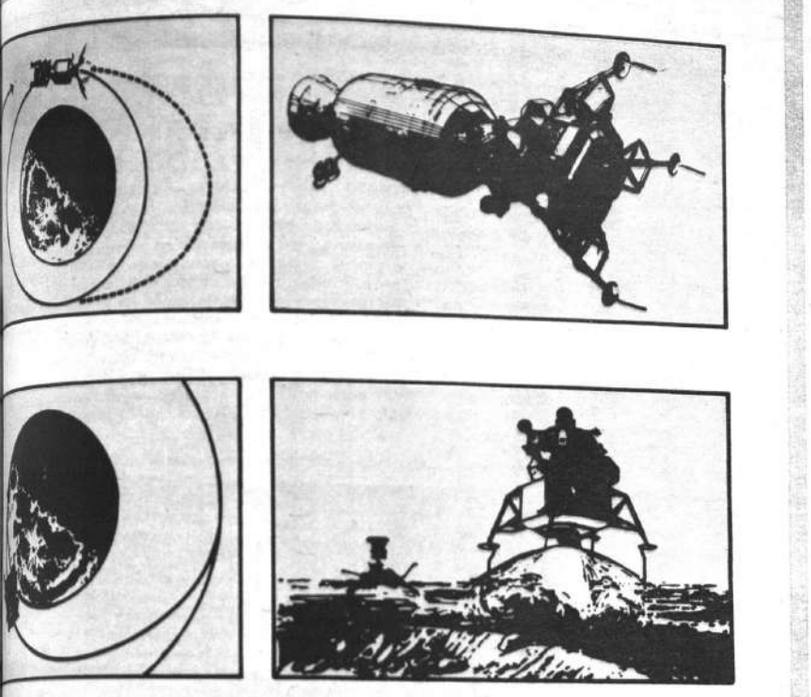
"Intrepid" debe alunizar en el Océano de las Tempestades a las 06H53 GMT del mismo día, lo más cerca posible de los restos de la sonda automática Surveyor Tres que llegó a la Luna el 20 de abril de 1967.

Tanto la entrada en órbita lunar elíptica de Apolo Doce como la posterior maniobra de circularización" de la órbita tuvieron lugar tras la parte oculta de la Luna.

En ambas ocasiones, las comunicaciones por radio quedaron cortadas durante veinte minutos la primera vez, y durante unos diez la segunda.

El "suspense" no tuvo esta vez el carácter angustioso de las precedentes experiencias y esta mañana el Centro de Control de Houston daba la impresión de que se trataba casi de una operación rutinaria.

Durante la jornada del lunes comenzaron a llegar aquí las primeras imágenes de la Luna enviadas por Apolo Doce. Nuestro satélite apareció en las pantallas rojizo, amarillento o gris cuando Apolo Doce acababa de aparecer y después de entrar en su primera órbita elíptica.



EN LA SUPERFICIE LUNAR.— Esta concepción artística, muestra las cuatro fases del des Lunar "Intrepid", en la superficie selénica. En la parte superior, izquierda, Apolo 12 ha en la órbita lunar. Derecha, los astronautas pasan al LEM para iniciar su misión. Abajo, zar el descenso lunar (lado occidental de la Luna) y, finalmente, a la derecha, el alunizaje Lunar, cerca del Surveyor 3. Estas maniobras fueron cumplidas exitosamente en la madrugada Apolo 12 está ya posado en la Luna. (Foto USIS).-

ALAN BEAN SE HALLA SOFOCADO

.Centro Espacial , Houston, 18 (AP).- El astronauta novato Alan Bean despertó hoy temprano de su último sueño antes de la caminata lunar y dijo hallarse sofocado y con los oídos tapados, pero agregó que "no es un resfrío ni nada de eso".

Bean, quien caminará sobre la superficie de la Luna con Charles Conrad mañana, dijo haber tomado una píldora descongestionante y preguntó cuándo podría ingerir otra.

"Me he estado sintiendo un poco congestionado en la cabeza", dijo luego de despertar casi tres horas antes. "En realidad, eso está ocurriendo desde el lanzamiento. No es un resfriado ni nada. Mis oídos están a veces despejados y otras veces no".

Dijo haber tomado una píldora descongestionante "para estar seguro de que mis oídos estén bien mañana para toda la actividad del descenso y la caminata lunar".

Los médicos del vuelo instruyeron desde la Tierra a Bean que tome una píldora cada ocho horas.

Estados Unidos prepara su taller espacial para primavera de 1972

Próximos Apolo aportarán nuevo modelo de módulo

DOWNEY, California, 17 (AFP). En el momento en que Apolo 12 llega a las inmediaciones de la Luna, se anunció aquí que los módulos previstos para las misiones lunares de los dos o tres años próximos están ya listos.

Los que serán empleados en la misión Apolo 13 están ya incluso en Cabo Kennedy, en tanto que los demás se hallan en su estadio final de montaje.

Downey, en California, es el lugar donde son construídos los módulos de mando y servicio de los navíos espaciales norteamericanos.

Se dijo también aquí que cuatro módulos están siendo modificados a fin de que puedan ser utilizados en el programa Apolo. Es decir que puedan servir para el transporte de tripulaciones y equipos destinados al "taller espacial" construído por el último cuerpo del cohete Saturno y cuyo primer ejemplar será puesto en órbita terrestre en la primavera de 1972.

Según George Jeffs, vicepresidente y director de la división Espacial de la North American Rockwell, empresa constructora de las cápsulas Apolo, un "SIM" (Scientific Instrument Module), será instalado a bordo de los módulos de servicio de los próximos Apolo.

El "SIM" contendrá los instrumentos necesarios para estudiar la superficie, el subsuelo y los alrededores inmediatos de la Luna a partir de órbitas lunares.

El "SIM" empleará para sus observaciones aparatos de rayos X y de rayos Gamma, espectómetros de masa, cámaras panorámicas, radares de sondeo, así como otros varios instrumentos que le permitirán el estudio geológico y geoquímico de la Luna, así como el levantamiento dema pas detallados.

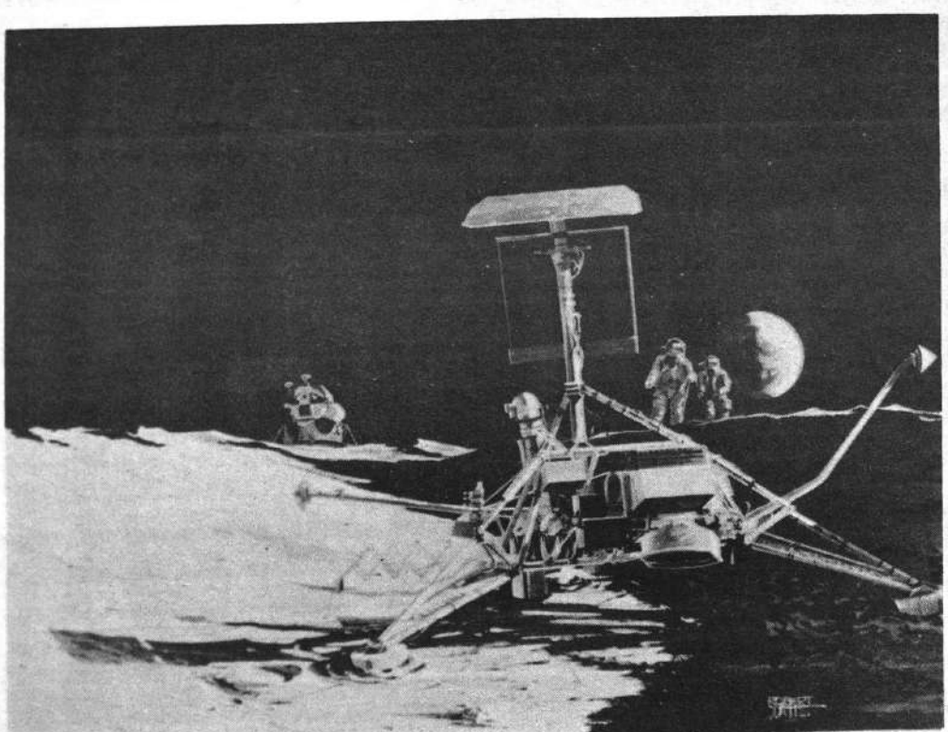
MANCHA SOLAR PREOCUPA A LOS TECNICOS

Houston, 18 (ANSA). El clima entusiasta que reina en el Centro Espacial respecto al éxito de la misión lunar del Apolo 12 se vio ligeramente turbado por la reaparición de una mancha o explosión en la superficie del Sol notada, por primera vez, el 2 de noviembre pasado.

Los técnicos de la NASA estimaron que la mancha no presenta peligros de radiación para el Apolo 12, pero podría interferir en los sistemas de comunicación entre la Tierra y la Luna. Uno de los expertos de la NASA que trabaja en el observatorio de Boulder, Colorado, declaró que la mancha solar es de dimensiones "notablemente superiores a las de la Tierra" y de alta intensidad.

Un funcionario del Centro Espacial de Houston, por su parte, dijo que hasta el momento ninguno de los reveladores del Apolo 12 registró un aumento de las radiaciones solares.

La emisión de "radiaciones de corpúsculos" producidas por las manchas solares, pueden ser nocivas para los astronautas que se hallan en el espacio sin protección. Esta protección, para la Tierra, la representa la densa atmósfera que circunda el campo magnético terrestre que desvía estos corpúsculos recogiéndolos en las llamadas "fajas ionizadas" de Van Allen. La cantidad de radiaciones emitidas por el Sol normalmente, no es muy elevada y puede ser bien tolerada por los individuos. Sólo durante las tempestades solares más violentas —por otra parte rarísimas— la intensidad de las radiaciones será tal como para afectar seriamente las condiciones físicas del cosmonauta.



EXPLORACION.— Este dibujo artístico da una idea de la forma en que los astronautas Conrad y Bean se acercarán al Surveyor 3 en el Océano de las Tormentas, que se halla en un lugar al señalado para el descenso del LEM. Los astronautas son vistos al fondo, el Módulo aparece a la izquierda y al fondo la Tierra. La exploración del Surveyor, que fuera lanzado en abril de 1967, es uno de los importantes objetivos de Apolo 12 en su misión de alunizaje. Serán seleccionadas algunas piezas del Surveyor, que serán traídas de vuelta a la Tierra.— (AP Wirephoto).

Pelé interesa tanto como los astronautas

POR RAFAEL GARCIA

PARIS, Nov. 18 (AFP).— El avance del Rey Pelé hacia su milésimo gol es seguido por la afición futbolística de esta vieja Europa con tanto interés casi como la marcha de los astronautas norteamericanos hacia la explotación lunar.

En estas vísperas de la culminación de una proeza sin precedentes, las andanzas del mejor jugador del mundo despiertan incluso mayor expectación que las peripecias calificatorias para el noveno mundial de México, que, para la mayoría de los cronistas europeos, debiera constituír una nueva coronación suprema del más brillante exponente del juego del esférico.

En todos los periódicos de este continente aparece a diario en nombre de Pelé, con ocasión de lo que un experto denominó:

"Una especie de edición de las obras completas de un autor que seguirá todavía produciendo durante largo tiempo obras maestras".

Tambien Alfredo di Stéfano, considerado mientras estaba en las canchas como el rival número uno de Pelé, en cuanto a categoría, debe opinar de esa manera.

La ex gloria de Millonarios de Bogotá y de Real Madrid, actual responsable técnico de Boca Juniors, líder del campeonato argentino, manifestó en todo caso hace unos días: "dentro de tres o cuatro años Pelé será aún mejor que hoy".

COMPARACIONES

Para di Stéfano, que sabe de qué habla, la clase de Pelé hará retroceder el tiempo y tal vez también al jugador en cuanto a su posición en la cancha.

Pelé puede ser dentro de unos años, dijo la ex "Saeta Rubia", un líbero fenomenal, de otra especie, de una especie constructora.

Las comparaciones, naturalmente, no escasean a la hora de aquilatar una hazaña que tal vez no se igualará jamás. Con el esférico en los pies, cada aficionado sabe que Pelé es el mejor.

Por eso, algunos lo comparan, por su perfección técnica y estética al famoso Jesse Owens, ganador de cuatro medallas de oro en los juegos Olímpicos de Berlín, de 1936.

También maravilla negra, Owens triunfó en todas las pruebas reinas de velocidad 100 y 200 metros planos, postas 4x100 y también en el salto largo. El record de Owens en esta especialidad perduró durante veinticinco años.

Otros por lo inusitado de la hazaña únicamente, comparan al rey del fútbol con el último sucesor de Owens, su hermano de raza y compatriota Bob Beamon, que saltó en los recientes Juegos de México la increible distancia de 8,90 metros.

Otra maravilla que los cronistas citan al evocar la proeza de Pelé es el apolíneo Ray Sugar Robinson que reinara en tres categorías pugilísticas antes de ser el peso mediano más maravilloso de la historia.

Como Pelé es sinónimo de perfección futbolística, algunos evocan figuras como la de la recién fallecida "Reina del Hielo" Sonja Henie, la mujercita que dio una dimensión al patinaje con su incomparable arte y gracia que la convirtió en el propio símbolo de ese deporte.

Pelé es asimismo al fútbol, se dice aquí, lo que fue el gran Paavo Nurmi en atletismo, desde que aquel gigante finlandés triunfo en tres juegos Olímpicos consecutivos en pruebas de fondo.

Desde el punto de vista de la perfección de la creación de un nuevo estilo. Pelé es comparado tambien al célebre "Tarzan" Johnny Weismuller, aplaudido en el cine por varias generaciones de admiradores después de haber sentado cátedra en los Juegos de 1924 y 1928.

RELIQUIA

Entre los futbolistas contemporáneos de Pelé, la "reliquia" más preciada es sin duda alguna poseer una de sus célebres camisetas con el "10" en la espalda del Santos o de la selección de Brasil.

Roger Piantoni, otrora adversario de Pelé en la semifinal Brasil—Francia del mundial de 1958, manifestó que "no cambiaría esa camiseta por todo el oro del mundo".

Los candidatos a la "reliquia" son muchos al acercarse las justas del noveno mundial, que será el cuarto consecutivo del Rey.

Todos los equipos europeos consideran al Brasil de Pelé como el adversario más potente del próximo mundial, pero seguro que no faltan futbolistas para anhelar secretamente que una siembra que los enfrente a la selección auriverde para tener la posibilidad de intercambiar su casaca con la del "10" brasileño.

Actualmente, entre los eventuales aspirantes europeos al preciado trofeo figuran los futbolistas de Alemania Occidental, Inglaterra, Bélgica, Suecia, asi como los de Unión Soviética y Rumania, que se clasificaron el pasado domingo.

El próximo sábado podrán tambien pretender a la "reliquia" los jugadores de Italia o de Alemania Oriental, que ventilarán la clasificación para México en cancha napolitana.

En diciembre les tocará el a checoslovacos o húngaros se enfrentarán en un desc decisivo, y a los representan Bulgaria, que debiera refren candidatura en un último jue Luxemburgo.

En América, los calificados con Brasil y Pelé, Uruguay y en el sur. El Salvador, en e tro, y el anfitrión azteca.

El novato y humilde Marr puede tambien aspirar a una miseta cual representante de ca.

Por parte asiática, la posib de hacerce con la casaca mí "10" de Brasil se jugará tan entre auténticos novatos per a la "reliquia".

SE PREVE GRAN TAQUILLA EN EL MARACANA DE RIO

RIO DE JANEIRO, Nov. 18 (ANSA).— Comenzó ayer la v de entradas para el juego del miércoles entre Santos y Va da Gama, por la Copa de Plata.

Este cotejo despierta gran interés en los ambientes deportiv no propiamente por el certamen, sino por la posibilidad de Pelé convierta su milésimo gol. La dirección del estadio Marac preve una de las mayores recaudaciones de los últimos tiem

En San Pablo, Pelé rechazó las versiones en el sentido de que quiso señalar su milésimo gol en la ciudad de Salvador, cap del estado de Bahía, porque quería hacerlo frente a un púb como el del Monumental Maracaná. Afirmó que las pocas ope nidades que tuvo para convertir su esperado gol fueron neu lizadas magistralmente por Jurandir, el guardavallas del c Bahía.

Suñe y Farías. El primero de Boca Juniors. El seg do de The Strongest Símbolo. Se medirán esta no en la 'bombonera'

MILLONARIOS ES EL CAMPEON COLOMBIANO

BOGOTA, Nov 18 (ANSA).— El equipo de fútbol local "Millonarios" venció ayer aquí al Deportivo Cali por un gol a cero quedando en esta forma como virtual campeón profesional del fútbol colombiano. La figura del partido fue el veterano arquero argentino Amadeo Carrizo al servicio de Millonarios, quien hizo una demostración de habilidad al atajar el balón durante una pena máxima en los minutos finales del encuentro Millonarios—Cali, disputado ante 60 mil espectadores en el estadio de El Campin de la capital colombiana.

EN ECUADOR

QUITO, Nov 18 (ANSA).— Liga Deportiva Universitaria pasó a comandar la tabla de posiciones en el undécimo campeonato nacional del fútbol profesional. En la vigésima segunda fecha, novena de la segunda vuelta, conquistó 34 puntos y superó con dos puntos al Aucas que venían de puntero desde la iniciación del torneo. Seguidamente están ubicados el Barcelona con 31 puntos, América de Quito con 30 Nacional con 29.

Frei y Zaya, de ensor s de Destroyers, elenco cruceño, que batió 3—2 a Wilsterman. Destroyers jugará mañana contra Mariscal Santa Cruz.

VENEZUELA ORGANIZA TORNEO JUVENIL FEMENINO DE BASKET

BOLIVIA CONCURRIRA SI ES INVITADA

La Comisión de Zona Sudamericana hizo saber a la Federación de Basket que se realizará torneo juvenil femenino denominado "Copa San Sebastián", en la ciudad venezolana de San Cristóbal, Estado de Táchira del 14 al 22 de enero próximo.

Señala que los organizadores corren con gastos de traslado y permanencia de las delegaciones, conformadas por 16 personas.

En este certamen, que está reservado para países bolivarianos, se disputará la Copa "Feria de San Sebastián".

Las jugadoras deben tener 18 años como máximo.

Al respecto, el presidente federativo Rodolfo Michel, opina que "nuestro país está en condiciones de asistir porque en el plano técnico hay buen elemento juvenil, según lo apreciado en el nacional de Telamayu". La inicial dificultad es de índole económica ya que los gastos para uniformar la delegación solamente ascienden a 12 mil pesos.

La Federacion se movilizará para conseguir este dinero pero habrá que esperar una invitación oficial de parte de los organizadores, para preparar el equipo nacional

TORNEO MASCULINO

Rodolfo Michel indicó también que la Asociación de Huanuni será la encargada de realizar el campeonato de varones, el año próximo, entre los meses de agosto y septiembre. A este fin. los organizadores trabajan en la construcción de un campo deportivo para lle a cabo el evento.

CAMPEONES

Igualmente señaló la posib dad de concretar un certamen q agrupe a los campeones de ca asociación al estilo de la copa l bertadores de América de fútbo

INFANTILES

En forma experimental se cu plirá en Uyuni, el Primer Torne Nacional infantil de baloncesto d febrero del prximo año. Debia re lizarse en el curso del presente mes, pero a raíz del nacional fe menino fue diferido. En este torneo no habrá fase eliminatoria en vis ta de que son pocas las Asociacio nes que puedan acreditar represen tación.

L HAMBRE DE GENTE

...rica. Mostró una tasa ...nto calculada en 2—5 ...anual para Asia y A... 2—9 por ciento anual ...Latina por un perío... años.

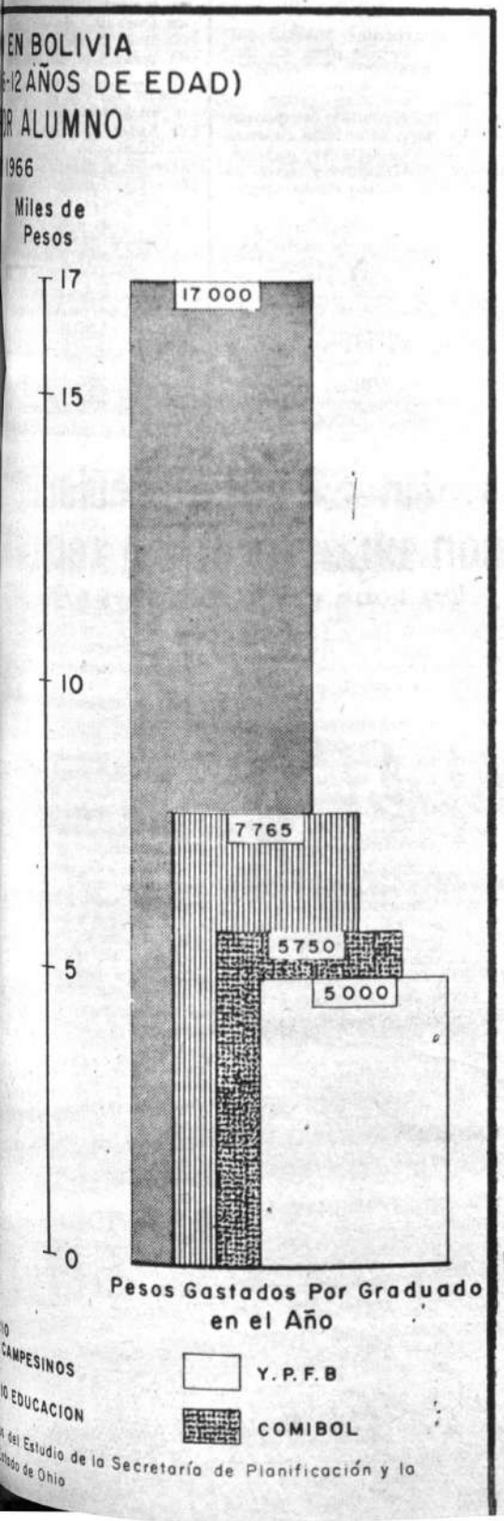
...también a las tasas ...to de población ha... áreas subdesarrolla... que son casi dobles ...desarrolladas. En el ...—afirmó— el creci... al 2—1 por ciento, ...mpre excluyendo Chi... al 2—5 por ciento ...África, siendo el ma... para América Lati... por ciento de creci...

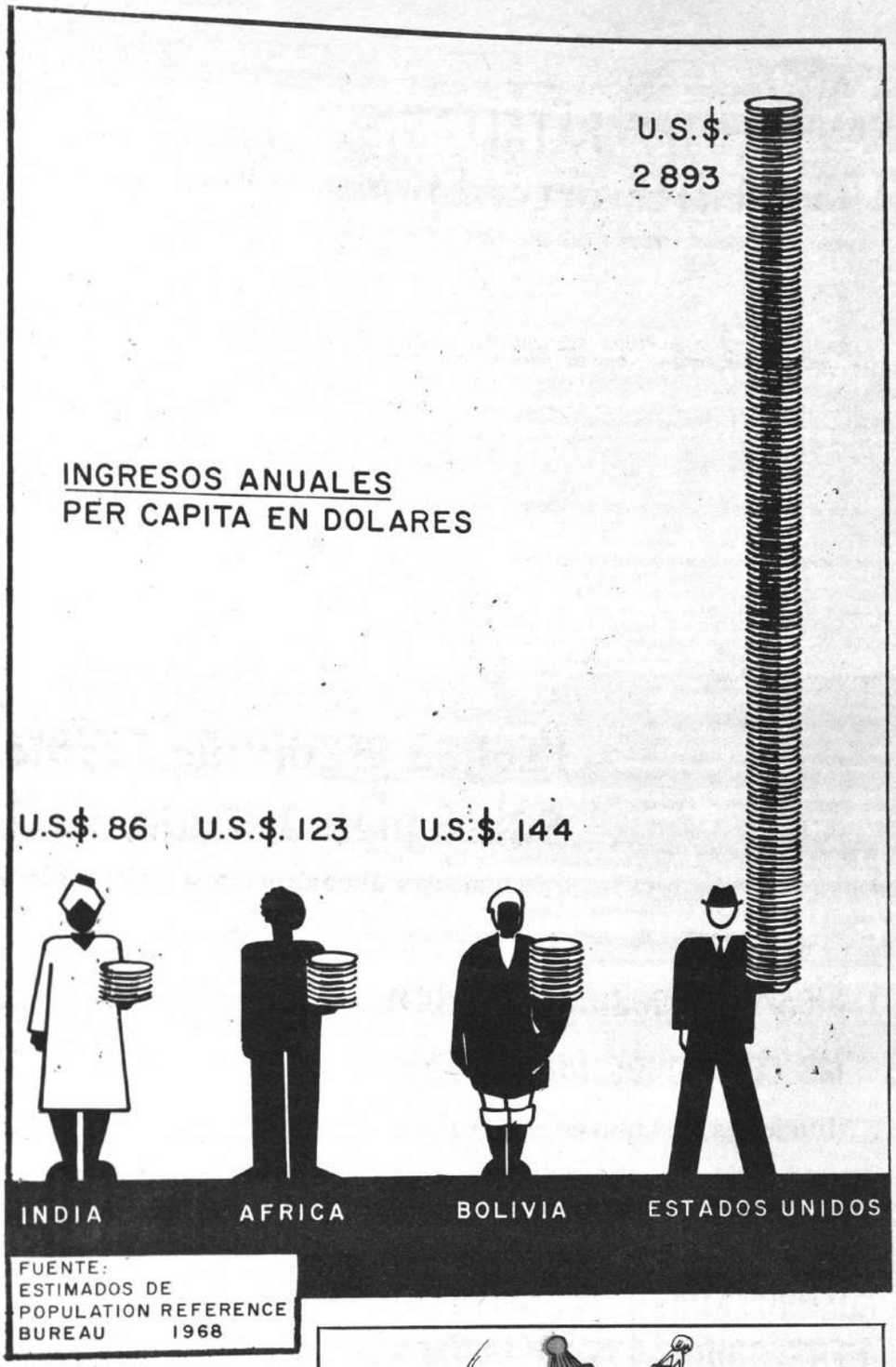
...desarrolladas, el ...menor como conse... mejor administra... alimentos y la natali... Estados Unidos y Cana... en cuenta 1—7 por ...y Japón aparecen ...positivos, con 0-9 ...mientras que en Rusia ...sube a 1—7 y en O...

...de Bolivia el médico ...que el crecimien... población es superior al ...alimentos. Este es muy ...relación al aumento demográfico. Conspira para todo ello el elevado índice de mortandad, merced a efectos de desnutrición.

A propósito de estos detalles, dijo que los gobiernos son los encargados de establecer una política demográfica acorde con las circunstancias nacionales. El sector salud en la política de población, debe participar en dos etapas: como parte del gobierno en la definición de dicha política y en la ejecución de una política ya definida dentro del campo profesional.

Hizo asi referencia a las conclusiones técnicas sobre la participación del sector salud en la política de la población, añadió que la planificación familiar debe entenderse como proceso tendente a armonizar la reproducción humana a nivel familiar con las necesidades del bienestar y la salud de la familia. La planificación familiar no puede realizarse sino se desarrolla en las familias una actitud mental adecuada, que les permita adoptar decisiones con sentido de responsabilidad. Los programas de planificación familiar promovidos por los profesionales de la salud requieren el apoyo de los gobiernos para su desarrollo y amplia realización.





¡VIVA LA VIDA!
SIN DOLORES
CON
CAFIASPIRINA
BAYER

Calor de hogar con tejidos de punto
Armeko Sweater

MOTOBOMBA ELECTRICA PORTATIL
LIBELLE
NO NECESITA MANTENIMIENTO
DE FACIL TRANSPORTE
DE ALTA PRESION
INSENSIBLE A LA SUCIEDAD
PARA 220 V. 50 c/s.
SUCCION 1" - IMPULSION ¾".
TAMBIEN DISPONIBLE CON MOTOR A GASOLINA

SANGRIENTAS BATALLAS EN LOS FRENTES DEL VIETNAM

Grandes pérdidas para comunistas

Saigón, 18 (AFP).— Más de 300 vietcong y norvietnamitas fueron muertos el lunes en tres violentos combates que se desarrollaron junto a los campamentos de fuerzas especiales de Bu Prang, Duc Lap y Bu Dop, en la frontera de Camboya.

Las pérdidas gubernamentales y norteamericanas no fueron divulgadas en Bu Prang y se calificaron de "ligeras" en Duc Lap. En Bu Top perecieron dos norteamericanos y fueron heridos otros cinco.

La aviación estratégica estadounidense realizó siete bombardeos alrededor de un cuarto campamento de "boinas verdes", el de Loc Ninh, cercado por importantes efectivos adversarios.

La batalla más sangrienta se produjo el lunes por la tarde al este de Bu Prang, 100 kilómetros al norte de Saigón, cuando un batallón gubernamental cayó en una emboscada.

Inmediatamente respaldados por los helicópteros de combate, los cazabombarderos y la artillería norteamericanos, los sudvietnamitas lucharon hasta entrada la noche. Finalmente, los guerrilleros se replegaron, abandonando 243 cadáveres.

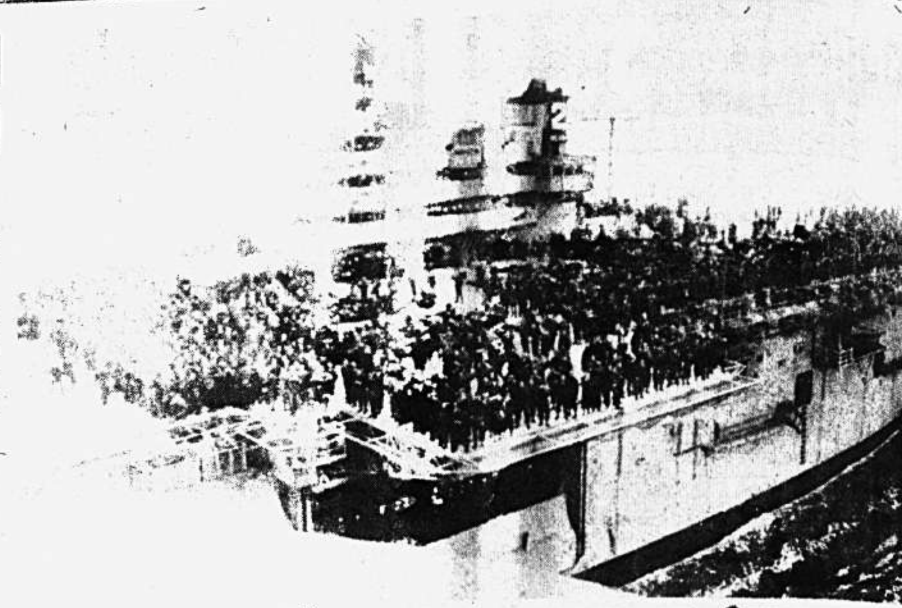
Alrededor de los dos tercios habían sucumbido a la acción aérea norteamericana. Los gubernamentales no revelaron sus pérdidas.

En otra larga lucha entre Bu Phang y Duc Lap, este situado más al sur, vietcongs y norvietnamitas perdieron otros treinta hombres y numeroso material.

En la misma zona, unidades norteamericanas infligieron 70 bajas a los norvietnamitas, cerca del campamento de Bu Top. También en esta ocasión, intervinieron los helicópteros armados y numerosos blindados.

En torno al campamento situado de Loc Ninh, también fronterizo con Camboya, los bombarderos B-52 arrojaron 1.300 toneladas de bombas en siete misiones diferentes.

Por último, cerca de un punto puesto importante de los "boinas verdes", el de Katum, 120 kilómetros al noroeste de Saigón una unidad vietcong mató diez norteamericanos e hirió a ocho antes de replegarse llevandose consigo a sus heridos.



RETORNO DE VIETNAM.— Alrededor de 8.780 infantes de marina de los Estados Unidos que regresaban de Vietnam, se reunieron en la cubierta del barco norteamericano Iwo Jima el 27 de octubre. Estos fueron parte del contingente que llegó en seis barcos de Vietnam la última semana del pasado mes. (Foto USIS)

Prensa argentina revela detalles sobre plan armamentista chileno

Compras ascenderían a 250 millones de dólares

Buenos Aires, 18 (ANSA).— Nuevamente en su edición de hoy, el vespertino "La Razón" de esta capital se refiere a lo que define el "plan armamentista chileno", indicando que las compras ascenderían a 250 millones de dólares. La semana pasada, el diario dedicó dos artículos al tema.

En una extensa nota publicada bajo el título "Se conocen más detalles del armamentismo chileno", reseña "La Razón" las compras que, segun trascendió, habría efectuado el país trasandino y afirma que "para el ejército se estudian las posibilidades para la compra de 40 tanques M-21 de fabricación norteamericana".

"La fuerza aérea —agrega— ha encargado 10 aparatos Hawker Hunter y munición para todos los aviones de estas características y para los Vampire".

Señala a continuación el rotativo capitalino, que la marina sería la que absorbería el mayor volúmen de las compras y que ésta arma estaría interesada en adquirir proyectiles, cohetes superficie - superficie para sus lanchas torpederas tipo Guacolda.

Asimismo, sistemas de misiles tipo CAT para infantería de marina y dos destructores de tipos similares al Williams y Riveros actualmente en uso en la armada chilena con un costo de 25 mil dólares.

Ya en anteriores oportunidades, el mismo diario se había referido al tema de la compra de armas por parte de Chile, aseverando que las mismas habían despertado preocupación en los organismos argentinos especializados, especialmente en el Consejo Nacional de Seguridad, CONASE.

PARAGUA[Y] RECIBE HO[Y] A ONGAN[IA]

Asunción, 18 (ANSA) ... esta capital, todos lo[s] ... rativos están listos p[ara] ... bir con los honores co[rrespon]dientes al presidente ... no, teniente general J[uan Car]los Onganía, cuando ... mañana en visita q[ue] ... de tener tres días ... ción.

La ciudad está ya pl[ena]te engalanada con ... de Argentina y Parag[uay] ... trelazadas, en las pr[incipales] arterias y paseos pú[blicos] ... en especial en aquellas ... correrá el mandatari[o argen]tino.

Cuando el yate ... cial argentino "Tacua..." ... el Pilcomayo y esté ... próximo a Asunción, ... coltado por una gra[n canti]dad de embarcacione[s depor]tivas tanto a motor ... remo, así como por e[squia]res acuáticos de qui[en re]birá la primera entus[iasta re]cepción.

Kiesinger pesimista sobre las relaciones con el Este

"Ilusiones desaparecerán pronto"

Mainz, Alemania, 18 (AP).— El dirigente de la oposición Kurt Georg Kiesinger, advirtió que si el gobierno del canciller Willy Brandt tiene "algunas ilusiones" sobre la mejoría de las relaciones con el Este comunista, éstas desaparecerán pronto.

En un congreso de su partido demócrata cristiano, Kiesinger dijo que las reacciones de Moscú, Varsovia y Berlín Oriental a la oferta de conversaciones del gobierno de Alemania Occidental, ya dejaban ésto en claro.

"El Este fija como condicion básica de las negociaciones y conversaciones el afianzamiento del actual status quo y eso de acuerdo con las propias interpretaciones del Este", expresó el ex-canciller ante unos 500 delegados de su partido, reunidos por primera vez como partido de oposición.

Kiesinger agregó que no pueden atribuir otras intenciones a la propuesta soviética de una conferencia por la seguridad europea, a su interés en que Bonn apruebe el tratado de limitación a la extensión de las armas nucleares y su interés en conversaciones para renunciar al empleo de la fuerza.

"Uno debe ver esta realidad si desea conversar con el Este". añadió Kiesinger.

GUERRILLEROS PERSEGUIDOS EN COLOMBIA

Bogotá, 18 (AFP).— Tropas del ejército comenzaron desde el domingo la persecución de un nuevo grupo guerrillero que hizo su aparición recientemente en el departamento colombiano del Cauca y dio muerte a tres campesinos, dijeron hoy fuentes militares.

Se informó que los miembros de esta nueva agrupación rebelde, cuyo número no se conoce, están vestidos con uniformes de la policía.

La muerte de los campesinos, a quienes los guerrilleros quitaron sus armas, se registró el pasado viernes entre los sitios de Sotara y Paispanda, en el centro de dicho departamento.

Motín carcelario culmin[a] con muerte de un reclu[so]

Un robo encendió chispa del l...

Santiago de Chile, 18 (ANSA) Un muerto y trece heridos fue el trágico saldo de una reyerta entre reclusos de la penitenciaría de esta capital, la que luego se convirtio en violen[ta] cuando intervinieron los ... mes para sofocarla.

La semilla de la reye[rta] ... colocada en el mes ... tiembre, cuando el dire[ctor ge]neral de prisiones dis[puso el] traslado de doscientos ... reos de la cárcel públic[a ...] tidos a proceso, a la pe[nitencia]ría, donde se encuentran ... cluídos que cumplen con[dena].

El traslado fue im[puesto] porque la cárcel, con ca[pacidad] primitiva para cuatrocient[os re]sos albergaba a 1.800 re[clusos].

Los recién llegados se ... ron a robar, asaltar y m... a los presos que cumplía[n con]dena, situación que culm[inó es]ta mañana cuando Daniel ... unos de los nuevos, robó ... quete a uno de los "tranq..." Estos últimos se armaron ... los, patas de catre y est... ralieron a atacar a los ... sos", en una reyerta en l... tomaron parte más de cie... sos. Daniel Vega, el agreso[r] ... tutino, recibió cuatro est[ocadas] y fue trasladado en estad[o gra]ve a la asistencia pública, ... de murió a las cinco de la ... de. Otros trece reclusos de ... bos bandos, resultaron he[ridos] de los cuales dos se encue[ntran] graves.

Para dominar a los re[clusos] se aumento la dotación de ... a 220 vigilantes, los que ... bombas lacrimógenas y arma[s de] fuego, lograron reducir a los ... clusos y encerrarlos en sus ... das. El motín había comenz[ado] a las ocho de la mañana.

CHINA COMUNISTA ACUSA A LA UNION SOVIETICA

HONG KONG, 18 (AFP).— China Popular acusó a la Unión Soviética de no haberle ayudado a entrar en las Naciones Unidas, según un despacho de la agencia China Nueva fechado en Pekín y captado hoy aquí.

La agencia china reprochó a la URSS y a su representante el canciller Andrei Gromyko, de haber mantenido silencio durante todo el debate sobre la representación china en las Naciones Unidas.

El "social imperialismo" soviético, dijo China Nueva, tiene propósitos ulteriores" y trata de colaborar más aún con los nacionalistas chinos de Formosa y con los imperialistas norteamericanos.

China Nueva acusó también a los Estados Unidos de haber hecho funcionar en ... "la máquina interamericana de votos" para impedir la entrada de China en la organización internacional.

Panorama Mundial

LONDRES, 18 (AP).— El hospital Queen Charlote dijo esta noche que las quintuples nacidas el jueves pasado, están "bastante bien" y que no serán emitidos más comunicados sobre la salud de las cinco niñas.

PARIS, 18 (AFP).— El novelista Max Olivier-Lacamp, obtuvo el premio literario Theofraste Renauoot, por su novela "Les Feux de la Colere" (Fuegos de la ira).

MANAGUA, 18 (AFP).— Honduras cerró las fronteras a numerosos productos nicaragüenses, empeorando con ello el conflicto del Mercado Común Centroamericano, informó aquí el Ministerio de Economía.

RIO DE JANEIRO, 18 (AFP).— El ex-presidente brasileño Juscelino Kubitschek regresó el domingo al Brasil, procedente de Lisboa, donde pronunció una serie de conferencias sobre su país.

TOKIO, 18 (ANSA).— Desde el 26 de noviembre hasta el 7 de diciembre, se expondrán al publico parte de las muestras selenitas traidas a la Tierra por la astronave Apolo 11.

QUITO, 18 (ANSA).— Un paro de 48 horas decretaron a partir de ayer los profesores de escuelas y colegios fiscales en demanda del pago de sueldos atrasados que les adeuda el gobierno.

BONN, 18 (ANSA).— Desde el domingo ha desaparecido Hans Duijkers, un oficial superior de Alemania Occidental, comandante de un destacamento de paracaidistas. En su despacho fue hallada una carta en la cual el oficial alude a graves disturbios síquicos. Se teme que se haya suicidado.

PARIS, 18 (ANSA).— El presupuesto de defensa de Francia para 1970, es de 27.188 millones de francos, que corresponde al 17 por ciento del presupuesto nacional.

MADRID, 18 (ANSA).— La comisaria de Abastecimientos y Transportes de España, ha sido autorizada para importar de Cuba un total de 34 mil toneladas de azúcar, con un valor aproximado de 354 millones de pesetas.

Propuesta de Nixon fue reiterada por Meyer en reunión de la CIES

Sugiere creación de organismo interamericano

SHINGTON, Nov. 18 (AFP).— Estados Unidos reiteró Latino América, propuestas de acción interamericana el desarrollo del hemisferio.

efe de la delegación de Estados Unidos en la reunión Comisión Especial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), iniciada el lunes aquí, Charles A. propuso a representantes de veintidós países latinoamericanos la creación de un organismo interamericano mayores responsabilidades en las decisiones la ayuda para el desarrollo del hemisferio.

Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, dijo que la acción podría encomendarse a los organismos interamericanos ya existentes o crear uno para ello.

propuesta, como las demás formuladas por Meyer, inicialmente hecha por el presidente Richard Nixon en discurso del 31 de octubre ante la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) reunida en Washington.

delegado norteamericano, que insistió repetidas veces a su representación en el mismo plano que las demás, propuso igualmente estudiar la utilización, dentro del sistema interamericano, de un organismo para consultas previas sobre la acción a seguir en el desarrollo hemisférico.

Meyer recordó también la promesa de Nixon de favorecer un acceso preferencial de los países latinoamericanos al mercado de los Estados Unidos, si los países industrializados no llegan a un acuerdo para un sistema de preferencias a los países en desarrollo.

"Ademas —afirmó—, los Estados Unidos están dispuestos a tomar unilateralmente medidas, sometidas a la aprobación del congreso, para reducir sus aranceles sobre algunos productos de interés para las exportaciones latinoamericanas y de otros países en desarrollo.

"Mi delegación esta dispuesta a discutir con ustedes ciertas medidas de liberalización, con reciprocidad, relativas al comercio de frutas y vegetales en los que Estados Unidos y Latinoamérica estén mútuamente interesados", agregó.

FALLECIO JOSEPH KENNEDY

Hyannis Port, Massachusetts (AFP).— Joseph Kennedy 81 años, jefe de la célebre familia, falleció esta mañana en su residencia de Hyannis Port, en el Cabo Cod.

Su muerte, a consecuencia de una crisis cardíaca que había sufrido Joseph Kennedy el sábado pasado, ocurrió a las 11.05 locales, precisó un portavoz de la familia.

El esposa del ex-embajador norteamericano en Londres y padre del difunto presidente John Kennedy, así como otros miembros de su familia que habían acudido a Hyannis estaban cerca de él cuando expiró. Entre estos se hallaba el senador Edward Kennedy, el único de sus cuatro hijos aún con vida, tres de sus hijas, la esposa de Sargent Shriver, embajador de Estados Unidos en Francia, Patricia Kennedy Lawford y Jean Kennedy Smith.

Jacqueline Onassis, viuda del difunto presidente John Kennedy, había llegado asimismo el lunes a Hyannis y estuvo al lado del agonizante.

Orígen de la Luna podría ser aclarado por Apolo 12

Científicos esperan confiados

Houston, Texas, 18 (ANSA).— Numerosos científicos expresaron aquí su esperanza de que la misión lunar Apolo 12, obtenga los datos necesarios del satélite artificial como para confirmar o refutar las numerosas —y diversas— teorías existentes acerca de su origen. En particular, se espera poder contar con suficientes elementos de juicio como para poder dar una respuesta fundamentada al interrogante central del "problema lunar": ¿Por qué la Luna se halla donde está y no en otro lugar del espacio?

Las tesis predominantes, hasta ahora, sobre el origen de la Luna, indicaban que la misma se habría desprendido de la superficie terrestre, lo que explicaría la más baja densidad del suelo selenita con respecto al de la Tierra.

Por su parte, el doctor Hannes Alfven del Instituto de Tecnología de Estocolmo, expuso recientemente una teoría, según la cual la Luna provendría de algún lugar de la galaxia y habría sufrido un gran desmembramiento debido a la gravedad terrestre antes de establecerse en su actual órbita. Según el científico sueco, la costra terrestre estaría formada por el material desprendido por la Luna en este proceso.

VOTA POR SI MISMO.— Seguidores sonríen y hacen el signo de la victoria, cuando el presidente Ferdinand E. Marcos, depositaba su voto durante las elecciones presidenciales de Filipinas. Marcos voló a su ciudad de origen, Batac, para votar y luego retornó a Manila, para esperar los resultados. El voto depositado fue para él mismo. (AP Wirephoto).

NORTEAMERICANOS Y SOVIETICOS DIERON INICIO A CONVERSACIONES DEL DESARME

Mucho secreto y grandes medidas de seguridad

Helsinki, 18 (AFP).— Con despliegue de estrictas medidas de seguridad se realizó esta mañana aquí la primera sesión de trabajo de la conferencia secreta sobre limitación de armamentos estratégicos (SALT) entre las delegaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética. La reunión duró hora y media, y tuvo lugar en la Embajada de los Estados Unidos en Helsinki.

Policías finlandeses cuidaban la entrada a la sede diplomática norteamericana y un vocero de la embajada solicitó que no se revelara dónde estaba ubicada la sala de conferencias.

La próxima sesión de trabajo de estas trascendentales negociaciones tendrá lugar el jueves a las 09h00 GMT en la embajada soviética de la capital finlandesa.

En su primera reunión de trabajo, las delegaciones norteamericana y de la URSS, dirigidas respectivamente por Gerard Smith y Vladimir Semionov, estudiaron esencialmente las modalidades de la negociación, indicaron medios bien informados.

Las mismas fuentes informaron que los soviéticos desean que se realicen sesiones cotidianas, pero los norteamericanos preferirían ulteriormente que las reuniones fuesen más espaciadas para poder prepararlas mejor. De todas formas, fuentes estadounidenses agregaron que no se opondrían a reuniones cotidianas entre expertos a un nivel inferior.

En lo que se refiere a los problemas de fondo, los miembros de la delegación norteamericana recibieron estrictas consignas de discreción, "cosa que hasta ahora no se había nunca producido" y reconocieron que adoptarán la misma actitud que los soviéticos en lo que se refiere a la información.

Todas las indicaciones dadas a la prensa, por poco importantes que sean, habrán sido aprobadas de antemano por las dos delegaciones.

NUEVA HUELGA AGRAVA SITUACION ARGENTINA

Buenos Aires, 18 (AP).— El panorama laboral argentino se complicó hoy al anunciarse que los empleados y obreros de la Municipalidad de Buenos Aires realizarán el jueves un paro por 24 horas, mientras continúan las huelgas parciales de maestros y ferroviarios.

De concretarse el paro del jueves, será la primera vez, en muchos años, que surge en conflicto de los casi 80.000 empleados de la Municipalidad local, que protestan por presuntas infracciones al escalafón laboral en lo relativo a categorías y promociones.

Entretanto, seguía hoy sin variantes el conflicto parcial que perturba los servicios del ferrocarril Roca, originado en la huelga de empleados y obreros que protestan por sanciones disciplinarias aplicadas.

Ayer ocurrieron varios atentados terroristas que provocaron el incendio de dos vagones y la voladura de un segmento de las vías en las proximidades de esta ciudad, sin que ocurrieran víctimas.

Las autoridades del ferrocarril, a cargo de oficiales en actividad del ejército, han amenazado con severas sanciones que, sin embargo, no han logrado intimidar a los huelguistas.

Monjes budistas fueron desalojados en Saigón

Terminó así reunión de protesta

gón, 18 (AP).— La policía nal sudvietnamita desalojó grupo de monjes budistas madrugada frente al Palacio de la Independencia donde ... ron una reunión de protesta de cinco días.

... policías rodearon un sector de cuatro manzanas cerca Palacio antes de entrar en ... cia el toque de queda a la ... que prohibe la permanencia de cualquier persona en la ...

... policías hicieron subir a cerca de 170 monjes en seis buses y los llevaron con destino desconocido, posiblemente a pagoda.

... ocurrieron hechos de violencia aún cuando predominó un ambiente de tensión.

... desalojo de los monjes ocurrió dos días después que el presidente Nguyen Van Thieu previno que serían arrestados si no se alejaban del lugar.

... monjes son vietnamitas de origen camboyano, que piden la revocatoria de una disposición ... por la cual se suprimen derechos de las minorías, incluso exención de prestar servicio militar a la comunidad étnica camboyana, que totaliza unos dos millones de personas.

Su concentración en la avenida principal a una cuadra de distancia del amplio prado frontal del Palacio de la Independencia, había ocasionado una extraordinaria congestión en el centro de Saigón, y Thieu mencionó esto como un motivo para ordenar que fueran retirados.

Mientras eran desalojados los monjes sin resistencia ni violencia, según testigos, también fueron levantadas barricadas de acero que habían sido colocadas en las calles.

Las autoridades tuvieron especial cuidado en tratar a los manifestantes, considerando los disturbios budistas de 1963 que fueron un factor determinante de la caída del presidente Dinh Diem.

Astronautas marcaron record de visión a larga distancia

Dicen haber visto restos del Saturno

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, Texas, 18 (AP).— Los astronautas de Apolo 12 pudieran haber establecido un record de visión a larga distancia, al localizar una parte del cohete Saturno 5 a más de 4.480 kilómetros, dijo hoy la agencia espacial.

Charles Conrad dijo a la misión de control la noche del sábado, que tanto él como Richard F. Gordon y Alan L. Bean creían haber visto la sección superior del cohete Saturno 5 que los impulsó el viernes hacia la Luna.

"Hemos visto un objeto que está siempre en el mismo sitio y parece dar tumbos", manifestó Conrad "Lo vemos desde ayer y al parecer nos sigue, así es que supongo que se trata de la sección superior del Saturno 5".

En ese momento el objeto se hallaba a más de 4.470 kilómetros de Apolo 12, señaló la agencia espacial. Se puso en funcionamiento el computador para determinar la relación de dirección entre la nave y el objeto.

"De acuerdo con esa determinación", agregó un vocero hoy, "se trataba de la sección del cohete".

La observación de pequeños objetos a larga distancia se ha informado en anteriores vuelos, pero los observadores de Apolo 12 localizaron la sección del cohete a una distancia record.

Durante un vuelo en órbita terrestre del programa Mercurio, de un solo tripulante, el astronauta H. Gordon Cooper informó haber visto trenes, barcos y pequeños pueblos a más de 160 kilómetros debajo.

Seguirán en Corea del Sur tropas de Naciones Unidas

Acuerdo aprobado por 71 a 29 votos

Naciones Unidas, 18 (ANSA).- Las Naciones Unidas prorrogaron por otro año, la presencia de 55.000 soldados norteamericanos —bajo la bandera de la ONU— en Corea del Sur.

Los miembros de la comisión política y de seguridad de la asamblea, votaron 71 a 29 en favor de una resolución declarando que la fuerza estaba en dicho país por solicitud del gobierno sudcoreano. Cuatro naciones estaban ausentes y 22 se abstuvieron.

La resolución decía que las tropas serían retiradas cuando así lo desee Corea del Sur, o si se obtiene una solución permanente del problema coreano.

El año pasado, una resolución similar fue aprobada por 72 contra 23 y 26 abstenciones.

En tres votaciones nominales separadas, la comisión rechazó resoluciones oponiéndose a la participación de la ONU en Corea del Sur y exhortando para que la decisión sobre el futuro de la península —que incluye tanto Corea del Norte como a la del Sur— fuese dejada en manos de los coreanos.

Torrencial lluvia causó daños en sector agrícola de la provincia Azurduy

SUCRE, 18 (HOY).— Una torrencial lluvia, que cayó el domingo último en zonas agrícolas de la provincia Azurduy, causó daños de consideración a este sector de la actividad departamental, según partes recibidos en esta ciudad.

Los agricultores afectados por la precipitación pluvial, solicitaron a las autoridades realizar gestiones ante los organismos respectivos del gobierno, para lograr cooperación tendente a aliviar en parte la aflictiva situación económica, que como saldo dejará este fenómeno atmosférico.

Las familias campesinas, cuya economía está sujeta a las utilidades de las tareas agrícolas, confían que las autoridades tendrán éxito en sus gestiones.

SERA INAUGURADO EN BREVE EL HOSPITAL DEL NIÑO DE TARIJA

Requieren 40 mil pesos para su conclusión

TARIJA, 18 (HOY).— En breve —aunque no se fijó fecha— será inaugurado el Hospital del Niño, importante obra que construye el Batallón de Ingenieros "Chorolque", acantonado en este distrito.

La realización de esta obra, cuyo costo sobrepasa los 609 mil pesos bolivianos, fue financiada con aportes donados por el Batallón de Ingenieros "Chorolque", Acción Cívica Boliviana, el ex-Presidente René Barrientos Ortuño y la Prefectura del Departamento.

Con relación a la marcha de los trabajos y la inversión efectuada hasta la fecha, el Comandante de la unidad militar, teniente coronel Luis Morales Calderón, hizo conocer un detallado informe del movimiento económico, destacando que se requieren aproximadamente 40 mil pesos para la conclusión del nosocomio.

El documento establece que originalmente el costo total de la obra se calculó en 630 pesos, pero que la ejecución de los trabajos fue transferida al Batallón "Chorolque", estimándose el costo en 150 mil pesos. El informe señala que estos recursos no fueron suficientes, razón por la cual la unidad militar tuvo que aportar 273,764.77 pesos en materiales y trabajo de mano de obra.

Posteriormente se recibieron donaciones del Comando en Jefe de las FF.AA. (70,000 pesos) y 40.000 del ex-Presidente de la República René Barrientos Ortuño, además de 5.000 de la Prefectura.

El informe destaca que el hospital está construido sobre una superficie de 1.170 metros cuadrados.

El edificio está dotado de dependencias para diferentes especialidades y otras instalaciones, en las que se empleó material de primera calidad, para darle un terminado a medio lujo.

TARIJA, (HOY).— Vista parcial de la fachada del Hospital del Niño de esta ciudad, que construye actualmente el Batallón de Ingenieros "Chorolque", acantonado en este distrito. Esta importante obra será inaugurada en breve.

Panorama DEL interior

SUCRE, 18 (HOY).— Un moderno equipo radiactivo y una bomba de cobalto, fue instalado en el Hospital Universitario "Santa Bárbara", en esta ciudad, luego de intensas gestiones con este propósito, realizadas por el Instituto Nacional de Cancerología. El nuevo equipo facilitará el tratamiento del cáncer a pacientes de todo el país.

* * *

ORURO, 18 (HOY).— En el curso de esta semana, una comisión especial de la Escuela de Altos Estudios Militares realizará una visita de inspección a las obras civiles y montaje de los hornos de fundición de estaño de Vinto. Un funcionario de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), ofrecerá una conferencia relacionada con las proyecciones de productividad y perspectivas futuras de este importante complejo industrial metalúrgico. La visita de la delegación del alto organismo de estudios militares, está programada en el rol de actividades antes de finalizar el presente año lectivo.

* * *

CATAVI, 18 (HOY).— Dirigentes del Sindicato de Trabajadores Mineros de este distrito solicitaron a la anterior directiva un informe detallado del movimiento económico del organismo sindical, durante el ejercicio de sus funciones. El pedido se inspira en la necesidad de dar a conocer a las bases la actual situación económica del sindicato, solicitada en varias oportunidades por los obreros. Mientras tanto, miembros del actual directorio continúan levantando el inventario de las pertenencias sindicales, especialmente de los equipos e implementos de Radio "21 de Diciembre".

* * *

ORURO, 18 (HOY).— En el curso de esta semana, una comisión local está ocasionando serios perjuicios en la continuación de diferentes obras públicas y la fabricación de losetas para el adoquinamiento de varias arterias urbanas. A raíz de la escasez de este producto, también han quedado paralizados los trabajos en una serie de construcciones que se venían realizando. Representantes de la industria de la construcción solicitarán a las autoridades se hagan gestiones tendentes a lograr la importación de cemento, procedente del Perú.

ADEUDAN A MUNICIPALIDAD DE ORURO DOS MILLONES DE PESOS BOLIVIANOS

Notas de cargo a contribuyentes deudores

ORURO, 18 (HOY).- Un primer informe dado a conocer al Alcalde de esta ciudad, establece que por concepto de impuestos los contribuyentes adeudan al Tesoro Municipal dos millones de pesos bolivianos.

El informe fue elevado a conocimiento del jefe de la comuna quien se interesó sobre este aspecto para conocer la situación económica de la municipalidad. Un informe más detallado será pedido en el curso de los próximos días.

El burgomaestre hizo conocer que con el fin de recuperar estos fondos serán giradas notas de cargo a los contribuyentes deudores y que se adoptarán las medidas del caso —incluso la vía judicial— para cumplir con este propósito.

El Alcalde, al referirse a este problema, dijo que es urgente la recuperación de estos fondos para garantizar la continuación de obras públicas en actual ejecución.

NUEVOS MOLDES

Requerido sobre la nueva política que imprimirá durante su gestión frente a la comuna, el Alcalde Murillo Vacarreza sostuvo que serán impresos nuevos moldes en todas las reparticiones de su dependencia a fin de que la función edilicia cumpla una eficiente labor en beneficio de la población.

Afirmó que en tal sentido pedirá informes a los jefes de secciones sobre las tareas específicas de cada dependencia e impartir instrucciones para mejorar la labor que debe desempeñar cada funcionario.

COMITE CONSULTIVO

El Alcalde anunció que en el curso de los próximos días, en coordinación con el Comité de Defensa de los Intereses de Oruro, se conformará un comité consultivo con el fin de obtener de esta entidad asesoramiento técnico, económico y social que permita la ejecución de obras comunales en beneficio de la ciudadanía.

Delincuentes violaron a una menor en Cochabamba

DIC capturó a cuatro responsables

COCHABAMBA, 18 (HOY).— La Dirección Departamental de Investigación Criminal informó que un grupo de diez delincuentes violó a una menor de 16 años en la localidad de Quillacollo.

La Sección Menores del DIC hizo conocer que cuatro de los diez elementos fueron capturados y que actualmente guardan detención.

El denigrante hecho se registró el domingo último en la localidad de Quillacollo.

Funcionarios de esta repartición realizan intensa investigación para lograr la captura de los seis restantes violadores.

Mientras tanto, continúan las diligencias sobre este hecho para luego poner a disposición de la justicia ordinaria a los cuatro detenidos.

CODEME

El Consejo Departamental del Menor se constituirá en parte civil en el proceso que será instaurado a los responsables del delito.

TARIJA, (HOY).— Interesante exposición de trabajos en tela y cuero presentó la Escuela Profesional de Señoritas "Avelina Raña" al concluir el año de labores de este establecimiento. La exposición mereció elogiosos comentarios de los visitantes, por la magnífica confección de los trabajos y los n

NORAH ZAPATA Y ARTURO QUEZADA GANARON FESTIVAL

Cuando el locutor anunció el resultado del Festival, nominando a los dos ganadores, el público aplaudió espontánea y fervientemente a los victoriosos.

Norah Zapata (21 años, soltera y estudiante de 5o. de Finanzas) y Arturo Quezada (33, casado, artista) prorrumpieron en agradecimientos para un público que premió su labor durante el festival.

No faltó la sorpresa durante el mismo. Pero en cuanto a los ganadores pocas variantes se esperaban.

Dos plaquetas muy significativas fueron el premio al lauro conquistado por ambos artistas.

El concurso fue más emotivo por cuanto participaron figuras de relieve y con perspectivas. En el aspecto femenino, por ejemplo, las opiniones parecían estar divididas hasta que por fin la labor de cada una dio el resultado.

Y hubo conformidad. Muchas esperanzas se truncaron es cierto, pero nuestros entrevistados tenían mucha fe en sus perspectivas.

Norah ya cantó en México y Buenos Aires. Allí también brilló y con merecimientos propios. Arturo fue figura central en muchísimos países y locales de prestigio.

Desean cantar a dúo, aunque naturalmente esperan poder lograr un tema que se adapte a sus estilos y voces.

Ambos cantantes abren esperanzas y mencionan que si bien es difícil ganar en México, no descartan esa posibilidad. Conocen perfectamente que allí van figuras de renombre, pero justamente el mérito de ganar radica en ser mejor que los más.

Arturo y Norah satisfacen plenamente con sus estilo y voz. Tienen condiciones de corte internacional. La representación puede ser buena. Eso no hay que dudarlo.

Arturo mencionó que entre los varios de otros países estarán o Fabio o Sandro, por la Argentina, por ejemplo. También destacan que estarán figuras cuyos nombres son fama.

Empero ello no los arredra.

Están optimistas y lo manifiestan. Nosotros también somos optimistas porque conocemos la capacidad —reiteramos— de los dos vocalistas.

Destacan que el Festival ha sido un buen trabajo, hubo organización y los auspiciadores se esmeraron en que todo saliese bien.

Agradecen también el aplauso del público que supo alentar a esta pareja determinada por aclamación la mejor del país, y como consecuencia de ello los mejores cantantes de Bolivia y sus dignos representantes.

Es posible que el sábado se presenten, por encargo de los sacrificados organizadores Discolandia, Dueri y Cía. quienes harán posible que actue en el Show de los Sábados el Combo de Delfín, luego Arturo Quezada y Norah Zapata a los que el público de aquel programa homenajeará y tributará aplausos merecidos por cierto.

Simpatía y juventud para los dos concursantes que ganaron el derecho a viajar a México. La representación boliviana ha de ser buena por las virtudes de Norah Zapata y Arturo Quezada.

Ganaron y se preparan para viajar a México. Los dos cantantes nacionales superaron con méritos propios a destacados participantes que no pudieron llegar. Ellos saben que otra vez será.

BUEN PAPEL CUPO A BOLIVIA ANDINA EN GIRA POR ESPAÑA

Por Eduardo T. Gil de Muro.

Hace un par de meses, en mi corta estancia en La Paz, supe la salida para el viejo mundo europeo de una embajada artística del folklore boliviano. Creo que fueron dos las que emprendían viaje en aquellas mismas fechas. Una de ellas era un grupo calificado de una de nuestras peñas. El otro, más numeroso y heterogéneo, llevaba danzas clásicas de nuestro pueblo, un apretado programa de explosión folklórica al aire público y una larga trayectoria. Desde allí sabía que era aquí en España donde pensaban rendir en principio uno de sus periplos más abundantes en presentaciones. Y me prometí seguirle un poco la pista a esta primera irradiación del alma de un pueblo a través de su música y sus danzas en la geografía española.

Inesperadamente y cuando casi había olvidado ya mi promesa, he aquí que en Zaragoza me salió al paso este grupo boliviano. Fue en el desfile de iniciación de las fiestas del Pilar en la ciudad aragonesa. Junto a las carrozas alegóricas, metidas entre la belleza de las reinas y damas de las fiestas de la Hispanidad, unos setenta danzantes de Bolivia llamaban poderosamente la atención. Paseo de la Independencia arriba y abajo, Bolivia vibraba con unos acentos literalmente asombrosos y emocionantes. A la gente española de aquel mediodía aragonés le impresionó la gallardía atlética de los bailarines, la vibrante estridencia de la música y el incansable brío atlético con que interpretaban cada una de las danzas. Humorísticamente, algún comentarista decía que estos bailarines bolivianos podían ser un modelo de elasticidad para tanto futbolista artrítico como en esos momentos parecía tener el equipo de la ciudad. A la mañana siguiente —día de la Virgen de la Raza— el grupo boliviano actuaba en la Plaza del Pilar durante la tradicional ofrenda de flores.

Televisión española retransmitía el acontecimiento y quiero confesar mi natural alborozo cuando pensaba que serían varios millones de españoles los que en esos momentos estarían contemplando esta viva presencia de Bolivia en la plaza mayor de los pueblos hispánicos.

Posteriormente vi los programas multicolores que anunciaban la actuación de BOLIVIA ANDINA tres días consecutivos en el Palacio de Deportes de Zaragoza. Les ha acompañado el éxito a estos muchachos de Potosí. Y quiero jurar que son altamente laudatorias las críticas que se han hecho de su labor.

Hoy mismo me acaba de llegar de Vigo, en Galicia, una nota más sobre BOLIVIA ANDINA. Acaba de actuar en el Centro Deportivo Municipal de aquella ciudad pesquera e industrial. Se vuelve a hablar de "resonante éxito artístico", lo cual parece ya un juicio natural a su presentación en cualquiera de las ciudades españolas. Pero, sobre todo, se hace especial hincapié en algo que me ha conmovido y entusiasmado. En Bolivia siempre se tuvo miedo a las salidas al exterior. Indefectiblemente se argumentaba una cierta falta de preparación sicológica, aparte de las naturales dificultades económicas que llevaba consigo cualquiera de estas experiencias. Creo que las enseñanzas que BOLIVIA ANDINA puede llevar al país a su regreso no deben empezar a modificar este criterio. Los cuatro grupos que integran BOLIVIA ANDINA —el conjunto de Umala, los Chasquis de Potosí, La Marisma y los Bordadores del Gran Poder han conjuntado una embajada disciplinada que está dejando poderosamente la atención por su honrada sencillez, por su espíritu de entrega y por la generosidad y patriotismo con que llevan el orgullo de ser bolivianos. Cuando a tantos les flaquea la importancia de este ser y de este nombre, hace un bien inmenso enterarse de que en Europa hay en estos momentos setenta hombres de Bolivia que "realizan cuantos sacrificios sean precisos para traer hasta aquí este mensaje de nuestro folklore". Porque las aspiraciones de BOLIVIA ANDINA no son ciertamente las que podrían derivarse de un falso profesionalismo que explota el snob de los movimientos folklóricos. Han declarado en Vigo: "Somos aficionados, no profesionales... Y queremos contribuir a mejorar nuestro turismo dándonos a conocer con ese hermoso lenguaje que son nuestra música y nuestras danzas. Nos sentimos sentimentales..."

Sentirse sentimental y no lograrlo, es cosa difícil en estos tiempos y hay que agradecer la fuerza y elocuencia de este testimonio boliviano. Los componentes del grupo han llegado a España después de haber recorrido Venezuela, Estados Unidos y —ya en Europa— Holanda. Confiesan que su presencia en España satisface el viejo sueño de visitar la Madre Patria y conocerla viva entre sus gentes. En principio, nadie como los españoles para valorar este mensaje de belleza y sangre que va en los bailes y evoluciones del atávico folklore de Bolivia.

El grupo hace vida de camping. Es una experiencia que han aprendido aquí y parece que les da un resultado excelente. Además es altamente ejemplar este comportamiento porque expresa también el aire deportivo y desinteresado con que se lleva a cabo la gira. Con el cielo como mudo testigo, las muchachas del grupo cocinan los típicos picantes bolivianos.

Y en riguroso orden que no tiene preferencias, a la hora de la comida van pasando los componentes de BOLIVIA ANDINA frente a las improvisadas cocinas. Las actividades están presididas por la alegría. Y a uno lo llena de satisfacción el ver que en estos momentos y en España las noticias bolivianas no son solamente las que pueden derivarse de unas circunstancias políticas siempre en sobresalto, sino también las que siembra con fecunda sencillez este grupo folklórico que ojalá afirmde manera definitiva la presencia de nuevas embajadas de arte en este espectante y curioso mundo europeo.

O. ROCA PUDO HABER GANADO TAMBIEN

Oscar Roca, beniano de nacimiento, pero representante de Cochabamba en el Festival de Discolandia, es un buen intérprete.

Estudiante del segundo curso de Derecho de la Universidad San Simón, destacó con un merecido segundo puesto en el Festival que concluyó el sábado.

Con más pulimento, y más roce, podrá ser una promesa en el mundillo de la música moderna nacional.

No quiso responder a la pregunta si personalmente él suponía ser mejor que Arturo Quezada. Dijo que le gustaba cómo cantaba el ganador, pero no se atrevió a determinar su superioridad o inferioridad respecto a él.

Dijo que el público sería el juez supremo y que había votado a Roca como el mejor, pero "el jurado votó al revés".

De cualquier forma felicita a Quezada y le desea éxitos.

Le consultamos sobre la elección femenina, y destacó que fue un acierto, no así la elección masculina.

Refiriéndose a su amigo de delegación Eriko destacó que tuvo muy mala suerte.

Estos días graba en La Paz para el sello Lyra, con temas como "Chau-Chau, Amor-Me gustas Sólo tú-A él, etc..."

Le preguntamos si piensa ir a México y Roca afirma que lo hará solo para el Campeonato Mundial.

Actualmente canta con el conjunto cochabambino Los Dantes, aunque sus grabaciones estarán acompañadas por Delfín y su Combo.

Oscar Roca se despidió de nosotros pidiendo que hagamos llegar su agradecimiento al público paceño por haberlo ayudado y cooperado.

PROMOTORA ARGUS

ANTICRETICO

Zona Norte, departamento un dormitorio, baño, cocina y patio. Calle Catacora. $b. 30.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331

Calle Junín, habitación machihembrada, persona sola $b. 5.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

Departamento, un dormitorio, living—comedor, baño y cocina, agua luz, en pasaje Torrelio comienzos. $b. 27.000 ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

Tienda trastienda en avenida principal Chacaltaya, piezas amplias $b. 6.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5. Tel. 29331.

VENTA

Casa 4 departamentos completos en Nicolás Acosta, facilidades de pago. $b. 230.000.—

MIXTO

Hermosa casa por estrenar Obrajes calle 13, 4 dormitorios living—comedor, baño cocina y lavandería. Toda la casa completamente independiente en contrato mixto ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

Fábrica Ladrillos, horno nuevo para 13.000 unidades, abundante material, sobre 2.550 mt2. Abundante material luz, etc. ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

COMERBOL LTDA.

Ofrece departamento en Miraflores, 3 dormitorios, living, comedor, cocina y baño con lavandería. Nicolás Acosta No. 535 Tel. 25519.

Departamento en alquiler $b. 500.— Av. Vasquez frente a Papelera. COMERCIAL LA PAZ Colon 256 Of. 3.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo lindo departamento amplio, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, Av. Busch por 1.200.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo casita junta, calle Batallón Colorados, tres dormitorios, dependencias por 190 dólares.

SE PRECISA EN

Misión Diplomática desea tomar en alquiler una casa moderna y amoblada, con 6 dormitorios, 2 escritorios living y comedor grandes, 3 cuartos de baño y dependencias, garage y jardín, con teléfono, preferible zona residencial.

Ref: Teléfono 20762.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo departamento completamente amoblado para matrimonio solo, un dormitorio, dependencias Calle Fernando Guachalla por 100 dólares.

COMERBOL LTDA

Ofrece : departamento en alquiler en comienzos de zona General Lanza : 2 dormitorios, living, comedor, cocina y baño $b. 1.100.— Nicolás Acosta No. 535 Tel. 25519.

Alquilo pieza pequeña entre calles Chaco y Luis Crespo No. 70.

Casas en Venta

Vendo casa de 3 departamentos buena ubicación en avenida Montes No. 580 Ref. : Tel. 28090.

Casa en venta zona Villa Copacabana $b. 120 000.— 3 dormitorios, dependencia completa. COMERCIAL LA PAZ. Colón 256 Of. 3.

DEPARTAMENTO

Planta alta vendo en Sopocachi. Teléfono 27050.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 235.000 dos pisos, tres departamentos.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 285.000 tres pisos, tres departamentos.

COMERBOL LTDA

Ofrece : casa en venta en Sopocachi, excelente ubicación 3 plantas $us. 30.000 (dólares) Nicolás Acosta No. 535. Tel. 25519.

En Anticresis

COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño. Av. Busch, Miraflores por 65.000.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento Miraflores una cuadra Estadio Siles, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño por 65.000

COMERBOL LTDA

Departamentos amoblados ofrece, uno en San Pedro y otro en Sopocachi $b. 1.200.

Nicolás Acosta 535 teléfono 25519.

Anticrético 3 piezas cocina baño, Indaburo, alquiler 2 piezas para oficina Comercio 1455 Sr. Ross, de 12 a 14. hrs.

COMERBOL LTDA.

Ofrece: Departamento en San Pedro 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño independiente $b. 50.000

Nicolas Acosta 535, teléfono: 25519.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, tres dormitorios, dependencias, garaje, teléfono, Av. Busch, por 60.000

Lotes y Terrenos

Terreno por motivo de viaje: 415 mts2. a una cuadra de la plaza de "Alto Lima" Ref. Calle Murguía 426 Villa Victoria, Buscar Sra. Carmen.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Terreno vendo Calacoto sobre Avenida Principal, 25 dólares el metro.

VENDEMOS TERRENO

500 metros, cercado, próximo Ceja Alto La Paz. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

Varios

Vendo Colectivo "G.M.C." 56 a la mejor oferta, verlo en Calle Murguia 426 Villa Victoria.

FLAMANTE CAMIONETA EN $us. 3.950.

Camioneta "Volkswagen" doble cabina, se vende con sólo 565 Kms. de recorrido. Referencias: Sra. Amalia. Telf. 22449

Necesito $us. 2.000 para terminar casa moderna de puro ladrillo. Obrajes calle 17. Referencias México 1744 de 14 a 18.

SASTRERIA EL MAGO

Santos Humérez, técnico cortador confecciona trajes a medida con dos pantalones de tres metros en tiempo mínimo, calle Graneros 465 mercado negro.

VENDO VAGONETA

Chevrolet 1957. Garaje Romero calle Federico Zuazo 1609.

Vendo lavadora eléctrica automática, completamente nueva marca Bendix, Ref: Tel. 28090.

VENDO VAGONETA

Chevrolet 1957. Garage Romero. Federico Zuazo 1609

CINE EN SU CASA
Teléfono 20573

Llegaron las vacaciones escolares disfrútelas en Los Yungas

MOTEL "SAN ANTONIO"

LE OFRECE SUS INSTALACIONES A TODO CONFORT
Reserve su cabaña a Telf. 41809 Loayza 233

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca, cualquier cantidad. VERTICE Socabaya 340, primer piso oficina 106.

COMERBOL LTDA

Precisa dinero en primera hipoteca de $b. 10.000 a 20.000.

Nicolás Acosta 535, teléfono 25519.

Nicolás Acosta 53 ra hipoteca de $b. a 20.000.

COMPRO TELEFO Particular. Te 23964.

NECESITAMOS GAL Grandes y céntricos o plios y seguros para de construcción. Ref. Tel. 20864.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Righter.

Será una persona que no titubeará en decir piensa, sin importarle quien sea su oponente. ñele desde temprano a pensar bien antes de

ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

Usted es una persona amigable y afe sa. Tóme su tiempo para averigu que están haciendo hoy sus buenos am Sea flexible.

PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Usted tiene la oportunidad de hacer un contacto nuevo que le será muy útil en el futuro. Vea lo que un pariente desea de usted.

ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

Usted tiene tantas ideas maravillos debe comenzar primero con la más ca. Busque la filosofía correcta de la Sea astuto.

TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Siga sus corazonadas y demuéstrele a otros su imparcialidad. Esté más dispuesto a compartir con otros. La lealtad es muy importante.

GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

Demuestre agradecimiento por la le que le han dado sus asociados. No di con los que no piensen como usted. justo

CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

Usted tiene todas las oportunidades para ayudar a otros. Hágalo. Use su magnífico talento. Tome los tratamientos de salud necesarios.

LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

Busque los amigos que quiere. La g rosidad puede ser hoy su virtud. Evi aquellos que creen saberlo todo. La c es estar alerta.

VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Ocúpese de ese trabajo que hará sus relaciones mucho mejor en el futuro. Estudie bien como puede mejorar sus seguridad. Use su sentido común.

LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Busque el lado espiritual de la vida póngase más a tono con lo ético. Eso ayudará a tener más éxito en el futur Trate de recrearse.

ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Usted tiene que buscar la fuente de abundancia que quiere tanto. Pase más tiempo estudiando esos planes que le ha dado un asociado.

SAGITARIO

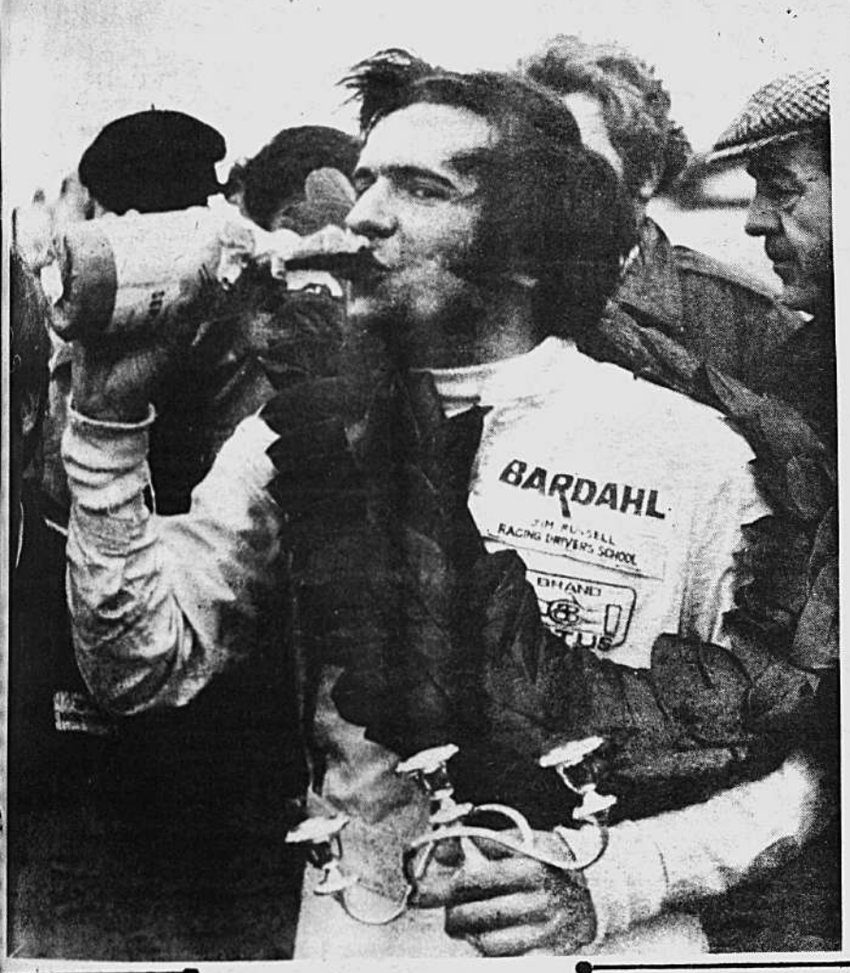
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Vea cómo tratar exitosamente con un aso ciado. Aprenda a coooperar más. No est tan ansioso de ganar sólo sus objetivos.

CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Piense seriamente sobre sus preocupaciones y pronto desaparecerán. Manipule los asuntos de rutina de una manera hábil.



BRANDS HATCH, INGLATERRA.— Emerson Fittipaldi, 22 años de edad, celebra la conquista del premio británico para autos de fórmula 3 corrido en esta ciudad. Fittipaldi intervino en Lotus, empleando una velocidad de 70.32 MPH. (113.14 KPH) para las 18.6 millas del circuito. (AP WIREPHOTO).—

TORNEO AMATEUR DE BOX PROSEGUIRA ESTA NOCHE

La quinta fecha del campeonato amateur de box, se cumplirá esta noche, desde las 20 horas, en ring del Coliseo "Ciudad de La Paz".

La jornada servirá de preliminar al festival de lucha libre. Se realizarán cinco combates.

En peso mosca, Alfredo Cortés se medirá con Alberto Huanca. La pelea de peso medio mediano ligero estará a cargo de Martín Ticona y Fernando Murga. En peso mosca, Justo Laura enfrentará a Oscar Bacarreza. Edgar Torrejón con Carlos Ruiz y, en el combate estelar, pelearán Mario Condori y José Patiño.

AUTORIDADES

Arbitro general, presidente de la Asociación Departamental de Box, Juan H. Bustillo. El jurado integrado por Jorge Jáuregui, Raúl Farfán, Neol Mostajo y José Violetta. Arbitros, Jorge Landaeta, Patricio Arteaga, Abdón Beltrán, Víctor Beltrán y Nazario Rada.

La comisión técnica fue encomendada a Manuel Guerra y Jorge Jáuregui. La comisión médica a René Bohórquez y Moisés Mollinedo. Cronometristas, Germán Loayza, Julio López y René Farfán.

RESULTADOS

En la cuarta fecha del certamen se registraron cuatro victorias por puntos y doble ausencia. No se presentaron Toribio Sosa y Hugo Espejo.

Luis Gavincha venció a Simón Paco, Jesús Gutiérrez y Mario Vargas, Isaac Aranda a Pedro Quinta y Macedonio Torrico a Epifanio Quispe.

ORTIZ CON LEITES EN BOUT AMISTOSO

NUEVA YORK, 18 (AFP).— El puertorriqueño Carlos Ortíz, ex-campeón del mundo de los pesos ligeros, boxeará contra Eduardo Leite, campeón del Brasil de los welters, en una pelea concertada a diez asaltos que se celebrará el próximo viernes en el Madison Square Garden de Nueva York.

Ortíz, que ha permanecido inactivo durante 16 meses, considera al púgil brasileño como primera etapa hacia el campeonato del mundo de los welters que posee el cubano de México José Nápoles.

Leite es un peligroso adversario, como lo demostró el mes pasado al poner fuera de combate en seis asaltos al puertorriqueño Correa. El brasileño cuenta en su historial 36 victorias, dos derrotas y cinco empates. Es, como el colombiano Rodrigo Valdés, uno de los púgiles latinoamericanos de más risueño porvenir en esa categoría. Hábil y agresivo, dotado de una temible pegada el campeón del Brasil pondrá en claro si Carlos Ortiz puede desempeñar un buen papel entre los welters y si no resulta una locura soñar a los 33 años con enfrentarse al actual campeón del mundo.

"Me parece que puede vencer a Leite. De todas formas Leite me permitirá darme cuenta si tengo razón en aspirar al título de Nápoles. Si venzo al brasileño me mediré seguidamente con el ítalo-canadiense Donato Paduano y luego... con el campeón del mundo", declaró Carlos Ortiz, quien tendrá que recurrir a toda su clase boxística para superar a un adversario tan difícil como Leite.

"Un combate por el título entre José Nápoles y yo llenaría de espectadores cualquier sala" añadió el puertorriqueño de naciente calvicie, que se proclamó campeón del mundo de los ligeros al vencer a Joe Brown en Las Vegas en abril de 1962.

Perdió el título por primera vez ante el panameño Ismael Laguna en abril de 1965 en la ciudad de Panamá, pero lo recuperó siete meses después al vencer al mismo adversario en Puerto Rico. En 1968 se lo arrebató el dominicano Carlos Teo Cruz.

Carlos Ortiz tiene 33 años y lleva disputados en su carrera 58 combates de los cuales ganó 51, perdió seis y empató uno, en su vida profesional ha ganado más de un millón de dólares.

Carlos Ortiz posee un cabaret y un establecimiento de vinos y bebidas alcohólicas en el barrio puertorriqueño de Nueva York.

MARTIN ONETO ES NUEVO INTERVENTOR EN LA AFA

BUENOS AIRES, 18 (ANSA) El gobierno designó Interventor en la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) al doctor Martín Oneto Gaona en remplazo de Santiago Ferrari quien cumplía sus funciones interinamente desde el alejamiento de Aldo Porri producido luego de la eliminación de Argentina, por Perú, para disputar las rondas finales de la Copa Jules Rimet 1970, en México.

Hasta hoy todas las versiones indicaban que Ferrari sería confirmado en su cargo. Contribuían a fundamentar el aserto las expresiones de diversos presidentes de clubes indicando su complacencia con la confirmación del Interventor interino.

Además, los mismos presidentes tras una reunión, habían solicitado al gobierno la rápida normalización de la Asociación con miras al Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se realizará en Lima (Perú) el próximo 28 de noviembre.

Como se sabe el fútbol argentino sufrió dos significativos reveces en los últimos meses: la eliminación (y consiguiente clasificación de Perú) para disputar el campeonato mundial en México el año próximo y la pérdida de la copa Europeo-Sudamericana por Estudiantes al ser derrotado por Milán, de Italia. Este último hecho cobró significación nacional a raíz de las violentas acciones de las que fueron protagonistas varios jugadores de Estudiantes de La Plata en el cotejo revancha frente al Milán, en Buenos Aires y que motivó la aplicación de severas penas (que incluyen la inhabilitación definitiva a uno de ellos, el guardavallas Poletti) a tres jugadores del equipo argentino por parte de la AFA.

Al asumir anoche el cargo, el doctor Oneto Gaona, quien está vinculado a los medios empresarios argentinos, señaló que su primer objetivo será sanear las finanzas y moralizar al fútbol en todos los aspectos.

Aclaró que si bien no era hombre de fútbol y que nunca había actuado como dirigente, tenía plena conciencia de la responsabilidad que significa su dirección.

Volantes peruanos en carrera gaucha

LIMA, 18 (ANSA).— Dos volantes peruanos participarán en la prueba automovilística "24 horas de Buenos Aires" que se disputará en el Autódromo de la capital argentina en la segunda quincena del próximo mes.

Los dos representantes peruanos que tomarán parte en ese importante evento son Guillermo Arteaga y Dennis Gonzales, quienes integrarán el equipo "Fiat".

Arteaga y Gonzales, que ya han confirmado su participación en la citada competencia, conocen ya las características del citado autódromo por haber intervenido con anterioridad en ese escenario.

Londres, 15 (ANSA).— Emerson Fittipaldi, luego de ganar el campeonato Lombank de Fórmula Tres y haber concluído brillantemente la temporada deportiva con una victoria en Thruxton, no podrá descansar mucho durante las dos semanas próximas, que pasará en Inglaterra antes de volver a Brasil. El volante brasileño tendrá que probar el prototipo del nuevo bólido de Fórmula A/5000 que la "Lotus" anunció esta semana. Fittipaldi hubiera tenido que probar el nuevo bólido de cinco litros el miércoles pasado, pero no pudo hacerlo porque el automóvil no estaba listo todavía. El piloto realizará la primera prueba del "Lotus" setenta en el circuíto inglés de Snetterton.

NORMALISTAS GANARON A MILITARES POR 2-1

Simón Bolívar cumpliendo mala performance, venció estrechamente a Colegio Militar, anotando dos canchas contra una, con parciales de 13—15, 15—8 y 15—13.

La fecha de vollbol cumplida anoche arrojó una sorpresa: Olímpic derrotó a Inglés Católico 2—1 con anotaciones de 9—15, 16—14 y 15—8.

VARONES.

Los normalistas sumaron un triunfo merecido, pero el encuentro fue mediocre. Las defensas presentadas por ambos elementos, no cumplieron su específica labor ya que no apoyaron con efectividad y los primeros envíos carecieron de seguridad.

En Simón Bolívar hubo mayor coordinación y por eso se justifica la victoria. Colmil no tuvo orden, especialmente en la tercera y decisiva cancha, cayendo inobjetablemente.

DAMAS

Las chiquillas de Olímpic, cumpliendo su mejor actuación del torneo ganaron merecidamente a Inglés Católico. Su producción fue rubricada con magnífica victoria que les alejó definitivamente del descenso.

La nota discordante y que dice mal del club de San Pedro, fue la protagonizada por el técnico Ricardo Becerra, que se presentó en estado de ebriedad.

FELIPE CARVAJAL, de Litoral, salta con intención de "matar", mientras que Escóbar y Campero de Insgeomil tratarán de bloquear. La jugada favoreció finalmente al tricolor que "mató" sin dificultr merced a su mejor pique.

STRONGEST SIMBOLO JUGARA ESTA NOCHE FRENTE A BOCA

RIVER ACTUARA EN DICIEMBRE

Meléndez y Rattín, defensores de Boca Juniors que esta noche enfrentarán a The Strongest Símbolo en la "Bombonera".

The Strongest Símbolo enfrentará esta noche, en Buenos Aires, a Boca Juniors, en cotejo cuya recaudación e ingresos colaterales favorecerán en su integridad a la institución nacional.

El match se escenificará en la cancha del cuadro boquense, propiciador del enfrentamiento, a partir de las 20 horas.

RIVER PLATE

El equipo argentino de River Plate se presentará en nuestro medio la tercera semana de diciembre.

La intención millonaria se conoció anoche en la reunión de Consejo Central, a través de un cable

El team argentino puede actuar a beneficio de The Strongest los días 16, 17, y 18. Tras estudiar el calendario futbolístico para ese mes se responderá agradeciendo el gesto.

PROGRAMA

Fue aprobado el programa de partidos para mañana jueves. Horas 19:30, tercera "A", The Strongest—Always Ready. Horas 20:50 campeonato nacional, Ferroviario Litoral. Arbitros de la Asociación de Oruro.

Domingo 23. Horas 13:50. segunda "A". Bolívar - Always Ready. Horas 15:50. torneo nacional Municipal - Wilsterman. Arbitros de la Asociación de Oruro.

Martes 25. Horas 18:50. segunda "A". Municipal - The Strongest. Horas 20:50 campeonato boliviano Universitario-Destroyers. Arbitros de la Asociación de Oruro.

Rolando Vargas, capitán del equipo nacio presentativo atigrado —que no entrenó regu tiene un difícil compromiso frente a la escua tina.

"DEPOSITO LEGAL L.P.113- 1969"

DEUDOS RECLAMAN PRIMAS Y SUELDOS

.Deudos de los jugadores desaparecidos de The Strongest reiteraron, en nuestra redacción, que lo único que reclaman ante el directorio de la entidad, es el pago de primas y sueldos que correspondían a los jugadores, tal como establecen las leyes laborales.

Para el efecto dirigieron una nota a The Strongest que no mereció respuesta y sí desplantes y malacrianza de algunos de sus directores. Ante tal situación apelaron a la Asociación local de fútbol para que, por ese conducto, puedan ser escuchados. En la carta los reclamantes dicen que "por las apremiantes necesidades se ven obligados a recurrir al organismo rector del fútbol paceño que seguramente prestará su colaboración para conseguir este objetivo".

Cochabamba apoya la intervención a F. B. F.

."La Asociación de Cochabamba apoya la determinación gubernativa de intervenir la Federación Boliviana de Fútbol y sugiere que se designe como interventores de los miembros del actual Comité de Control del campeonato nacional de clubes".

La declaración corresponde a Guillermo Sanabria, Felipe Arévalo y Eduardo Cavero, dirigentes de la asociación valluna que hicieron conocer criterio al Ministro de Cultura, Alberto Bailey durante la visita que sostuvieron con el secretario de Estado en horas de la tarde.

Los directivos justificaron ese planteamiento refrendados por "el trabajo eficiente que está realizando ese cuerpo en el desarrollo del certamen nacional".

Sin embargo condicionaron su respaldo a la medida de gobierno "a cambio de que la sede de la Federación sea siempre Cochabamba".

ACLARACION

Guillermo Sanabria, del club Wilsterman, respecto a la versión en sentido de que su entidad se hubiera opuesto a la postergación de las fechas del torneo nacional para posibilitar el viaje de jugadores en el equipo de Strongest Símbolo, afirmó que "Wilsterman fue el primero que solicitó el aplazamiento de las jornadas, pero de un modo general, opinión que no fue aceptada por los restantes delegados incluídos los de La Paz".

GOROSTIAGA EN EE

.Ayer viajó a los Estados Unidos el tenista nacional rostiaga.

Invitado por la Asociación de Tenis del país del nor en el Torneo Abierto de San Francisco, California.

Gorostiaga (foto inferior) actuará en esa competencia d días, siendo probable su participación posterior en otros lares.

Con esta intervención, Gorostiaga finaliza su contrat Segura, quedando a partir de mes desvinculado de la " dirige el mexicano, lo que le permitirá actuar indepe

UNIVERSITARIO VIAJARA HOY A COCHABAMBA

.Hoy viaja a Cochabamba, para jugar mañana con Wilsterman, la delegación futbolística del club Universitario.

La delegación irá presidida por Hugo Rivas, e integrada por el delegado René Sosa, el médico Félix Romano, Próspero Benítez y Damirón Domínguez, como preparadores, y los siguientes jugadores, Griseldo Cobo, Raúl Alvarez, Salvador Quiroga, Guery Agreda, Mario Pérez, Eulogio Vargas, Francisco Vargas, Daniel Senés, Julio Cerrizuela, Oscar Mattoza, Ramón Ferreira, José Torrico, Enrique López, Hernán Palacios, Carlos Ross, Roberto Fresco, Roberto Zegarra, y Gonzalo de Lafuente.